

సంక్రమణ వార్త

# పత్రిక



“అంతా కా పూర్వం...”

“ప్రస్తుతం కలిసి ఉన్నాం...”



త ప్పు క  
చూ డండి



గాతమి పాడిక్కున్ వారి  
మహానుంతి  
**తెమ్మరేసు**

నర్తకత్వం: కె. కామేశ్వరి రావు బి.ఎ.

రచన: పింగళి .... సంగీతం: పెండ్యాల

ఆంధ్ర సీడెడ్ వైజం  
డిస్ట్రిబ్యూటర్స్: గాతమి పిక్చర్స్... బాస్కీర్ పిక్చర్స్... వాణి ఫిలిమ్స్

CHITRALEKHA

STUDIO PICTURES

పామాలివ్ సౌందర్య రక్షణ

# మీ దేహకాంతికి క్రొత్త శోభనిస్తుంది!



మీ దేహకాంతికి క్రొత్త శోభను చేకూర్చుకోగలరు. పామాలివ్ సౌందర్యరక్షణతో దానిని ఎంతో మృదువుగా, కాజాగా ఉంచుకోండి!

మొదటి రోజు నుండే, పామాలివ్ సౌందర్య రక్షణ మీ దేహకాంతికి క్రొత్త శోభను యిస్తుంది. భారత దేశపు అపూర్వమగు సౌందర్య పోషక తైలములు చేరిన పామాలివ్ నబ్బు ఎంతో సౌమ్యమైనది మరియు ఉద్దమైనది. దాని నమ్మద్యయగు మీగడ వంటి ఘురుగు ఎంతో కుట్రవరచి, మీకు క్రొత్త శోభను చేకూరుస్తుంది. సౌందర్య పోషక తైలములు చేరిన పామాలివ్ నబ్బునే ఎల్లప్పుడూ వాడి చిన్న చిన్న కళంకములు దారి తక్కువగుచి, ఎక్కువ మృదుత్వము, మరియు సునుపు, కాజాయైన మరియు నిర్మలమైన చర్మము, ఎక్కువ శోభాయమానమైన అందమగు దేహకాంతి మొదలైన వర్షస్సుతో కలిచే అవివృద్ధిని మీరు చూడగలరు!

భారతదేశపు అపూర్వమగు  
సౌందర్య పోషక తైలములతో  
తయారైనది!



పూర్తిగా సౌందర్యముగా కనపడుటకు పామాలివ్ నబ్బుతో స్నానము చేయండి!

050-9-16-7814/2

# ఉత్తరాలు

## చిత్రవ్యక్తులు

(శ్రీ సుకుమార్ యీవారం (20-7-62)  
“చిత్రవ్యక్తులు” అనే శీర్షికతో తెలుగు మాతన  
సటిమణి “శారద” ను పరిచయం చేసినందులకు  
నా అభినందనములు. ఇకమీదట శ్రీ సుకుమార్  
మాతన సటిమణుల గురించి వ్రాయునప్పుడు వారి  
అక్షరములతో సహా వ్రాయగలరని నేనాశీస్సున్నాను.

బి. రమేష్ (హుబ్బలందడి)

\* \* \*

శారదగారి పరిచయముతోబాటు వారి అక్షరము  
గూడ ప్రచురించినయెడల చాలా బాగుండును. ఇక  
ముందు “చిత్ర (పరిచయ) వ్యక్తులు” యొక్క  
చిరునామాలను గూడ తెలుపుదురని ప్రార్థన.

పి. వి. కె. మూర్తి (నందలూరు)

## మీ సూచన పాటించలేమేమో!

\* \* \*

‘చిత్రవ్యక్తులు’ కొత్త శీర్షికతో మాతన సటి  
‘శారద’ ను పరిచయం చేశారు. చాలా బాగుంది.  
కాని ఒక్క సందేహం! శారద ‘రక్త కన్నీరు’ లో  
సటించిన దన్నారు. ఏలూరులో ‘వాగ్భాషణం’  
జట్టు వేసిన నాటకానికి మేము వెళ్ళాము. కాని  
శారద మాకు అందులో కన్పించలేదు. మద్రాసులో  
వేరే ‘రక్తకన్నీరు’ నాటకం వేశారో, లేక మేమే  
పొరబడ్డామో మా కర్ణం కావటంలేదు. విస్తృత  
వేశారో తెలిపి మా సంశయాన్ని తీర్చవలసినదిగా  
కోరుచున్నాము. ‘చిత్రవ్యక్తులు’ అన్న శీర్షిక  
ప్రవేశపెట్టినందుకు చాలా సంతోషముగా ఉన్నది.

కుమారి ఆశాలత కొండేపూడి (తణుకు)

\* \* \*

మాతన సటి శారదను గురించి మేము ఆమె  
1945 వ పుట్టినట్లు వ్రాశారు. అంటే యిప్పు  
దామెకు 17 వ సంవత్సర మున్నుమాట.

రామచంద్రయ్య (నెల్లూరు)

## ముఖచిత్రం

సటి శారదను పత్రిక ద్వారా పరిచయం చేసిన  
దానికి మీకు నా అభివందనములు. చిన్న వయస్సు  
తోనే ఈమె ఇంత కీర్తి తెచ్చుకొనినదంటే పోను  
పోను పెద్ద సటిమణి అగునని నా అభిప్రాయము.

మామిడాల కృష్ణకుమార్ (బెంగుళూరు)

\* \* \*

మాతన తొలి జయంతి ముఖచిత్రం ఎన్నిసార్లు  
చూచినా తనివీలిరడంలేదు. నా అభిమాన సటిని ముఖ  
చిత్రంగా వేసినందుకు అభినందనములు.

గానిగరాజ రాంబాబు (గుంతకల్లు)

## కథలు

అదివచ్చుగారి ‘సారధి’ కథ సమాజసిద్ధంగా

ఉన్నది. ‘సారధి’ పాత్రను వ్యస్తీంచుటలో రచయిత  
పద్ధతియే పద్ధతి!

(శ్రీమతి ప్రవహసిమ్మా (బెరారన్))

“మొదటి పీటమి” మారుతి గారి కథ నన్ను  
చాలా బాగా ఆకర్షించింది. వివాహమైన వనజ కాలే  
జీలో చదువుకోవానికి కారణము తెలుపలేదు కథలో  
రచయిత (శ్రీ) గారు.

ఎన్. పావ్. ప్రసాదశర్మ (హైదరాబాద్)

\* \* \*

“మొదటి పీటమి” కథ మొదటి నుంచి, చివరి  
వరకు మంచి చురుకుగా నడిచింది. కాని ఒక్క  
చిన్న సందేహం. ఎం. ఎ. ఫస్టులో పాసైన ‘కుశాల  
రావు’ కి తన ప్రక్క యింటిలోనే యింటూ తన  
క్లాసులోనే చదువుకంటున్న ‘వనజ’ కు పెండ్లి  
అయినదీ లేదీ తెలియకపోవడం కొంచెం అసహ  
జంగానే కనిపిస్తుంది. ఎందుచేతనంటే భారత  
స్త్రీ ముఖ్యంగా ఆంధ్ర వనిత వివాహాల్లో, అవివా  
హాల్లో తెలుసుకోవడం ఏమంత బ్రహ్మవిద్య కాదు  
గదా! అయినా కథలో మట్టుకు మక్కాడో పట్టుత్వం  
తగ్గ లేదు.

(శ్రీ రామదాసు భాస్కరావు (బిలాసపూరు))

\* \* \*

“మొదటి పీటమి” కథ చాలా బాగుంది. ఆ  
యెడే కాలేజీలో చేసిన మాధవరావు అని వ్రాశారు.  
ఆ సంవత్సరమే కాలేజీలో చేసిన విద్యార్థి ‘పట్టియర్’  
లో ఉంటాడు గాని “ధర్మయర్” లో ఉండడమి  
రచయితగారికి తెలియదా?

వీరంరెడ్డి మారిబాబు (నైజాగ్)

గ్రాడ్యుయేట్ కోర్సులో మొదటి సంవ  
త్సరాన్ని థర్డ్ ఇయర్ అంటారని వినికిడి.

\* \* \*

రంగధామంగారు వ్రాసిన “లేడీస్ క్లబ్” కథలో  
కమలలాగా అపార్థం చేసుకొనే స్త్రీలు చాలామంది  
ఉన్నారు. వారిని పెళ్లి చేసుకోటం పొరపాటుయితే  
చాలామంది యువకులు పొరపాటు చేస్తున్నారన్న  
మాట.

ఎన్. స్వర్ణకుమార్ (తెనాలి)

\* \* \*

20-7-62 ప్రతికలో శీధర్ (విశాఖ) గారు  
‘గుండు ధ్వయం’ మీద విమర్శ వ్రాస్తూ ‘తిరుప  
తిలో అసలు అద్దములు అమర్చబడిన కూల్  
డింక్ పాపులేరు అన్నారు. వారు పొరబడ్డారను  
కొంటాను. కొండ దిగువ భాగమునకు పాపు  
నందులో మొదటనే ఒక శ్రీంకులపాపు ఉన్నది.  
దానిలో రోపం అద్దములు అమర్చబడి ఉన్నాయి.  
నేను విన్నచే చూశాను.

సంకురాత్రి శ్రీనివాసరావు (తిరువతి)

## విమర్శలు

విమర్శలు సరిగా వ్రాయటంలేదు. అన్ని సరి  
మాలు బాగానే ఉన్నవని వ్రాస్తున్నారు. సరిగా  
విమర్శించమని కోరుచున్నాను.

క్లాటపాటి దుర్గాకుమారి (ధిరాద్)

ఆంధ్ర సచిత్ర వారపత్రికలో  
ప్రకటనలు మీ వ్యాపారాభి  
వృద్ధికి తోడ్పడుతాయి. విన  
రాలకు: ఎడ్వర్ట టెయిజ్ మెంటో  
మేనేజర్ కి వ్రాయండి.

**కాలెండరు**  
వాణ్యమైన ఫోటో ఆఫ్ సెట్ కాలెండరు  
డర్లకు ముమ్మడి సంతరించండి. కాలెండరు  
డర్ల బొమ్మలను కాలెండరు మ్యాను  
ఫ్యాక్చర్లకు, ప్రింటర్లకు ప్రత్యేక  
ధరలకు సప్లయి చేయుదుము.  
మంచికమిషనుపై పని చేయుటకు సమర్థు  
లైన విజిల్లు కొనలెను. వ్రాయండి.  
**AJANTA ARTCALENDAR Mfg. Co.**  
P. B. 255, MADRAS-1.  
or P. B 962, Calcutta-1.

**నెర్విటాత్**  
నరముల బలహీనతకునూ, రిస్క్  
పోటుకునూ రామ బాణము. అనుభవ  
యుక్తముగా చేయబడినది.  
8 జె. సీసా 5-75, పోస్టేజీ 1-75.  
ఇండియన్ మెడిసిన్ హౌస్,  
విజయవాడ-2.

**డాక్టర్ వృత్తి చేయండి!**  
విరామకాలంలో ఇంటిలో  
బోస్టల్ ట్యూషన్ ద్వారా  
హోమియో పతి చేసి,  
గవర్నమెంటు రిజిస్టర్డ్  
కాలేజి ద్వారా డిప్లొమా  
పొందండి.  
ప్రాప్యక్ న ఉచితం. వెంటనే వ్రాయండి  
**INDIAN HOMOEOPATHIC COLLEGE**  
(APW), JULLUNDUR CITY



ఆంధ్రన చిత్ర వార పత్రిక లో ప్రకటనలు  
మీ వ్యాపారాభివృద్ధికి తోడ్పడుతాయి

స్లోన్స్  
బామ్  
వాడి  
నొప్పిని  
వెంటనే  
పోగొట్టుకోండి



స్నాయువుల బెజుకుడి,  
మెడ వట్టులు మరియు వీపు  
నొప్పులు, కీళ్ల ఉబ్బులు  
వాడివ్యాధి మరియు  
నడుమునొప్పి మొదలగు  
నొప్పులకు నొప్పిగా  
ఉన్నచోల్లిల్లా కొంచెము  
స్లోన్స్ బామ్ రాయండి.  
తక్షణమే దాని ఉపశమనము  
కూర్చే వేడి లోపలికి  
వ్యాపించి నొప్పిగా ఉన్న  
చోటుకు కుద్రపరచే రక్తము  
క్రొత్తగా ప్రవహించుటలో  
సహకరించును. వెంటనే  
ఉపశమనము కలిగించే  
ఒక స్లోన్స్ బామ్ సీసాను  
ఎల్లప్పుడూ యింట్లో  
ఉంచుకోండి.

వాతరోగము \* బెణుకులు \* స్నాయువుల నొప్పులకు  
వార్నర్-లేంబర్ట్ ఫార్మస్యూటికల్ కంపెనీ (సరిమితమైన బాధ్యతతో యు.ఎస్.ఎ.లో స్థాపించబడినది)

*Our Quality Blends to Satisfy Distinguished people of different tastes.*

**ANDHRA COFFEE INDUSTRY, H.O. BRODIPET-GUNTUR-2**

*Branches*

GUNTUR 2ND LINE BRODIPET SATTENAPALLI MADDIVARASTREET	GUNTUR BATMAN BAZAAR NARASAROPET GANDHI CHOUK, MAIN ROAD	BAPATLA CAR STREET HYDERABAD 1-8-44/13 CHIKRAMPALLI MAIN ROAD
--	---	--

# ఆంధ్రసచిత్రవార్త ఏప్రిల్

వ్యవస్థాపకులు :  
దేశోద్ధారక కాశీనాథుని  
నాగేశ్వరరావు పంతులుగారు

\*  
శుక్రవారం : 3-8-62

సంపుటము : 54 సంచిక : 48  
కథల సంఖ్య : 100 శాతం మాసం శుద్ధ తదియ

ప్రకటన :  
1908

\*  
ముఖ్య సంపాదకుడు :  
శివలెంక శంభుప్రసాద్

\*  
సంపాదకుడు :  
శివలెంక రాధాకృష్ణ

\*  
విడిద్రుతి : 25 న. వై  
సంవత్సర చందా : 13-0-0 రు.

\*  
ఆంధ్రపత్రిక కార్యాలయము  
7, తంబుచెట్టివీధి, మద్రాసు-1



ముఖచిత్రం: శ్రీ బి. వి. సత్యమూర్తి

## మనలోమాట

హైదరాబాద్ లో జూలై - 22  
తేదీన జరిగిన బాపూ బామ్మల  
ప్రదర్శనకు సంబంధించిన 'వార్తా  
చిత్రాలు' సకాలంలో అందనందు  
వల్ల ప్రచురించ లేక పోతున్నాము.  
వై వారం సంచికలో ప్రచురించ  
గలమని ఆశిస్తున్నాము!

\* \* \*  
'అమ్మాయిల మధ్యలో ఆనంద  
రావు' కథ చదవగా ఆడ 'తెక్క  
రక్' లను 'మేడమ్' అంటారని  
తెలిసి ఆశ్చర్యపడ్డాము. పెద్ద డిక్షనరీ  
ఏదైనాచూస్తే ఈ మాట సంబోధ  
నా తప్ప, వేరేవిధంగా వాడినట్లు  
యితే చిత్రమయిన అర్థం ఉందని  
తెలుస్తుంది! కాని, ఇంగ్లండ్ లోనూ  
మగ (స్కూలు) టీచర్లను 'సార్'  
అంటారని తెలుస్తుంది.

\* \* \*  
ఈ వారం చిత్ర వ్యక్తులకు  
'శృతియ విఘ్నం' కలిగింది! వై  
వారం సంచికలో ప్రచురిస్తాము.

శీర్షిక ఎలా తప్పిపోయిందోకూడా  
వై వారం చెప్తాము!

\* \* \*  
ముఖచిత్రంమీద ప్రత్యేకమైన  
వ్యాఖ్య అనవసరమనుకుంటాము!

## లోకంపోకడ



"మంత్రగారికి జలుబుచేసి భారంగా ఉంది. కనక  
వారి ఉపన్యాసంలో ఉచ్చారణ దోషాలు వెలక్కండి!  
అవి కేవలం జలుబువల్ల దొర్లినవేగాని, వారికి తెలి  
యకమాత్రం కాదు. ఈ విషయం వారు ముందుగా  
మీతో మనవి చెయ్యమన్నారు కాబట్టి చెబు  
తున్నా!"

## వి ప యా ను క్ర మ ణీ క

కథలు		ఆంధ్రుల అభిమాన } చిత్రకారుడు 'బాపు' }	- 14
గోరంత గొప్ప	- 8	శీర్షికలు, వ్యాసం	
అమ్మాయిల మధ్యలో ఆనందరావు	- 32	ఉత్తరాలు-3. డి.ఎస్. కార్టూన్-6. కథకవి	
సీరియల్ కథలు		కథలు-7. సరాగమాల-10. వారసలాలు-12.	
హరివంశం	- 11	(సి) సీతచంద్రిక-15. ప్రపంచ ప్రముఖులు 16.	
వెండిమబ్బు	- 17	భార్యభర్తలమధ్య పొరపాట్లు-18. వనితావాణి-	
ప్రేమకానుక	- 30	-19. ఇదీ వరస-19. హంతకుని అబ్బురాలు	
విడి విడని చిక్కులు	- 31	(ఎఫ్. బి. ఐ. కథ)-21. హమేషా తమాషా-26.	
సినిమా కథ		మనమూ మన దేహస్థితి-28. కొత్త నుడికట్టు-	
"కింగ్ ఆఫ్ కింగ్స్" } (కొత్త సీరియల్ } (ప్రారంభం) }	- 29	61. యువప్రపంచం-63. పొట్టి కథలు-64.	



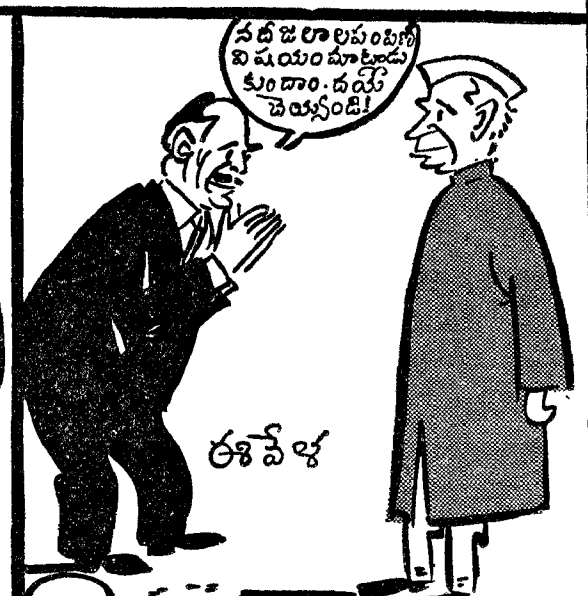


పింఛన్ మంజూరు  
తెయ్యటంలో కాలయాపన  
జరగకుండా చర్యలు  
తీసుకుంటామని ఆర్థిక  
మంత్రి, పింఛన్ దారులకు  
హామియిచ్చారు



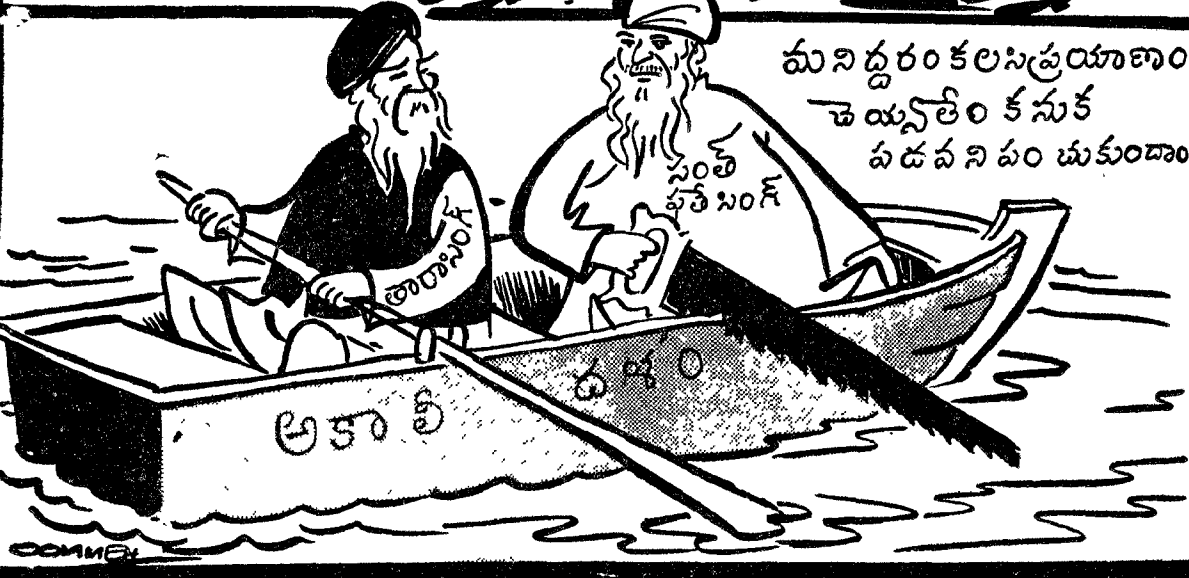
రండి చూద్దాం!  
పరిమిత యుద్ధానికి  
నా సరే  
మేము రయాక్

నిన్ను



నది జలాలు పంపిణీ  
నిషేధించి మూల్యాధి  
క్రూరంగా దుర్వి  
తయ్యింది!

ఈవేళ



మనిద్దరం కలసి ప్రయాణం  
తెయ్యలేం కనుక  
పడవ నిపం చుకుందాం

సంపత్  
ఫతే సింగ్

అకాశి

# కథ కాని కథ

అలవాటు-పొరపాటు

(మొదటి బహుమతి)

వారంరోజుల క్రితం మా మిడిల్ స్కూల్ వార్షిక క్రీడల జరిగింది. దానికి అధ్యక్షత వహించడానికి మా ఊరిలో వేరుపొందిన పెద్దమనిషిని ఆహ్వానించారు. ఆయన ఆలస్యంగా రావడం మూలాన సభ ఆలస్యంగా ప్రారంభమయింది. స్టేజి దగ్గర ఉన్న పిల్లలు ఎక్కువగా గోలచేస్తున్నారు. ప్రార్థన అయింది. హెడ్ మాస్టరుగారు వార్షిక నివేదిక నమర్చించుటకై లేచి నిలబడి “అధ్యక్షా!” అని, “ఒరేయ్, గొడవచేయకు!” అని ముందువరసలో ఉన్న పిల్లవాడిని అలవాటు చొప్పున అడలించారు. ప్రేక్షకులు అంతా పెద్ద పెట్టిన నవ్వుడం మొదలుపెట్టారు.

రామకృష్ణ (కొకివాడ)

\* \* \*

దండయాత్రలు

(రెండవ బహుమతి)

యలమంచిలి పాకబడిలో ఐదవ తరగతి వరకే ఉంది. ఐదవ తరగతికి చెబుతున్న పాత పంతులుగారి స్థానంలో కొత్త పంతులుగారు వచ్చారు. ఆ రోజు క్లాసు పిల్లలంతా

కొత్త మాస్టరు వచ్చారని సంతోష పడిపోతున్నారు. కుర్రవాళ్లు యెంత శ్రద్ధగా చదువుతున్నారో, వాళ్ళ తెలివితేటలు ఎలా వున్నాయో, కొత్త మాస్టరుకి తెలియదు కదా! వాళ్ళ చదువుసంధ్యల్నీ, తెలివితేటల్నీ పరీక్షించాలనుకున్నారు. చరిత్రలో ఏవేవో కొన్ని ప్రశ్నలు వేశారు. కొందరు చెప్పారు. మరి కొందరు చెప్పలేదు. తరువాత పంతులుగారు ఒక కుట్ట వాడి నుద్దేశించి “మన దేశంపై గజనీ మహమ్మద్ ఎన్నిసార్లు దండెత్తాడు?” అని అడిగారు. ఆ కుట్ట వాడు లేచి నిలబడి “పదిహేడు సార్లండి” అన్నాడు. “నువ్వుకూర్చో” అన్నారు పంతులుగారు. ఘోరీ మహమ్మద్ గురించి అడిగారు. ఇద్దరు కుట్టవాళ్ళు తెలియక మానం వహించారు. మూడవ కుట్ట వాడు లేచి “నాకంటే నాలుగుసార్లు యెక్కువండి” అన్నాడు. కొత్త మాస్టరుకి ఇదేమీ అర్థం కాక “నీకంటే నాలుగుసార్లు ఎక్కువేమిటిరా?” అని అడిగారు. “అది కాదండీ! మన దేశంపై గోరీ మహమ్మద్ యేడుసార్లు దండెత్తాడు.

నేను ఈ క్లాసులో మూడుసార్లు దండెత్తాను. మరి, నాకంటే నాలుగు సార్లేగా యెక్కువ!” అన్నాడు. కొత్తమాస్టరు నవ్వు పుకోలేక పోయారు.

పి. రామారావు (యలమంచిలి)

\* \* \*

హరికథ భక్తుడు

(రెండవ బహుమతి)

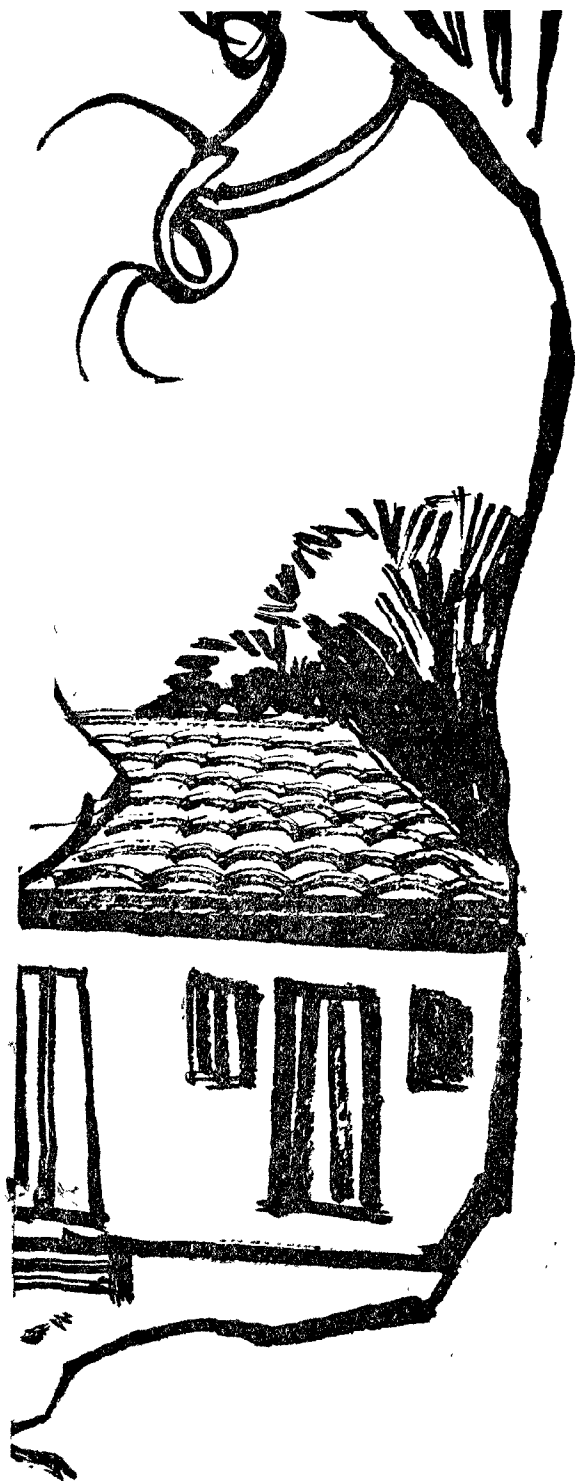
మా ఇంటి దగ్గర “శ్రీరామ నవమి” ఉత్సవాలు జరుగుచుండేవి. ఒకనాడు హరికథ జరిగినది. ప్రతి రోజు కార్యక్రమము పూర్తి అయ్యాక ప్రసాదము పంచేవారు. ఆ రోజు చాలా ప్రౌఢు పోయింది. హరి దాసు కథ చెబుతూ మధ్యలో ఒక సారి “శ్రీమత్ రమారమణ గోవిందో! గోవింద” అన్నారు. వెంటనే నిద్రపోతున్న ఒక మనిషి షరుగుతీసి, హరిదాసువద్ద ప్రసాదముకోసం చెయ్యి జాపాడు. హరి దాసు అది చూచి “నాయనా! ఇంకా “సీతామ్మ వారు అడవిలో నే ఉన్నారు!” అని అనగా అక్కడి వారందరికీ నవ్వు ఆగింది కాదు.

బి. స్వరూప్ కుమార్, (హైదరాబాద్)









# గోలంత గోల్ల

మా ఊరికి, - దేశం మీద, - పేరుంది. మా దొడ్డ పేరుంది : కొందరు పెద్దలు ఊరునిడిచి దేశం మీదికి పోయి పేరు తెచ్చారు.

కొందరు పెద్దలు కానివాళ్ళు, ఎటూ పని వాళ్ళు, పాలేనివాళ్ళు అక్కడే ఉండి, ఊరికి 'పెద్ద' రికం యిచ్చారు.

వాళ్ళేవరు .... (శిమంతులు కారు, - జన్మంతా దరిదులు.

సీరిరా, మోకాళాడ్డిన - వివేకులు.

ఓ మితాయికొట్టు ఆసామి, - ఓ యిద్దెన్లమ్మ కునే, కోమటి, - ఓ దూదేకుల సాయిబా, ఓ ముసలి బసవన్నా, ఓ అంగవస్త్రం బ్రాహ్మణ్ణా, ఓ పదుమ వేళ్ళ, - ఓ కాపు కుర్రాడూ, - బొమ్మలు చేసుకునే ఓ ముచ్చీ.

మితాయి, కార్తానా, ఆసామి - రామాంజయ్య.

గీరవాసుం పెట్టుకునేవాడు .... ఎప్పుడూ వప్పురూ ఉండేవాడు.

ఆలయంలో స్వామివారిని, - భక్తి శ్రద్ధంతో ముప్పొద్దులూ సేవించడం మానకపోయినా .... మనుషులంటే మా భక్తి .... వాళ్ళు తనకు ప్రత్యక్ష దైవాలుట. సరుకు, - మహా రుచిగా, శుచిగా, చేసే వాడు. దగ్గరుండి చేయించేవాడు. మా లింతకు గాని, బాలెంతకు గాని, పడి లేచిన వాళ్ళకు గాని, - పళ్ళు లేని వాళ్ళకు గాని, రామాంజయ్య తోక్కుడు అడ్డా అంటే ప్రాణం. ఉప్పువాళ్ళు, కొనుక్కునేవాళ్ళు శక్తి లేనివాళ్ళు, - చేజాపేవాళ్ళు అందరికీ కడుపు నిండేది.

ఇంత వ్యాపారం జేస్తూంటే - ఆసామికేం మిగిలేది ? పొట్టు గడిచేది ! ఏడాదికోసారి సముద్ర ప్పినానప్పుడు ఓ పది కరుకులు, మిగిలితే అది -

— 55 వ పేజీ చూడండి

# మల్లారిరామకృష్ణ శాస్త్రి



# సత్యమేవ జయతే

## వి ఎ కె రంగారావు

కొద్ది రోజుల క్రిందులు ఘంటసాలవారిని కలుసు కోవాలని రాజలక్ష్మీవారి అఫీసుకి వెళ్లాను. అప్పుడే బయటికి వెళ్లారని మరొక అర గంటలో తిరిగి వస్తారని చెప్పితే సరేనని పైకి అంటూ ఆ కంపెనీ సహనిర్మాతలైన డూండ్లీ ఆఫీసు గదికి వెళ్లాను. ఇంతవరకు తమచిత్రం “రక్త సంబంధం” కోసం రికార్డు చేసిన పాటలు కొన్నిటిని డూండ్లీ ఓన్ రికార్డర్ చేసి వినిపించారు. చాలా మట్టుకు దీనికి మాట్లాడేన తమిళ చిత్రం ‘పాశ మలర్’ లోని వరుసలే. స్వంతంగా రెండు వరుసలను మాత్రం ఘంటసాల చేశారట. అందులో ఒకటి విన్నాను. పి. బి. శ్రీనివాస్, పి. సుశీల పాడిన యుగళగీత మది. “ఎవరో నను కప్పించి పోయిన దెవరో” అంటూ చిక్కని (పి. నారాయణరెడ్డి) కవితచేత, చక్కని వరుసచేత శ్రోతలను కప్పించే పాటది. ఆ చిత్రంలోని పాటల కన్నటికి తప్పక తలమానిక మవుతుంది. ఘంటసాల చేసిన బొంబాయి మార్కు (అనుకరణ ఏమాత్రం కాదు) ఆర్కెస్ట్రేషన్ చినదాని విలిపి పెదాల దాగిన చిరునవ్వులాగ ఉంది. కష్టపడి తమ స్వంత కృతులను యంత ప్రతిభావంతంగా, యంత హాయిగా చేస్తుంటే, వీరిని సంగీతదర్శకునిగా పెట్టుకుని బలవంతాన తమ చిత్రాలలో హిందీ తమిళ పాటల వరుసలు వినిపించే దర్శక, నిర్మాతల మేధస్సును

కొనియాడ తరమా  
వేసేళ్ళ ఆదిశేషునకై నా  
కొనియాడ తరమా  
తాపత జేకుత ధింకిట ధింకిట  
కొనియాడ తరమా  
తత్త తాపతజం, తాపతజం  
హతజం, తజం, తజం  
కొనియాడ తరమా !

చలనచిత్ర నిర్మాత దర్శక ప్రజ్ఞావిశిష్ట సంగీత రత్నం సంపూర్ణం. శ్రీ రమారామణ గోవిందాచారి. అంతలోనే ఘంటసాల తిరిగి రావటంవలన క్రింద నున్న రిహార్సలుగదిలోకి వెళ్లాను. ఎవరో ఒక కొత్త అమ్మాయికి పాట “అడిషన్” చేయిస్తున్నారట. అది ముగిసినతరువాత “పట్టిందంతా బంగారం” అనే అగిపోయిన చిత్రానికి తాము చేసిన పాటలను వినిపించమని ఘంటసాల వారిని కోరాను. తమ సహాయకులు సంగీతరావు హోర్న్స్ నియం అందుకోగా, రాఘవులు పాట చరణాలు అందీయగా మూడు పాటలు పాడి వినిపించారు. ఒకపాట “ఎందుంటివోయి రాజా ఎటు లోర్పుకొంటివోయి” అన్నది, సుశీల పాడినదట, అపూర్వంగా ఉన్నది. ఎప్పుడో విజయనగరం వెళ్ళగా అక్కడ ఒక జముకులవాడు పాడిన సారంగధర చరిత్రలోని ఒక వరుసను తీసుకొని దానికి నగిషిల చలనలు వలనలు చేక్కి స్వరక్రమాన్ని

నిర్ణయించి, పైపాటకు వరసను ఏర్పరచామని ఘంటసాల అన్నారు. ఆ చిత్రంలోనే మరొకపాట ఘంటసాల సోలో “ఈ జగన్నాటకాన మన నటనా అఘటిత ఘటనా” అన్నది నిజానికి ఒక పాట కాదు. యవ్వనావేశంతో ఒక యువకన్నాడయం పరుగులిడే పూలదాట.

ఇంత చక్కని పాటలు (సదాశివబ్రహ్మం సాహిత్యం) మరెందులోనైనా జోప్పించి వినిపించ కూడదా అని అడుగగా వీలునుబట్టి చేయాలి అని అన్నారు. అవును మరి. ఒక కథకు, ఒక కథనం ప్రకారం ప్రాస వరస కట్టిన పాటలు గభీమని మరొక చిత్రంలో పెట్టేద్దామంటే మాలా ! ఘంటసాల ఎప్పుడో పాడిన “బహదూరపు బాటసారి” చాలమందికి తెలుసు. కాని ఆ పాట వారు స్వంతంగా వ్రాసినదే అని ఎంతమందికి తెలుసు ? ఈమధ్యనే వీరు పాడిన రెండు జానపద గేయాలు, రెండు పాటలు వినాయకచింతికి సంబంధించినవి. హెచ్ ఎం. వి. వారు రికార్డు చేశారు. చుతి నమయానికి విడుదల చేస్తారు.

\* \* \*  
అప్పగింతలు జి. ఇ. 35298

సినిమాలో బొమ్మలపెళ్ళిళ్ళ పాటలు ఇంత వరకు పదుల కొలది వచ్చివుంటాయి. వాటన్నిటికీ స్వరస్వనమ్యేళనంతమా, రసవంతమా తలమానికం వంటిది “రాజా రాణి పెళ్లి”. చిన్నవాళ్ళకి అలవిగావనుకొనే సంగతులు వేయించుకుంటానే పాటను రాణింపుకు తెచ్చారు సంగీత దర్శకులు బి. గోపాలం. కమ్మని మాలలతోనే కమనీయమైన పాటను వ్రాశారు నార్త చిరంజీవి. సుశీల పాడటంతో చిన్న తనాప్పుడే విలిపితనముతా, పికా చింతా లేని సంతోషమంతా, మామూలురృములేని మురిపెమంతా వెల్లివిరిసింది. పాటకు యింకా ప్రత్యేకతను యిచ్చినవి వాద్యగోష్ఠీలో వివపడే “తూతూ” బాకాలు పల్లవిలో “రాజా రాణి పెళ్లి” తరువాత “రాజాపెళ్లి, రాణి పెళ్లి రాజాపెళ్లి” మార్చి మార్చి అదే స్వరస్థానా లతో అనటం. “చెలిసి చేకాసుమా సాగుమలే హాయిగ సంసారం” అన్న స్థానంలో ఉన్న ప్రతి చరణాన్ని రెండువిధాల తాళగతులతో పాడటం. హుషారైన ఈ పాటను సరైన, జోకైన చిత్రీకరణ.

రెండవ ప్రక్కనున్న “విరిసే ఈరేయి” పాటను సినిమాలో ఆనందించటానికి ప్రతిబంధక మైనవి విద్వద్దరమైన రంగాలంకరణ వికారమైన నాట్యం. వినటానికి విరితేనియలా తీయగా ఉంది. “కన్నె వయారి కౌగిలితోన కలిగి ఓ నెలరాజా పుల కించేవో, మరసించేవో వెన్నెలలో” అంటున్న సుశీల స్వనలిల సురకాంతలకైనా అందని స్వరలిల. “విరిసే” అన్న వెంటనే అందుకునే తబలా వరుసలు బి.గోపాలం ఎక్కడనుంచి దొంగిలించారో! ప్రియుని రాకజాచి ఉరకలెత్తే కన్య హృదయంతోంచి కాదు

గదా ! పాట మొదటనున్న ప్రతిధ్వని, నవ్వాలు నవ్వునివచ్చడి “కంను కన్న కలవరాన్ని” స్పష్టంగా నూచి స్పష్టాయి. మధ్యన వినబడిన అకార్డియన్ వినపడక పోతే ఇంకా బాగుండేదనిపిస్తున్నది. యువప్రేమికులకు, వయస్సు మీరినా యువహృదయాలన్నవారికి మరలిరాని మధురవసంతాన్ని తలపిస్తుంది పాట. రెండు చక్కని పాటలు అందించినందుకు బి. గోపాలంగారికి ఒక అరవిరిసిన అరవిందమొగ్గ.

కలిమిలేములు జి. ఇ. 35304

“రసికునికి రాత్రికి, వయసుకి, వలపుకి వక్ష్మ వర్షలానికీ మోహానికి మల్లెపువ్వుకి మనోరమణునికి” ఎటువంటి లోకోత్తరమూ మనోదాత్తమూ అయిన సంబంధముందో అదే మల్లాది రామకృష్ణ శాస్త్రిగారి సాహిత్యానికి అత్యుత్తామ సంగీతానికి ఉంది.

“కొమ్మలమీద కోతి కొమ్మచ్చులాడింది తెల్లా తెల్లని ఓ బుల్లియెండ నేలమీద వారింది నాలుమొగ్గ లేనిది నల్లా నల్లని ఓ బుల్లివీడ”

“కొంచెంగా యెండతీసి గోరంతా నీడబూసి గమత్ గమత్ బొమ్మలుచేసి అమ్మాయిగారికి యివ్వనా.”

వెన్నెల ఆహ్లాదకరమైనది. దాంతోబాటు చంద్రుడుకూడా ! వీటిపై కవిత్వంచెప్పి విన్నవారిని మెప్పించటం ఒక పెద్దవిషయం కాదు. సూర్యునిమీద యెండమీద కవనంకట్టి, అందులో దవనంవంటి ఉపమలు చొప్పించి శ్రోతలలో రసజ్వల కానివారిని రసకులనుజేసి “స్వర్గం మనదే చల్లనివేళ స్వప్నం నిజమో చక్కని సీమ” ను వలసించ జేయగలిగి ఒక్క మల్లాదివారి కలమే ! అత్యుత్తామ సంగీతానికి నడకనేర్పింది చిన్నతనపు కలలకు లయ కుదిర్చిన అరమరికలు లేని అహాయిక ప్రేమ. జానకిరాణి తమ గాత్రంలో ఎంత కమ్మని తేని యలు కుమ్మరించారని ! అహర్నిశం జాల్యావస్థ లోనే కాలం గడిపే అవకాశమే ఉంటే చెలిమీ చిక్కనినీడత చెల్లెలు, వలపేవాడని తీయని ఫలమై, అనురాగమే నీడని వాడని పాశ్చియుండగా “కొమ్మలమీద” పాడుకుంటూ ఉందామని కోరుకోనినా రెవ్వరు ?

రెండవ ప్రక్క లీల ఘంటసాల పాడిన యుగళ నాట్యగీతం. ప్రత్యేకత ఉన్నదంతా ఆ నడకలోనే. అత్యుత్తామే “సమాజం” లో “చక్కనిచుక్క” అనే మరో వృత్తగీతానికి ఈ నడకే ఉపయోగించారు. పాట సాహిత్యం “కాం గమకే లే, లే” లాగ ఉంది.

టాక్సిరాముడు జి. ఇ. 35208

సుశీల పాడిన “గోపాలబాల” పాటకు చక్కని వరస అమర్చారు టి. వి. రాజు. వీరు ప్రయోగించిన పేణుపు, సిథార్ పాటకు చెప్పలేని ఒక వింత అందా

# హరివంశము

## హరితశివశర్మ శ్లోక

సాందీపని పర్వం-67

పాండవులు మాటలు వినిగా మాతలికి నవ్వు వచ్చినది. నవ్వివాడు. "మహారాజా! నేను ఏ వందినో, మాగధుడనో అయిననో తమకి వృత్తాంతము వెల్లు చెప్పగల్గుదును" అన్నాడు.

పాండవులు మెల్లన హాసించినాడు.

"మాతలి! నీవు ఇప్పుడు చేయుచున్న పని అదియేరా! నా దేవదో శ్రీకృష్ణునిసారథి యొక్క పది చేసెవనగా దానిని నీవు అతిశయోక్తులతో నాముందు ప్రకటించుచున్నావు. మరి వండులును మాగధులును చేయు పని అదియే కదా!"

మాతలికి ఈసారి నవ్వు రాలేదు. అతని కన్నులు ఎర్రబడినవి. ఆ రక్తమణి కాంటంతో నా యెర్ర దనము మరియు నెర్రనై కన్పించినది.

"మహారాజా! మీరు నన్నేమైనా ననుకు. దారుక స్వీయవిధును గురించి నే నెవడము చెప్పుచున్నా వని మాత్ర మనకుడు. స్వామి! ఇప్పుడు నేను చెప్పుచున్న ఉదంతము నేను నా కన్నంతో చూచి నది. దానిని చూచి నేను స్తంభించిపోయినట్లే నచ్చటి పర్వతకృతియు స్తంభించిపోయినది. మౌర్యుని రథమును వదలుచు తనకన్న సారథ్య విద్యతో నడిచుచు చూచి అనారాధ్య రథము వాసి నాడో; అప్పుడు మౌర్యుని నేడిమి భరించరానిదై పోయినది. మహారాజా! మౌర్యుడు తన సహ స్రములైన నేత్రములతో ఆ అదృతమును దర్శించి యుండవచ్చును ...."

"అవునయ్యా! మాతలి! ఆతడు దర్శించి యుండవచ్చును. నీవును దర్శించితివి. ఆ దర్శించినది ఏమో చెప్పరాదా!" అన్నాడు పాండవుడు. అని నవ్వివాడు. "ఓరి! మాతలి! నీవు విచిత్రమైన వాడవురా! నీవు నాయుండు సేవకుడవు. దారుకుని యందు శిష్యుడవు. ఇది విచిత్రమైన సంబం ధము. దారుకుడు కృష్ణుని సారథియని, ఆ కృష్ణు డనిన వాకు వడదని యెరిగియు నీవు వానిని నాముందు పోగడుచున్నావు. నేను వినుచున్నాను. వినుచు నేమోయనగా నన్ను నీవు చులకన చేయు చున్నావు. నాయుండుకన్న దారుకునియందు నీకు భక్తి యొక్కన. మరి సింహాపివాడు వాకు సార థిగా నుండతగునా యని ఆలోచించుచున్నాను" అన్నాడు.

అంధ్రసద్రవారపత్రం

మాతలి మరల నవ్వివాడు. మరల ఇట్లుని నాడు; "స్వామి! మీకును దారుకుని విద్యయనిన గౌరమున్నది. ఎవరి కుండడు? వానుదేవునికే ఉన్నది. మరి మనమెంత? మీరు నేను తమ్ము చులకనచేయుచున్నట్లు భావించుచున్నారే. అది పరికారు. నేను దారుకస్వామివిద్య ఇట్టిదని చూచినదానిని చెప్పుచున్నాను. తమరు దానిని తమకు వాసుదేవునిపై గల విరోధమునచేసి అన్యధా వ్యాఖ్యానించుచున్నారు. నేనేమి చేయును. మేము ఎప్పటినుండియో కారాజులకు సారథులము. ఉన్న మాట చెప్పమందురా! మీర వద్దన్నచో నేను మీ రభమును తోలను. నేను నేర్విన విద్యను నాయుండే జీర్ణించుకొందును. మరియొక దేశపు రాజులను కొలుతునా! మా అమ్మ సుదక్షిణాదేవి యున్నది. అమె రథమునకు సారథివై యుండును. విజము నకు ఆమెయే కదా అధినేత ....."

పాండవులు కన్ను లంతలో ఎర్రనై పని. అంతలో ఎరుపు తగ్గినది. అతడు హతాత్ముగా విచిత్రముగా నవ్వివాడు. "ఓరి! ఓరి! మాతలి! నిన్ను కాళికుండి వెడలకొట్టెంతను. నన్ను కాళికు డనినవపు కాదువా? నుదక్షిణ అధినేత యుండువా? ఓరి! నీవు సేవకుడవు! నేను రాజును. సామ్యునం" అనివాడు.

మాతలి మాటాడలేదు. "మహారాజా! తమరు నన్ను తప్పుగా అర్థము చేసికొన్నారు. భగవంతుడు నాయుండు హృదయము లొక్కతీరుగను, మాటను మరొక్కతీరుగను నియమించినాడు. పరే! నేను పోవుచున్నాను ....."

"కాళికు నదియేనా ...."

మాతలి మాటాడలేదు. బరువైన హృదయ ముతో ఆ మందిరమును వదిలి పోయినాడు, పాండ వునకు అప్పటికిగాని తాను తొందరపడితినిని తెలియలేదు. అది అట్లుని తెలియగానే వాతడవుడు కరచుకొన్నాడు. అందరినంకను చూచినాడు. విచిత్ర మేమనగా అతని కన్నులలో కోపము, ముఖమున దైన్యము యోగవద్దముగా భాసించినవి. అతడు అచ్చట యెవరితోడను మాటాడలేదు. మంత్రా లోచనామందిరమునుండి బయటికి వచ్చినాడు. వారాలు డతని ననుసరించినాడు. తక్కినవారికి తాము పోవలయునో, పోరాదో అర్థముకాలేదు. వారిలో ఒక్కడు దైర్యము చేసినాడు. వాడును రాజును వెంటనంట నడిచినాడు. రాజు కొంత

దూరము పోవువరకు వెళ్ళుచును అతడు, అప్పుడు వాడు రాజును నంబోధించినాడు;

"మహారాజా!"

"ఎవరు!"

"నేను దత్తిలుడను."

"నీమీరా!"

"తమరు అకారణముగా మాతలిపై కోపము చేసినారు. వాడు అట్టివాడని తమకు తెలియదా! మరియు రాజసేవలో వాని తండ్రి తాతల శరీర ములు మునిగి తేలినవి. వాడును అట్టిడు. మేము వృద్ధులము. విద్యయుండా; కాదు. వయస్సుచేత వృద్ధులము. వాడు విద్యచేత వృద్ధుడు ...."

"మరి అహంకారముచేత!"

"నెప్పువులు వాని ఉత్సాహమును అహంకార మునుచున్నారు. ...."

"నీవు సామ్యు! మీ రందరును పొందు."

"చిత్రము."

పాండవులు మరల ముందుకు నడచినాడు. దత్తిలుడు చేయనిది లేక వెనుతిరిగినాడు. వాడు రాగా మంత్రాలోచనామందిరములోని సారథులు "నిమి" యున్నట్లు వానినంక చూచినారు. వాడు వారితో మాటాడలేదు. వారిపంక చూచినాడు. ఆ కన్నులతో దుఃఖ మున్నదో! బాధ యున్నదో! దైన్య మున్నదో! వాడు ఎత్తిన కన్నులు దిండుకొని నాడు. మౌర్యమాటాడక బయటకు నడిచినాడు.

వానివెంట అక్కినవారుగూడ బయటదేరి నారు. పాండవులు దూరముననుండి వారిని చూచిను. తనలో తాను నవ్వుకొనెను.

"వాచలా!"

"వాసుదేవ!"

"మాతలి యీ ప్రవర్తనము బాగున్నదా?" "వాసుదేవ! నిజము చెప్పునుండునా! నీవు వానిని రెచ్చగొట్టితివి. వాడు నోటిమరుగు మనిషి యని నీకు తెలియును. మరియు వాడు నియండు అమితమైన పరిచయముచేత చనువుగలవాడు. నిన్ను తనకు స్నేహితుడును, సమవయస్కుడను నైన స్నేహితునిగానే చూచుచున్నాడు, రాజుగా చూచుట ఎరుగదు. వానికింకను అది యలవాటు కాలేదు. నుదక్షిణాదేవినందునా! అమె కాళికో యందరి కిది రాణి. అమెయందు కాళికు సేమయు, గౌర వమును. మాతలికిని అంతయ. ఇది నీకు తెలియదా?"

—54— శివ మూడవది





# ఆంధ్ర సచిత్ర వారపత్రిక వారఫలాలు

దైవజ్ఞపాతూరి శ్రీరామమూర్తి

8-8-1962 శుక్రవారము మొదలు వ్యవసాయ :

9-8-1962 గురువారము వరకు (పు. 4, 8, 4 పా, నో.సి.సి, మృగశిర 1, 2 పా.)

మేషం :

(అశ్విని, భరణి, కృత్తిక 1 పా.)

కుటుంబంలోనివారి సహకారం లభిస్తుంది. ఖర్చులు మిమ్ములను వెంటాడుతూఉంటవి. అయితే వివిధంగానూ అసంతృప్తి చెందవలసిన అవసరం కలుగుదు. స్త్రీరాస్తులవంటివానిమీద మీ ధనాన్ని వినియోగించవలసి నస్తుంది. అకస్మాత్తుగా బంధు పులవద్దనుంచి కష్టపార్శ్వాల తెలుస్తవి. వ్యవసాయ రంగంలో ఆలస్యం తోస్తుంది. అందువల్ల ముందు ముందు లాభం పొందగలుగుతారు. వృత్తి వ్యాపారాలలో క్రొత్త ప్రయత్నాలు సాగించవలసిన సమయం కాదు. ఎదటివారి మాటలకు ప్రాముఖ్యం ఈయటం వల్ల అవసరంగా ధనవ్యయం కాదగిన సమయం. జాగ్రత్తగా ఉండండి. మీ శక్తిసామర్థ్యాలవల్ల సంఘంలో పెరుప్రతిష్ఠలను సంపాదించుకొంటారు. బంధుమిత్రులకు అప్పు ఈయవలసిన బాధ్యతలు ఏర్పడతిన సమయం. 5, 6 తేదీలలో సుఖభంగం, ఆదుర్దా కలిగే వార్తలు.

విలువైనవస్తువులకు స్వశక్తితో నకలంతో మీ కార్యక్రమాలను పూర్తి చేయటానికి ప్రయత్నించండి. మాటలలో లభించే ఆదరణ క్రియలో కనుపించదు. ఇతరులవద్దనుంచి రావలసిన ధనం సమయానికి

## గ్రహస్థితి

వృషభంలో అంగారకుడు, కర్కాటకంలో మార్య, రాహువులు, కర్కాటక, సింహంలో బుధుడు, కన్యలో శుక్రుడు, మకరంలో శని కేతువులు, కంభంలో గురువు, సింహ, కన్య, తుల, మృగశిరాలలో చంద్రుడు.

లభిస్తుంది. మనస్సులో తరచు సందేహాలు కలుగుతూ ఉంటవి. కాని, యధార్థంగా అవకారం జరుగదు. మీ శక్తిసామర్థ్యాలను చక్కగా వినియోగించుకొనతగిన అవకాశాలు లభిస్తవి. సాహస కార్యాలలో ప్రవేశించవలసినవస్తుంది. ప్రస్తుతం మీ ధనదాయం పెద్దగా పెరుగుకపోవచ్చు. కాని, ఆధికారులవల్ల ఆదరణ, వ్యవహారరంగంలో అనుకూలత బాగుంటవి. మాటలతో హాస్యానికైనా తొందరపడవద్దు. వారం

తంలో దేహసౌఖ్యం తోపిస్తుంది. 3, 4 తేదీలలో వృత్తిలో అనుకూలత, శుభకార్యాలు.

మిథునం :

(మృగశిర 8, 4 పా, ఆర్ద్రా, పునర్వసు 1, 2, 8 పా.)

అన్నివిధాలా జాగ్రత్తగా ఉండవలసిన సమయం. స్నేహితుల మాటలను నమ్ముకుని చేతిలోఉన్న డబ్బు ఖర్చు చేయటంవల్ల మధ్యలో కష్ట పడవలసినవస్తుంది. కుటుంబంలోనివారి ఆరోగ్యం కూడా బాగుండదు. సంఘంలో పలుకుబడి పెరుగుతుంది. అందువల్ల తాత్కాలికంగా ఉపయోగం ఉండదు. విద్యార్థులకు ఉత్సాహం తగ్గుతుంది. వ్యాపారరంగంలో ముందుకు వెళ్ళటానికి అవకాశం లభించదు. అయితే ప్రశాంతంగా ఉండటానికి బుద్ధివృద్ధులు. మీ మాటలను గౌరవించవలసినవారు కూడా విరోధులతో కలిసిపోగల సమయం. పల్లని మాటలలో మీ పని గడుపుకొనటానికి ప్రయత్నించండి. వ్యాయము, శక్తిసామర్థ్యాలకన్నా యుక్తి ప్రధానం అవుతుంది. 7, 8 తేదీలలో గౌరవప్రాప్తి, పుణ్య కార్యాలు.

కర్కాటకం :

(పునర్వసు 4 పా, పుష్యమి, ౫ తేదీ.)

మీ బుద్ధిబలంముందర ఎవ్వరూ ఏమీ చేయజాలరు. అయితే ధనరూపంలో పెద్దగా ఉపయోగం కనుపించకపోవచ్చు. రాజకీయాలలో మీ విలువ పెరుగుతుంది. ప్రయత్నాలు నిరాటంకంగా చేస్తారు. మిత్రులవల్ల జరిగిన లోపాలను మీరు ధైర్యంతో కలుగజేసుకొని సర్దుబాటు చేయగలుగుతారు. వృత్తివ్యాపారాలకు సంబంధించిన వార్తలు సకాలంలో వస్తవి. అయితే తరచు మనస్సును చికాకు పరచటానికి ప్రయత్నించేవారు రుంటారు. స్వశక్తివల్ల గౌరవప్రాప్తి పొందగలుగుతారు. తలవని తలం పుగా ధనలాభం, వినోద కార్యక్రమాలలో పాల్గొంటారు. 8, 9 తేదీలలో మానసిక శమ, ధనలాభం, సంఘంలో గౌరవం.

సింహం :

(మృగ, పుబ్బ, శిశిర 1 పా.)

ఎవరితో నివిధంగా సంబంధం అవసరమో తెలుసుకుంటారు. ఒకరి మెప్పుకోసరం ఎదురు చూడకుండా వ్యాయంగా మీ కర్మవ్యాప్తి వెరవేర్చుకోగలుగుతారు. అనవసరమైన ఆడంబరం లేకుండా ప్రశాంతంగా కాలం జరుగుతుంది. కుటుంబంలో యుగ సంతోషాలు లభిస్తవి. పాత మిత్రులను అతి స్నేహితుగా కలుసుకొంటారు. ఇంతకుముందు చేయజాలక నిలుపుకున్న కార్యక్రమాలు తిరిగి ఆలోచనకు రాగల సమయం. ఏ సందర్భంలోనూ మీ చేతిలోని ధనాన్ని, నమ్మి ఇతరులకు ఒప్పించవద్దు. వ్యవసాయ

ంగంలో మధ్యవర్తులవంటివారు ప్రకారానికి తిరుగుతారు. ముందుగా వాగ్దానాలు చేయతగిన సమయంకాదు. శుభ పుణ్యకార్యాలు సులభంగా జరుగుతవి. 5, 6 తేదీలతో వృధా సంఘోష, తిప్పలు అధికం.

**కన్య:**

(శుక్ర 2, 3, 4 పా, శుక్ర, చిత్ర 1, 2 పా.)

అన్నివిధాలా అదృష్టం కలసి వస్తున్నట్లే తోస్తూ ఉంటుంది. మీ ఆరోగ్యవల, ప్రయత్నాలు భారీగా చేస్తూ ఉంటారు. అందుకొనే సమయంలో ఏదో ఒక స్వల్ప కారణం అదృష్ట వస్తూ ఉంటుంది. క్రమ క్రమంగా మీ రోజువారీ కార్యక్రమాలు జరుగుతూ ఉంటాయి. అదాయం మామూలుగా ఉంటుంది. బంధుమిత్రులవల్ల ఖర్చులతోడి పెరుగుతుంది. గత వారంకన్నా మీ ఆరోగ్యం బాగుంటుంది. సాధ్యమైనంతవరకు ఇతరులకు హామీ ఉండటంవంటి బాధ్యతలు పై న వడకుండా చూచుకొనండి. దూరపు ప్రయాణాలు చేయవలసి రావచ్చు. ముందు ముందు లాభించగల వ్యవహారాలలో డబ్బు పెట్టుబడి పెట్టవలసి వస్తుంది. 5, 6 తేదీలతో శుభవార్తలు, ఆకస్మాత్తున రాధం.

**తొల :**

(చిత్ర 3, 4 పాదాలు, స్వాతి, బాళి, 1, 2, 8 పాదాలు)

మీ విద్య, బుద్ధి వాచవ్యాలను చక్కగా ఉపయోగించుకొని గౌరవస్థానాన్ని సాధగల సమయం ఆదాయం దారాళంగా వస్తుంది. అందుకు తగినట్లు అవసరాలన్నీ పెరుగుతవి. మీ ఆరోగ్యాన్ని గురించి శ్రద్ధ వహించటం అవసరం. రక్తద్రవం, గుండె, శిరస్సుకు సంబంధించిన భాగాలలో బాధ తోచగల అవకాశాలున్నవి. వృత్తి కార్యకలాపాలతో తోటి వారి పోటీని ఎదుర్కొని నేర్పుతో విజయం సాధించగలుగుతారు. కుటుంబంలో తలపెట్టిన సమలు వెంటవెంటనే సానుకూలంకావు. అధిప్రాయశ్చేదాలు వస్తూ ఉంటవి. ప్రయాణాలు అనుకూలించకపోవచ్చు. నౌకరాలవల్ల కార్యనీడ్తి ఉంటుంది. బంధువులవద్ద నుంచి ఎదురుచూస్తున్న వార్తలు సుముఖంగా రావు. విద్యార్థులకు సోత్సాహదాయకమైన కాలం. 3, 4 తేదీలతో స్వల్పలాభం, అధికాలల పరిచయం, కార్యలాభం, విసుగుదల.

**వ్యక్తికం:**

(బాళి 4-వ పాదం, అనూరాధ, శ్రేష్ఠ.)

దైవబలం బాగున్న సమయం. కొన్ని సందర్భాలలో కనుపిస్తున్న విదానమే మీ విజయానికి కారణం అవుతుంది. మీ స్వశక్తితో ఎవరితో ఏవిధంగా కార్యం సాధించుకొనవలయుననే విషయం తెలుసుకొని ప్రవర్తించగలుగుతారు. సంఘంలో అన్నివిధాలా మీ మాట నెరవేరగల సమయం. కుటుంబంలో శుభ

కార్యాలు చక్కగా నెరవేరుతవి. ఇంతకుముందు కన్నా మనశ్శాంతి లభిస్తుంది. అకస్మాత్తుగా మీకు సంబంధం లేని బాధ్యతలు పై న వడగల సమయం. విద్యావంతులతో ప్రసంగించగల అవకాశాలు లభిస్తవి. వృత్తిస్థాపారాలలో ఎడటివారి కుయుక్తులను తెలుసుకొని జాగ్రత్తపడగలుగుతారు. 8, 9 తేదీలతో శుభం.

**ధనుస్సు:**

(మూల, భార్యాషాఢ, శుక్ర 1 పా.)

ఫలతం చేతికి రావటం అనేది కొంచెం వెనుకా, ముందు కావచ్చు. అంతమాత్రాన ఆదుర్దా వెండవలన అవసరంలేదు. ప్రయాణాలు అనుకూలమి. తోటివారి సహాయం అన్నివిధాలా లభిస్తుంది. అసవాదులు రానున్నట్లు తోచవచ్చు. కాని, దైవానుగ్రహంవల్ల మీ గౌరవం దక్షిణంవగల మనుష్యులు లభిస్తారు. చాలాకాలంనుంచి మీ మనస్సుతో ఏర్పడిన అసంతృప్తికి సంబంధించిన కారణాలు క్రమంగా తొలగిపోతవి. అగ్ని, యంత్ర సంబంధమైన సమలు చేయు సమయంలో జాగ్రత్తగా ఉండండి. వారం రెండవభాగంలో మీ తొందరపాటువల్ల కలహాలు రాగల అవకాశం లున్నవి. ఖర్చులను, తగ్గించడానికి ప్రయత్నించండి. 5, 6 తేదీలతో శుభవార్తలు, వ్యవహారజయం.

**మకరం:**

(శుక్ర 2, 3, 4 పా, శ్రేణం, ధనిష్ఠ 1, 2 పా)

మీ శక్తిసామర్థ్యం, ప్రత్యక్షమైన అసకాశాలు కొంతవరకు లభిస్తూ ఉంటవి. అయితే మనస్సుమాత్రం మిమ్మలను ధారాళంగా ముందుకు పోనియదు. ప్రస్తుతం సంబంధంలేని విషయాలను గురించిన ఆలోచనలు ఎక్కువ. తలవని తలంపుగా ధనలాభం కలగతగిన అవకాశాలున్నవి. వృత్తిస్థాపారాలలో మీ జాగ్రత్తవల్ల ఒడుదుడుకులు రాకుండా చూచుకోగలుగుతారు. డబ్బుకు సంబంధించిన లావాదేవీలలో విస్మరగా వ్యవహరించవలసిన సమయం. మాట నిలకడలేని మనుష్యులతో సంబంధం పెట్టుకొనటంవల్ల వృధాశ్రమ పడతారు. కుటుంబంలో ఇంతకుముందున్నటువంటి అసంతృప్తి తొలగిపోతుంది. 3, 4 తేదీలతో పనులలో విదానము, డబ్బు ఇబ్బంది.

**కుంభం:**

(ధనిష్ఠ 3, 4 పా, శిశిభిషం, భా. భాద్ర 1, 2, 8 పా.)

ఈ సమయంలో తరచు నిరాత్మాహం తోస్తూ ఉంటుంది. కార్యరంగంలో మీ లోపాలను బయటపడకుండా చూచుకోవగలుగుతారు. మీకు ఆశ కలిగే ఒట్టు మాట్లాడి మీ పనులకు భంగం కలిగించే

**ఈ వారము ధరలు**

బంగారు ధర కొద్దిగా మండి వస్తుంది. వెండిధరలో పెద్ద మార్పులు ఉండవు. నేర్య శనగవప్పు ధరలో ముందు మండి, వారం రెండవ భాగంలో కొద్ది పెరుగుదల, నేర్య శనగనూనెధర 7, 8 తేదీలతో మండి రాగల అవకాశాలున్నవి. మాపుల ధర క్రమంగా పెరుగుతుంది. ప్రత్తిధర తగ్గుతుంది. మిర్చిధర వారంతంలో పెరిగే అవకాశం లున్నవి.

వారేగాని, నిజంగా సహాయం చేసేవారు తక్కువ విద్యా, వివేద రంగాలలో మీ విలువ పెరుగుతుంది' మంచివారి స్నేహము, ఆదరణ లభిస్తవి. కుటుంబంలో దుబారా ఖర్చులు పెరుగుతవి. ఏ సమయంలో చేయవలసిన పనిని ఆ సమయంలో చేయలేకపోతారు. ఎడటివారి మనస్తత్వం తెలుసుకోకుండా స్నేహం పెంచుకొనగల సమయంకాదు. దూరమందున్న బంధుమిత్రులవద్ద నుంచి కష్టవార్తలు తెలుస్తవి. 7, 8 తేదీలతో ధనలాభం, సంఘంలో గౌరవం.

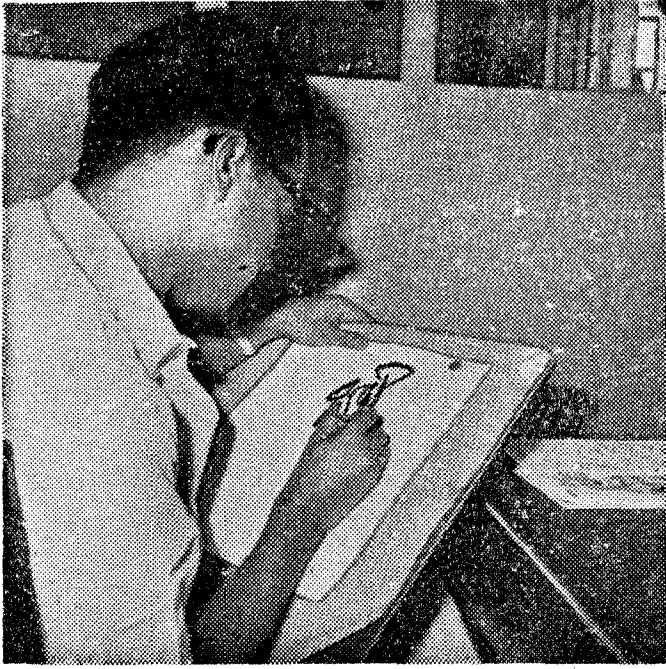
**మీనం:**

(భా. భాద్ర 4 పా, శు. భాద్ర, రేఖతి.)

మనోనిగ్రహం బాగుంటుంది. వ్యవహార విషయాలలో ఏర్పడిన ప్రతిబంధకాలు మబ్బు విడిపోయినట్లుగా విడిపోయి సులభంగా పరిష్కారానికి వస్తవి. తగినంత విశ్రాంతి లభిస్తుంది. వృత్తిలో మీ ప్రతిభను చూపి పదిమందిలో గౌరవం సాందగలుగుతారు. విలాస, వివేద కార్యక్రమాలు ప్రశంసలగా జరుగుతవి. విద్యావంతుల పరిచయం లభిస్తుంది. వారం రెండవభాగంలో మీ అంచనాకు వింటి ఆదాయం లభిస్తుంది. విలువగల వస్తువులు కొనే సందర్భాలలో మోసం జరుగకుండా జాగ్రత్తపడండి. క్రొత్తవారితో చేరి జాయంటుగా ఏ పనులు ఆరంభించవద్దు. కష్టవార్తలు తెలియగల సమయం. 5, 6 తేదీలతో వృధా కలహాలు, కష్టవార్తలు. ★

“ఒ రేయీ! ఆమధ్య నాదగ్గరో అయిదు రూపాయలు తీసుకున్నావు గుర్తుందా?”  
“లేకేం. ఆ నోటు నెంబరు కూడా రాసుకుని మళ్ళీ అది మన చేతుల్లోకి ఎప్పుడు వస్తుందా అని కనిపెట్టుకుని కూర్చున్నాను.”

రాజీంద్రప్రసాద్ (కాకినాడ)



ఆఫీసులో పనిచేసుకుంటున్న శ్రీ బాపు.

## ఆంధ్రుల అభిమాన చిత్రకారుడు! బాపు

క్రొన్ని సంవత్సరాల క్రితం 'అంతర్జాతీయ పత్రికల సంస్థ' (ఇంటర్నేషనల్ ప్రెస్ ఇన్ స్టిట్యూట్) డైరెక్టర్ శ్రీ జిమ్మోజ్ మా కార్యాలయానికి వచ్చారు. అప్పుడు ఆంధ్ర సచిత్ర వారపత్రికలో 'రాజా-రైతు' బొమ్మల కథ వెలుతోంది. ఆవారం సంచిక చేజీలు తిరగేస్తూ శ్రీ రోజ్ బొమ్మలు వేసింది 'ఎవర'ని అడిగారు. మద్రాసులోనే ఉండే 'బాపు' అనే ఆయన వేస్తున్నారని చెప్పాము. వాటిని చాలా మెచ్చుకుని ఈ బొమ్మలు తాము ప్రపంచంలో చూసిన తక్కినవాటికి ఏవిధం గానూ తీసిపోవన్నారు.

ఈ అభిప్రాయంతో ఏకీభవించని వారుండరు. ఇప్పటికీ సుమారు ఒక దశాబ్దంగా కంటికి ఇంపైన చిత్రా

లతో శ్రీ బాపు ఆంధ్రప్రజాసీకానికి ఎనలేని ఆనందం చేకూరుస్తున్నారు! శ్రీ బాపు బొమ్మలు చూడగానే గుర్తుపట్టేవిగా ఉంటాయి. అసలు, 'బాపు బొమ్మ' అందానికి ప్రమాణం అయిపోయింది.

ఆంధ్ర దేశమంతటా అన్ని వర్గాల వారి అభిమానాన్ని చూరగొన్న కళాకారుడు బాపు అని నిస్సందేహంగా చెప్పవచ్చు. 'బంగారం-సింగారం', 'బుడుగు', 'మనవాళ్లు' మాసి, చదివి ఆనందించని తెనుగు వారే ఉండరు. కాని శ్రీ బాపు అతి నిరాడంబర వ్యక్తి. ఆయనకు ప్రచారం గిట్టదు. చన్నిహితులకు తప్ప లక్షలాది పాఠకులకు శ్రీ బాపును గురించి ఏమీ తెలియదు. వారి వివరాలు తెలుపమని కోరుతూ నూ

కార్యాలయానికి ఎన్ని ఉత్తరాలు, స్త్రోత్రాలు లెక్కలేదు! ఆయన కూడా పత్రికలలో ప్రచారానికి ఇష్టపడలేదు!

జూలై 22 వ తేదీ 'సెవెన్ థిరీ టి కేట్'—బాపు అభిమానుల సంఘం-వారు హైదరాబాదులో బాపు బొమ్మల ప్రదర్శన జరిపారు. ఈ ప్రదర్శన వివరాలు అన్ని వార్తాపత్రికలలోనూ వచ్చాయి. ఈ సందర్భంలో 'ఆంధ్ర సచిత్ర వారపత్రిక' పాఠకులకు శ్రీ బాపును వ్యక్తిగతంగా పరిచయంచెయ్యవచ్చు కదా అని ఆయన ఫోటో ఒకటి వేసేందుకు అనుమతికోరాము. ఈ పేజీలోని ఫోటో ఆయన ఇచ్చిందే!

శ్రీ బాపు అసలు పేరు సత్తిరాజు లక్ష్మీనారాయణ. పశ్చిమగోదావరి జిల్లాలో నర్సాపురంలో డిసెంబర్ 1933లో జన్మించారు. చదువు మద్రాసులోనే పూర్తయింది; బి. కాం., బి. ఎల్. పట్టభద్రులు (మద్రాసు లయోలా, లా కాలేజీలలో). ఎవ్వోకేట్ గా 'ఎన్ రోల్' అయినా ఆ వృత్తిమీద ఆసక్తి లేక వదిలివేశాడు. వివాహం అయింది. ఒక కుమార్తె. ప్రస్తుతం సుప్రసిద్ధ ప్రకటనాసంస్థ ఎఫ్ఐఎంట్ పబ్లిసిటీస్ లో పనిచేస్తున్నారు. వై ఫోటో ఆఫీసులో ఆయన తోటి ఉద్యోగి ఒకరు తిశారు. చిత్రకారుడు శంకర్, బాపు తమ్ముడు-పూర్తిపేరు శంకరనారాయణ. రేఖ, కేవ, రంగ అనే పేర్లతో వేసిన బొమ్మలు శ్రీ బాపు వేసని ఇప్పుడు బయటపడి పోయింది!

# చిత్రజనదమ (సుకుమార్)

(గతసంచిక తరువాయి)

“క్రికాయన సినిమాపరిశ్రమలో లాభాలు కొట్టేద్దామని ప్లానులు వేసి, అంతక్రితం తాను చేస్తున్న ఒక సినిమాదర్శకానికి సలాముకొట్టి, కొంతమందినీ, కొంత డబ్బునూ పోగేసి, పెద్ద సినిమా తీస్తే ఇబ్బందులకు లోనుగావలసి వస్తుందని, ముందుగా ఒక డబ్బింగు చిత్రాన్ని తయారు చేయాలనుకొన్నాడు. అవిధంగా ‘ప్లాని’ (అనగా ‘పన్ని’ అని పాఠాంతరము. వన్నుట యనగా వల వన్నుట, వన్నులు వన్నుట—యల్లే ప్లానులు వన్నుట—ఇంగ్లీషుభాష నుంచి కొన్ని మాట లొచ్చేసి, తెలుగు కూచున్న ‘రోడ్డు’ బావతు మాటగా ఈ ‘ప్లాని’ కూడా వన్నుమాట) ఏం చెబు తున్నామా—అ... ప్లానేసి, ఒక చిత్రాన్ని కొన్నాడు. దాన్ని తెలుగులోకి ‘డబ్’ చెయ్యాలి! ఒక రైటర్ను మాట్లాడాడు. మాట్లాడటం అంటే ఏమిటి—మాట్లాడలేదన్నమాట! రాత్రికి రాత్రి వెళ్లి, ఆయన్ను లేపి—‘మీరు నాకు డబ్బింగు రాయాలి. ఇదిగో స్క్రిప్టు. తెల్లవారితే కాల్ పీటు, మీరేం అనుకోవద్దు. మూడురోజుల్లో పిక్చరు ఫినిష్ కావాలి.’ అని చెప్పేసి, తుర్రుమని పోయాడు. పెద్ద మనిషి అడిగాడు గదా అని, రైటరు ఒప్పుకున్నాడు. రాత్రంతా మేలు కని, చాలామట్టుకు డైలాగులు రాసేశాడు. ఉదయమే డబ్బింగు. తనకు సంబంధం లేకుండా ఉండాలని నిర్మాత తన తరఫున ఒక మనిషిని ఏర్పాటు చేశాడు. ఈ మనిషి డబ్బింగు అర్హిస్తులను పిల్చు కొచ్చాడు. టకటా జరిగిపోయింది—పని. మూడు రోజుల్లో డబ్బింగు ఐపోతే, అంత డబ్బూ ఒక్కసారే ఇస్తాడుగదా అని—ఎవరూ డబ్బునంగతి ఎత్త లేదు. అసలు, ‘ఎంత’ అని ఎవరూ మాట్లాడుకో లేదు. వగలూ, రాత్రి పిగి విరామం లేకుండా డబ్బింగ్ పూర్తిచేశారు. ఆ మర్నాడే పిక్చరు విడుదల! ‘ఇదిగో వన్ననని, ఒక్కడికి కానీ చేతిలో పెట్టుకుండా పారిపోయాడు నిర్మాత. ఎవడికి ఎంత యిస్తాడో తెలియదు, ఏంచేస్తాడో తెలియదు. ఐతే, పాపం అర్హిస్తు అంతా మంచివాళ్ళు.

‘పోనీలే, రాగానే యిస్తాడుగదా’ అనుకున్నారు. కొన్నాళ్ళ కాయన దిగాడు. డబ్బింగు అర్హి ‘స్టూలూ, మ్యూజిక్ వాళ్ళూ డబ్బుకని వెళ్లారు.

వాళ్ళతో మాట్లాడడే! పైగా ‘రైటర్స్ కానీ ఇన్స్ట్రలర్స్’ అంటాడు. మరి కొన్నాళ్ళకి మళ్ళీ వెలితే ‘ఎవరు మీరు? ఎందుకొచ్చారు? ఏంకావాలి? మీరు డబ్బింగు చేశారా? ఏ చిత్రం? ఎప్పుడూ?’ అంటూ మాట్లాడాడు. ఎవరేం చేస్తారు చెప్పండి—ఓ ఎగ్జిమెంటా—ఓ మాటా! ఏమీలేదు. అందరూ కోరనేగా కాడ్ సాంగ్ పాడుకుంటూ ఇళ్ళకు పోయారు. దీని సీనిలి:

“ఇంత డబ్బు అని మాట్లాడుకోనిదే ఈ పరిశ్రమలో ఏవని చెయ్యరాదు” అని తేల్చాడు రచయిత.

“అందర్నీ అట్లాగే గడతానా” అన్నాడు నిర్మాత.

“అందరిమాటా నేను చెప్పినా—ఎందుకేనా మంచిది—ముందుగా మాట్లాడుకోవటం, అన్నానుగాని “అట్లాగే నయ్యా—మప్పు కథ చెప్పు. ఆకథ నచ్చితే కదా, నీ విషయం ఆలోచించేది” అన్నాడు సలహా.

“నేను ముందుగా కథ చెప్పను. తీరా మీకు నచ్చాక, నచ్చలేదని నాతో అబద్ధపూడి, అందులో ఏదన్నా ఉంటే దాన్ని కాస్తా తస్కరిస్తారు. అమ్మా! ఎంతా!” అన్నాడు రచయిత.

“అయ్యా, నిర్మాత గారూ—ఈ రచయితలు నిక్కచ్చి మనుషులండి నా మాట విని, ఏదో ఇస్తా వని చెప్పండి” అన్నాడు సలహా.

“యూథై రూపాయలు సాలదా—”

“డేనికి? నా కాయితం ఇచ్చాకా?—సరిపో తుందిలేండి. కాకపోతే, చవకరకం కొనుక్కుంటాను” అన్నాడు రచయిత, ఒళ్ళు మండి.

“అద్యాన్స్ బాబూ! అద్యాన్సు” అని సర్దాడు సలహా.

“నోనో, మినిమమ్ హౌండ్రెండ్ వన్ ఈజ్ ది అద్యాన్స్” అన్నాడు రచయిత.

“ఇదిగో నీ పట్టే నీడయ్యా—ఇప్పు డర్బం అవు తోంది నాకు—నువ్వెందుకని ముందుకు రాలేదో” అన్నాడు సలహా.

“ఆల్ రైట్—సెలవు” అని లేచాడు రచయిత.

“కూచోవయ్యా—అయ్యా—అ, నూటఒక్క రూపాయా అద్యాన్సుగా ఇప్పించండి. మిగతా వ్యవ హారం తర్వాత మాట్లాడదాం” అని కన్నుకొట్టాడు నిర్మాతకు సలహా.

“అదా, వరేకానీ. కానీ, ఒక్క చనంలో ఇస్తాను. బ్యాంకు తియ్యాలి” అన్నాడు నిర్మాత.

“నరే బ్రదర్—తీసుకో. కథకానీ ముందు—” అని కన్ను కొట్టాడు రచయితకు సలహా! తాను రాసిన కథలలోంచి, ఒక కథను తీసి ఏమించాడు రచయిత. “బాబుంది. బట్, హేపీ ఎండింగ్ ఏడీ?” అన్నాడు సలహా.

“హేపీ కాకపోవటం ఏమిటండి—వివరకు అంతా బసుకున్నారాగా” అన్నాడు నేను.

“నోనోనోనో—మిస్టర్ ....వాటికో యువరో నవ్వు, .... మహాశయ! నా పాయంటు అదికాదు. ఎండింగు హేపీగా ఎప్పుడొస్తుంది? మధ్యలో చచ్చిన పిత్రులు చావగా, మిగతావన్నా చినరకు వచ్చినప్పుడే, వస్తుంది!”

“వచ్చాయికదా.”

“నా టెటాల్. ఆక్కడే పారబడుతున్నారు మీరు.

—49 వ పేజీ చూడండి







## పవంచ ప్రముఖులు- 9

నేను భారతదేశాన్ని సమైక్యం చేయడానికి సాధనాలలో ఇంగ్లీషు భాష ముఖ్యమైనది. కాని, కొందరు రాజకీయనాయకులు ఇంద్రునిపై, అంతర్జాతీయభాష అయిన ఇంగ్లీషు వదులుగా పొందిన అధికారభాషగా ప్రవేశపెట్టాలని చూస్తున్నాను. కొన్ని సంవత్సరాల క్రితం ఈ యత్నాలు తీవ్రమయినప్పుడు శ్రీ చక్రవర్తి రాజగోపాలాచారి కృషివల్లనే ఇంగ్లీషు మనకు దక్కినదనటంలో అతిశయోక్తి లేదు. రాజా శ్రీ శంకర్ ముఖ్యమయిన ఘట్టాలు మరి రెండు— 1942 “క్విట్ ఇండియా” ఉద్యమాన్ని ప్రతిఘటించటం, నకిస్సాన్ ఏర్పాటుకు తోడ్పడటం, — ఏరికీలి నే రాజకీయంలో మార్పును ఎదుర్కొనటమే. ఏరిపాత యేమో అనిపిస్తుంది. ప్రస్తుతం, ప్రతి రాజకీయవర్గంవారూ తామే సామ్యవాదులమని విరూపించుకొనటానికి ప్రయత్నిస్తున్న సమయంలో ‘స్వతంత్ర’ పార్టీ నేతకొల్పి మత సంబంధంలేని మతవాదానికి పునాది వేయటంతో, ఈ వ్యాఖ్య బాగాడినట్లే ఉంటుంది. కాని, ఈ వ్యాఖ్య సహ్యకరమైన పూర్వకమయినది కాదేమో! ఇదంతా లేకపోయినా దేశంమీద వారి ప్రభావం ఇంత కనిపిస్తున్నప్పుడు అధికారంలో ఉంటే ఏమి ఎంత సాధించేవారో అనిపిస్తుంది.



# పెండ్లమల్లులు

కన్నడ మాతృకృత్రినేణి  
అనువాదం: శ్యామల

## జరిగిన కథ

'పెండ్లమల్లు' యానాని సదాశివరావు గారు, భార్య లలితమ్మగారి ప్రోద్బలం వల్ల తమ ఏకైక పుత్రుడు ఇందిరను మోహనాడకిచ్చి వివాహం చేయించి నిష్క్రమించి, వైచిత్ర్యం అతని ఆమె రికా సంఘటన, మోహనాడు ఆమె రికా కల్పన కొద్ది కాలానికి లలితమ్మగారికి గిరిరాజు కలగలేదు. ఇందిర ఈ సంఘ

టెన్షన్ మోహనాడు పట్టిపట్టినట్లు సమాధానం వ్రాస్తాడు. మొదట కీడు శింకించిన లలితమ్మగారు మోహనాడు పెళ్ళి చూడకుండానే దిగులుతో కన్న మోహనాడు. పసికందు గిరిరాజుకు తల్లి లేనిలాంటి శైలియకుండా ఇందిర పెంచుతూ ఉంటుంది. ఆమె రికా నుంచి తిరిగి వచ్చిన మోహనాడుకి ఇందిరలో వివాహం లేనిదాని బంధంగా కనిపిస్తుంది. ఆమె లే దానకుండా ఆమెను చేతుతోడు.

"చెప్పటాని కేమి లేదు."

"అంటే అప్పుడు జరిగిన వాగ్దానంతో మని ద్వారం పరస్పరబంధితులమనేనా వీ అభిప్రాయం? మీ వాన్నా చదువుకు డబ్బు ఖర్చుపెట్టారు నిజమే. కాని దాన్ని అప్పుకింద లెక్కవేసి నేను ఉద్యోగంలో చేరాక నెలకింత అని సంపించి అప్పు తీర్చివేయ దానికి సిద్ధంగా ఉన్నాను. డబ్బుతో నన్ను ఎవ్వరూ కొనుక్కోలేరు. నేనేం కొట్లోని వస్తువునా కొనుక్కోవటానికి?"

మోహనాడు ఆమె భావనలను రెచ్చగొట్టి కొంత సముద్రం నుండి బయటికి లాగటానికి వోటి కొచ్చినట్లు వాగాడు. ఇందిర.

"ఇప్పుడు మిమ్మల్ని కొనుక్కునేవాళ్లు ఎవరు? అంది.

"నన్ను ఎదుదల చెయ్యి ఇందిరా. నా స్వాతంత్ర్యం - 40 ఏ శతాబ్దం నుండి

## (గతసంచిక తరువాయి)

ఇందిర కన్నీళ్లు పెట్టుకుంటే తను ఎలా బెదర్చాలో అతడు ముందే అలోచించాడు. ఓట్ల వరంవర తనపేద వర్తిస్తే తన్ను ఎలా రక్షించు కోవాలో అలోచించుకున్నాడు. అమె జ్ఞానముగా

మారితే ఏ హిమవత్సరలాన్ని అమె ముందుంచాలా అని అలోచించాడు.

కాని ఇందిర నిర్వికారంగా శిలాబాళికలా కూర్చుంది.

"ఏమైతే చెప్పు ఇందిరా" — అని నేడు కున్నాడు మోహన్.

భర్తల మధ్య పాపములు

‘కా ర ద’

ప్రదేవరే ఉత్తరాలు వ్రాయగా, ఒకసారి మా వద్ద యింటికీ వెళ్లటం ఇరిగింది! వద్ద, నేను హైస్కూల్లో చదివే రోజుల్లోంచి క్లాసుమేట్లుంటే నేను పి. యు. సి. తో ఆవలనీ వచ్చింది. అదేమో గ్రాడ్యుయేట్ అనిపించుకోగలిగింది! మా ఇద్దరి మధ్య రహస్యాలంటే యెలాగుంటాయో యెరుగం. ఈసారి వద్ద ఉత్తరం కొంచెం నిమ్మరొక్కులతో కూడి ఉండటం మూలాన, యెలాగో పిలుచేసుకుని వెళ్లాను. తోతుకుపోయిన కళ్ళు, కళాపీఠాన మైన ముఖం—వదిమింది. పిల్లలనుగన్న తల్లిలా బాగా చిక్కిపోయి అందనిపీఠంగా ఉన్న ఆమెను చూసి, వచ్చేదా ఆమె? అనిపించింది!

“ఎంత మారిపోయావు వద్దా! గుర్తుపట్టలే నంతగా మారిపోయావు. మా అన్నయ్యగారి పోషణ అంత బాగా ఉండవుమాట! రానీ అడుగుతాను” అన్నాను.

వద్ద బరువుగా నిట్టూర్చి, తెప్పిపెట్టుకున్న నవ్వుతో—“పోషణ ఉండగానే సరా? అప్పోయతలు కరువయ్యాక దేనికే బ్రతుకు? అడది (బ్రతక టానికి కోరుకునేవి అన్నం, నీళ్లేనా? మనసును సంతోషపెట్టే వల్లని మాట, దాంపత్యంలో అన్యోన్యత రోపించాక ఏమి చూచుకుని బ్రతకాలి—గాను గెడ్డులా బరువుగా జీవితాన్ని ఈడ్చటం తప్ప.”

ఎంతో బాధగా చెప్పి, నాముందు నిలబడలేక ‘కాఫీ తెస్తే’ నంటూ రోపరికీ వెళ్లిన వద్దను చూస్తుంటే నాకు జాతేసింది! ఇద్దరూ చదువు కున్నవాళ్ళే. అభ్యుదయభావాలు గలవారు. సంసారంలో స్త్రీబాధ్యత యెంతవరకో, దాంపత్యం యెలా సుఖమయం చేసుకోవాలి—లాటి అనేక విషయాలమీద అనర్థంకా మాట్లాడి కాలేజీలో నుంచి వత్త అనిపించుకున్న మా వద్దకాపు రంలో పిరపిచ్చాలా? అశ్రద్ధతోయాను. ఒకవేళ అలాటివేమైనా ఉన్నా సమర్థించుకోలేనితెలివితక్కువదేం కాదు. ఆమాటే కాఫీ త్రాగుతూఅడిగాను.

“నేను ఒకటంటే ఆయ నింకో టంటారు. ఏప్పుడూ మా ఇద్దరి అభిప్రాయాలు కలవు. మాటా మాటా పెరగటం, భోజనం చేస్తూ చేస్తూ లేచి వెళ్లిపోవటం, ఒక్కసారి రెంత బ్రతి మాలినా రాకుండా వస్తులువడుకోవడం—మామూలై పోయింది. అయినా, నా తెలివితక్కువగాని— ఒక తల్లికి పుట్టిన పిల్లల అభిప్రాయాల్లోనే ఎంతో వైరుధ్యం కనిపిస్తుంటే—ఇక భార్యభర్తల విషయం వేరే చెప్పిలిటే?” అంది.

మాటల్లో మరోవిషయంకూడా చెప్పింది. “ఏ చదువుకోని మొద్దునో చేసుకుని ఉంటే—అది ‘డూ డూ బసవప్ప’ లా నేను చెప్పేట్లు నడచు కునేది. నిన్ను చేసుకోవటం తప్పదు పోయింద” ని కూడా బాధ్యత అప్పుడప్పుడు పొధిస్తూ

ఉంటాడట! ‘హి స ఆ తలాదించేవని నీవే చేయ రాదుట’ అంటే ‘నాకేం భర్తం! చెప్పినదానికల్లా తలాదినీనికి నేనేం గంగిరెద్దును కాను. నేనూ చదువుకున్నాను” అంది. భార్య ఎంత చదువుకున్నా దైతే మాత్రం భర్త చెప్పేట్లు నడచుకోవటం తప్పి? అది హైందవస్త్రీ ధర్మం కాదా? అలా నడచుకుంటే వాళ్ళ కాపురం మూడు పూవులూ ఆరు కాదులూ మారి అందరి మున్నలకు సాత్రమై పాళ్ళ దాంపత్యం అదర్భప్రాయమవు తుందే గాని—భర్తమాల వివటం న్యూనతగా భావించే ఈ (అ) విద్యావంతులైన స్త్రీం నేను నారి? అది వాళ్ళ తెలివితక్కువ కాదా? భార్య మాల భర్తయినా వివారి. అదివాళ్ళ అదృష్టమను కోండి. భర్తమాల భార్య అయినా వివారి. ఇక్కడే వస్తుంది చిక్కు. ఎవరో ఒకరు మరొకరిమాల వివక తప్పకుదా! ఎక్కువ తక్కువలు పాటిస్తూ కూచుంటే కాపురాలు నిలుస్తాయా? భార్య భర్తలు—దాంపత్యశకటానికి రెండు చక్రాలు. ఏచక్రం గొప్పదంటే ఎవరు చెప్పగలరు? అందులో ఏ చక్రం లేకపోయినా, లేక కుంటు పడినా బండి నడవటాని కవకాశం లేదు. ఈవిషయం మనసులో ఉంచుకుని, చదువుకున్న అమ్మాయిలు తమ విజ్ఞానాన్ని, సంసారాన్ని కళాత్మకంగా రూపొందించుకోవటంలో వినియోగిస్తే ఎంత బావుంటుంది? తల్లి చదువుకున్నదైతే—పిల్లల చదువులవిషయంలో తగుజాగ్రత్త తీసుకోవచ్చు!

అనలు భార్యభర్తలమధ్య పిరుపురెండుకు వస్తాయి? అనే ప్రశ్నకు చక్కని సమాధాన మిచ్చింది వద్ద. ఒకతల్లికి పుట్టిన బిడ్డలే ఒక రకంగా ఉండరుకదా—ఇవ భార్యభర్తల అభిప్రాయాల్లో కలయికలా సంభవమని? నిజమే! అందరి మనస్తత్వాలూ ఒకేమాదిరి ఉండవు. భార్య భర్తలు — రెండు విభిన్నమనస్తత్వాలగుల వ్యక్తులు. కాని దాంపత్యం? బండికి యిరును ఏలాటిదో అటువంటి దీ దాంపత్యం. వాళ్ళ అభిప్రాయాల్లో వికీభవం, సమన్వయం సాధ్యమైన పుడే, ఆ యిరును భృడంగా ఉంటుంది. అలాకాక, ఉభయుల అభిప్రాయాల్లో వైరుధ్యం కనబడితే, ఆ యిరునుబలంకూడా తగ్గి, బండి ముందుకు సాగదు. అంటే వారి దాంపత్యం సుఖమయంగా పురోగమించదు. అమృతకలశంవంటి నంసారాన్ని చేతులారా కాలదన్నుకోవటంకన్నా తెలివితక్కువవని మరోహాటి ఉందా?....

‘ఒకరి మాల మరొక రెండుకు వివారి?’ అనే కారణంచేతకా ఈ పిరుపులు మరో కారణంచేత కూడా వస్తుంటాయి. సాధారణంగా ప్రతి యువ కుడూ, యువతీ తన తెలాటి భార్య లేక భర్త కావారో ముందే ఊహించుకుని కొన్ని నిర్ణయా

లకు రావటం సహజం. పెళ్ళయ్యాక ఆ భార్యతో లేక భర్తతో తా నిదివరలో ఊహించి కలలుకన్న గుణాలు రోపించటంతో ఒకవిధమైన నిరాశ, విస్మయా జనిస్తాయి మొదట్లో! ఆ నిరాశ, విస్మయా క్రమంగా పెరిగి ఒకరిని చూస్తే మరొకరు అనప్యాయంచుకునేవరకూ వెళ్తుంది! ఒకరిమీద మరొకరికి ప్రేమ క్షీణించి వాళ్ళ సంభాషణల్లో యెత్తిపొడుపులు, సాధించు అంతరిస్తుంటాయి. సౌందర్యవతి, అపురూపలావణ్యవతి అయిన భార్య కావాలనుకున్న భర్తకు కురూపి అయిన భార్య లభ్యమై నవ్వుడు, ఆ విషయం మాటల్లో గుర్తుకు తెచ్చి వదేవదే ఎత్తిపొడుస్తుంటాడు భర్త! చదువుకోలేదని, కురూపి అని ఆమెను హింసించేదానికన్నా ఆమె పూర్వదుసౌందర్యం యెందుకు చూడ గూడదా? ఆమాత్రం గమనించలేని భర్త చదువూ సంస్కారమూ దేనికి? మట్టితో కల సనా? .... పెళ్ళిచేసుకునేటప్పుడు తనకు తెలియదా ఆ విషయం? తీరా పెళ్ళి అయ్యాక ఆ విషయాన్ని జ్ఞప్తికితెచ్చి ఆమె మనస్సును చిత్రవధ చేసేకన్నా, ఆమె పూర్వదుసౌందర్యాన్ని అకళింపు జేసుకుని లాలనతో, చేరదీస్తే ఆమె యెంత ఉప్పొంగిపోతుంది? గృహిణి అనందంగా ఉంటేనే కదా గృహము కళకళలాడేది? .... అయితే తప్పంలా మగవారిది అనటం కూడా భావ్యంకాదు. అసీసులో పనిచేసి వచ్చిన భర్తకు విరాకుకల్గించే భోరణితో ప్రవరించే గృహిణులూ ఉన్నారు మనలో చాలా మంది! పైల్పుతో విగి యింటికీ వచ్చిన భర్త కోలేది — రాగానే భార్య చిరునవ్వుతో దర్భన మివ్వడం! ద్వివాసికీ నీళ్ళ తోడి, టవల్ అందించి, నాలుగు అనునయవాక్కులు, ప్రేమపూరిత చూపులు ప్రదర్శిస్తే ఇల్లాలి సొమ్మం పోయింది? అతను తృప్తిపడతాడు కదా? ఈ కీలకం తెలియకునో, తెలిసే ‘ఆ పోడూ’ అనో అశ్రద్ధచేస్తే అడవాళ్ళమీద మగవారికి కోపం వస్తుందంటే రాదూ మరి? ....

భర్త అనేవాడి నోకల్లే కట్టుకున్నతర్వాత అతని అడుగుజాడల్లో భార్య నడవటం మన ధర్మం! భర్త కిష్టమయినవి, భార్య కిష్టము లేనివి కొన్ని కొన్ని సమయం చేయవలసి రావచ్చు! అటువంటి సమయాల్లో భార్య తన ఆశయా లకు, అభిరుచులకు స్వస్తిచెప్పగల ‘త్యాగం’ ఆమెతో ఉంటేనేతప్ప ఆ కాపురం పిరుపులు లేకుండా సాగటాని కవకాశం లేదు. భర్త అభిరుచులకూ, తన అభిరుచులకూ తేడా ఉన్నప్పుడు, తన అభిరుచులకు, ఆశయాలకూ స్వస్తిచెప్పే ‘త్యాగం’ భర్త అభిరుచుల కనుగుణంగా నర్దుకుపోయే నేర్వూ, ఓర్వూ ఆ గృహిణి కుండటం చాలా అవసరం. ఈ విన్న మాత్రాన్ని వివర్ణించివస్తే భార్యభర్తల మధ్య పిరుపులు వస్తుంటాయి.



# వ ని తా వాణి

## పెళ్ళి సంబంధాలూ - పెద్దలూ

పెళ్ళి సంబంధాల కోసము వచ్చేవారు వివయ విధేయతతో మర్యాదపూర్వకంగా ఎన్ని ప్రశ్నలు వేసినా బావుంటుంది. కాని మనలో కొంతమంది నూవాళ్ళే గొప్ప వాగరికులు అని గర్వంగా హాస్య ధోరణిలో ప్రశ్నిస్తారు. ఇటువంటివారిని విమనలో తెలియదు. ఎవరికివారు ఇటువంటి విషయాలు తెలుసుకోవాలిగాని, ఒకరితో అనిపించుకోవలసిన అవసరములేదు.

కాస్త కృష్ణ వేణీ, కీడిగిరి (తాపేశ్వరము)

\* \* \*

యర్. కె. రత్నమాలగారు వ్రాసిన "పెళ్ళి సంబంధాలూ - పెద్దలూ" అనే వ్యాసం ఆమూలా గ్రంథంగా చదివేను. వనితాలోకము తీర్థ క సమంజస మైన తోపాటును విమర్శించడానికిగాని, ఇంకోకరి

ఉద్దేశాన్ని (సమంజసమైనవాటిని) క్రుందించేయడానికి గాదు. ఈ విషయంలో రత్నమాలగారు పాఠ పాటు వడ్డారు. వారు కట్నాలకి సంబంధించినది వ్రాయుచున్నాడు, వద్దగార్ని ఎందుకు విమర్శించారో అర్థం గాలేదు. చుట్టూరింటికి వెళ్ళడానికి పెద్ద అభిమానమే కావాలేమిటి? స్వల్పసంకల్పానికి గూఢా వెళతారు చాలామంది. మరొక విషయ మేమిటంటే సంబంధము కుదరనంతమాత్రాన కనీసంతా వెళ్ళుక్కరు. వారు ఇలాంటివాటి వెళ్ళి టిన్ ఎదుర్కొని విసిగి ఉండవచ్చు. ఏదైన అనుభవముమీదగాని తెలియదు. తోకతో ఎదుర్కొనే క్లిష్టపరిస్థితుల్ని అవగాహనచేసుకోని, అనుభవించి గూడ వద్దగారు వ్రాయవచ్చు. అంత మాత్రాన విమర్శించడము వ్యాధియుగము. వ్యాసాలూ, కథలు వ్రాసేవారు కేవలము యువకులేగాదు. యువకులుగూడ పాటిలేని ఉత్కృష్టమైన రచనల సాగిస్తున్నారు. వారు కేవలము తాము చిత్రించిన కథకు ఉదాత్తత కల్పిస్తూ, సంఘసేవ చేస్తున్నారని

గాని, వారిద్వంద్వితో ప్రజలంతా తమ రచనలో మారుతారనిగాదు. వద్దగారు కట్నాలగురించి అడిగేవారనే విమర్శించారుగాని, అడగనివారి విషయమై వ్రాయలేదు. అటువంటివృద్ధులు ఆ విధమైన అపార్థం చేసుకున్నారు రత్నమాలగారు. ఎప్పుడు విమర్శనకాపితే చిన్నమాట. రచయితగారిర్ని పెళ్ళి కాకపోతే వరవాలేదుగాని, అయితేమాట. వార్ని వారి భర్తగారు రెండడుగులు నడవమని, ఏదైనా చదవమని ఇల్లాది ప్రశ్నలడిగే చేసుకున్నారనుకుంటాము. తీరా అన్నిసంగతులుఉన్న ఆమె పెళ్ళికి కుదురుతే వారి తమ్ముడికి చేసుకుంటారనుకుంటాము. అయితే ఆమె "మగుణముతో" వ్రాయుము లేదంటారు. వామనుకు ఎవరి భావాలు వారివి. ఒకరి భావాల్ని ఒకరు క్రతుంచగూడదు. ఒకరి వ్యాపార్థి మరొకరు విమర్శించారుగాబట్టి నేను వారిని విమర్శించవలసి వచ్చింది. కృపించవలెను.

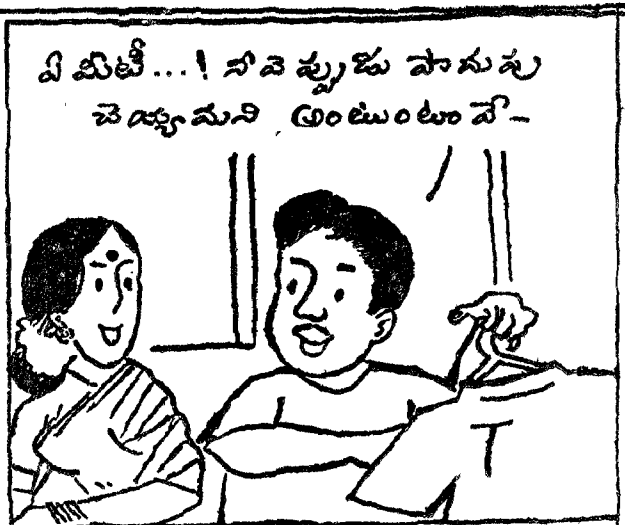
★ దేవునిపై మర్యాదకుమారి (హాస్యకోండ)

ఇద్దీవరస - 5

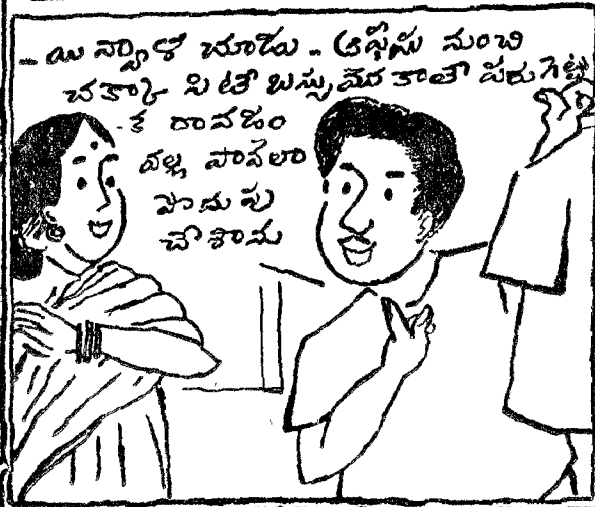
సుందర్



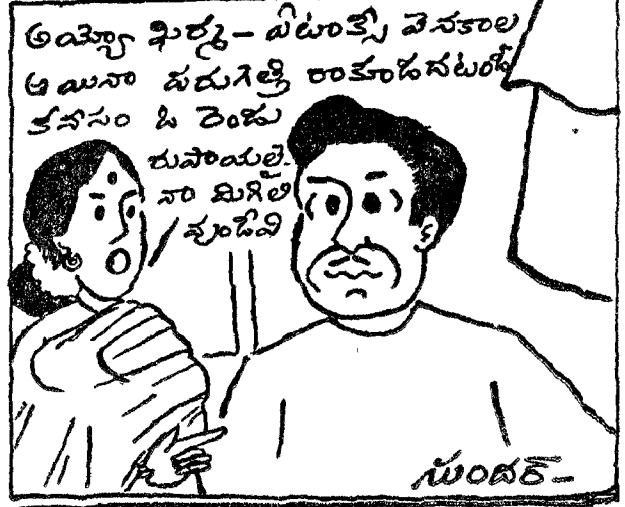
మీర కెన్ని ముద్దు చెప్పారంటే...!  
దుబరగా ఫిర్దు చెయ్యవద్దని - కాస్త  
పొదుపు నేర్చుకొమ్మని -



ఏమిటి...! నాదెప్పుడు పొదుపు  
చెయ్యమని అంటుంటూపో -



- అమ్మోహ మూడు - ఆఫీసు నుంచి  
చక్కా సిటి బస్సుమోకాతా పడుగెట్ట  
క రావడం  
వల్ల పాపలా  
పొదుపు  
చేశామ



అమ్మో ఫిర్దు - ఏటంకే వెనకాల  
అయినా పడుగెట్టి రాంకూడవటలే  
కనసం ఓ రెండు  
రుపాయల్లే  
నా మిగిలి  
వుండేవి

సుందర్



తెలుగు పత్రిక అన్నిటిలోనూ ఆంధ్రనచిత్ర వారపత్రిక  
సర్క్యులేషన్ అత్యధికమైనది:

పగిలిన గ్లాసు మీ పిక్నిక్ని  
నిరుత్సాహ పరచనక్కర్లేదు



బర్నాల్ పూయండి

మీ రెంటో సరదాగా వుంటారు. బర్నాల్  
మీకు శిశువశమనము కలిగించి,  
గుణమునిచ్చును. కాటులకు, కాల్పు  
లకు, చిన్న పురుగులు కుట్టటకు, ఎలా  
వస్త్రకు బర్నాల్ ఆదర్శమైన యాంటి  
సెప్టిక్ పూతమందు.

మీరు మరల పిక్నిక్లకుగాని, ప్రయా  
ణాలకుగాని వెళ్ళినప్పుడు ఒక బర్నాల్  
ట్యూబుని తీసుకువెళ్లండి - మీకు దాని  
అపునరం వుండవచ్చును.



**బర్నాల్**

ఆదర్శమైన యాంటి సెప్టిక్ పూత మందు -  
20 సం॥లకు పైబడి ప్రఖ్యాతిగాంచినది.

ఫెనాక్స్, గ్రెవిక్స్ తయారుచేయు **Burnol**  
బాల్స్, పౌడర్ శ్రేష్టమైన తయారు

**ఉచితము** మీరుకొనే ప్రతి బర్నాల్ ట్యూబుతోను ఒక అందమైన అడుగుబద్ద యివ్వబడును.

NATIONAL BB-161

# హంతకుని ఆప్తురాలు

నార్మన్ అబట్

నైరమ్మలను జైల్లో విడిదంగా చూడాలి అనే విషయమై జరిగే వాదనలకు అంతరి దనిపిస్తుంది. కొందరు నేరం చేసిన వారందరూ రాక్షసులు కాబట్టి కారాగృహవాసం తప్పక అనుభవించాలంటారు. మరొకొందరు, నేరాలు చేసే వారు మానసికంగా స్థిమితంలేని వారుకాబట్టి జైల్లో విచ్చి అన్యతలవంటివి అని వాదిస్తారు.

అరవై సంవత్సరాలక్రితం ఫిట్స్ బర్ (చివరే రాష్ట్రం) నగరంలోని అల్లెగనీ జైలులో మరణ దండనకోసం ఎదురుచూస్తున్న ఎడ్విన్ బిల్, అతని సోదరుడు జాక్ బిల్ లను చూడటానికి కేథరిన్ స్కాపెల్ వెళ్ళినప్పటినుంచి నేటివరకూ నేరస్థులను ఇంత దయతో చూడడం జరిగలే దనిపిస్తుంది. అసలు ఒక కారాగృహవాసిని ఇంతగా ఎవరూ ముద్దు చేసి ఉండరు.

చాలాకాలక్రితం బంగళా, రికార్డులు స్పష్టం గానే ఉన్నాయి. క్రిమినల్ స్కాపెల్ పెద్ద మత సంస్కరణవాది. ఉరిశిక్ష ఎదురుచూస్తున్న ఈ హంతకు సోదరులలో పెద్దవానిని చూసి, గళంగా ప్రేమించింది.

ఇద్దరూ జైలునుంచి తప్పించుకొని పోవటానికి అమె ఒక పెద్ద 'ప్లాన్' వేసింది. వాల్టర్ లిత్ నూ పారిపోయి, చనిపోయినంత పని అయింది.

అసలు కథరిన్ స్కాపెల్ వాని కలుసుకునే అవకాశం ఏమిటి? అమె జైలువార్డెన్ భార్య.

## హా తల్లి

ఫిట్స్ బర్ వివాసులైన బిల్ సోదరులు 29 మార్చి 1901 (ప్రస్తుత ఒక హత్య చేసినట్లు నిర్ధారణ అయింది.

జాన్ ట్రాప్నిక్ ఆ ఊరిలో ఒక అంగడి ఉండేది. అంగడిపైభాగంలోనే ఇబ్బకూడా ఉండేది. అర్థ రాత్రితర్వాత కొండకాలానికి కింద వీడ్ అరికిడి విని మెలకువపచ్చి ట్రాప్నిక్ మెట్లు దిగి వెళ్ళాడు. ఇద్దరు మునుష్యులు అంగడిపొమ్మను దోచిడి చేస్తున్నారు. వారిలో ఒకడు ఇతనిని తోపేరితో కార్చి చంపేశాడు. తర్వాత దొంగిల్దరూ అతని వెదుతున్న ఒక 'ట్రాప్' కిందకి వెళ్ళి పారిపోయారు.

డిటెక్టివ్ ప్రిక్లిట్ లీ జరల్డ్ పరీక్ష చేసి నేరస్థులు బిల్ సోదరుల అయిఉండాలని నిశ్చయించాడు. ఎందుచేతనంటే, వీరిద్దరూ అంగడి బయట పరిగెత్తుతూ ఉండటం కొందరు గమనించారు. అంతేకాక, తలుపులో కన్నం చెయ్యటానికి ఉపయోగించిన పరికరం దొంగతనంచేసినవోట ప్రచురిస్తారు.

ఈ పరికరమే వారి మృత్యువుకి పరికరం అయింది. వారిదేకాక, ఫిట్స్ బర్ జరల్డ్ దిక్కుడా అదేసాయింత్రం వాని తరుముకునే వెళ్ళిన ఈ డిటెక్టివ్ పోలీస్ డి అతనిని తుపాకీతో కార్చి చంపేశారు బిల్ సోదరులు.

విచారణ జనవరి 1902 కిగాని వూర్చికాలేదు. బిల్ సోదరు లిద్దరికీ ఉరిశిక్ష విధించారు.

జైలు వార్డెన్ పీటర్ స్కాపెల్ వయస్సు ఏళ్ళై పైన ఉంటుంది. అతనిభార్య అతనికన్నా ఇరవై సంవత్సరాలు చిన్న. ఆమెకి వధూవు సంవత్సరాలుండగా పీటర్ స్కాపెల్ ని పెళ్ళిచేసుకుంది. ఇది ఇరవై సంవత్సరాల మునుపటిమాట. వారి పిల్లలు కూడా ఎదిగారు. కేథరిన్ స్కాపెల్ కి మతప్రచారం

ఇంతకుముందే చెప్పిము.

## బయటపడని రహస్యం

ఈ ముగ్గురిలో చావకుండా మిగిలిన వ్యక్తి అసలు నోరు విప్పి విజయం చెప్పలేదు. కొన్ని విషయాలు మనం ఊహించవలసిందే!

బిల్ సోదరి పరిశీలిస్తే మంచి సాదగరి, అంతగాదు అని తెలిసిపోతుంది. నాలుకాలో వేస్తే పెద్ద

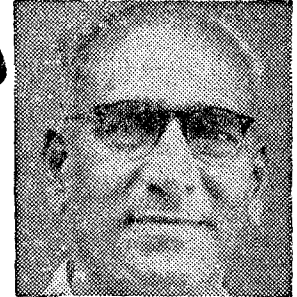
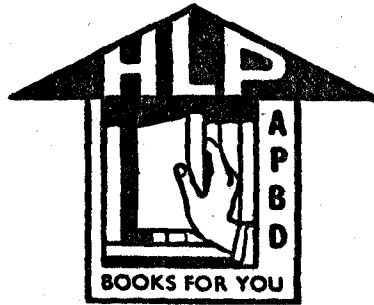


మీద మునుష్యులాయి, జైలులోని బందీలకు హత బోధ చెయ్యటం ప్రారంభించింది.

క్రమంగా కేథరిన్ జైలులో మరొక అధికారి కింద తయారయింది. బిల్ సోదరుల ఉరిశిక్ష 14-2-1902 వ తేదీ నిశ్చయించారు. జాక్ బిల్ అన్న ఎడ్విన్ ఈమె కలుసుకుని ప్రేమించింది

నాయకుడై ఉండేవాడేమో! అదీకాక, పోలీసులకు అంటే స్త్రీల కెప్పుడూ వ్యామోహం అట్టది లోక సామాన్యం.

తక్కిన జైలు అధికారులు కొందరు తమ పక్షంలో కేథరిన్ మతప్రచారంలో తప్ప నేర



కవిశిఖర

ఇంటింటా స్వంత గ్రంథాలయం ప్రజాశిక  
సభ్యులు 4,400 లోనూ  
800 మంది 18 నెలల పూర్తి చందాకట్టి  
తమ ఇంట్ల చక్కటి స్వంత గ్రంథాలయాలు  
నెలకొల్పుకున్నారు.  
మా సువర్ణ గ్రంథం అలంకరించిన  
ఈ 800 సభ్యులలో  
81 మందిని ఇక్కడ చూడవచ్చును.  
స్వంత గ్రంథాలయం నెలకొల్పుకుందికి  
వీరికి అయిన ఖర్చు  
రోజుకి 20 పయాపైసలు లోపే !

కొత్తగా చేరే సభ్యులకు  
ప్రత్యేక బహుమానం

ఆంధ్రప్రదేశ్ బుక్ డిస్ట్రిబ్యూటర్స్

పుస్తక ప్రచురించలో 38 ఏండ్లు అనుభవంగల ఎం. శేషాచలం అండ్ కంపెనీ వారి నిర్వహణ

ఇంటింటో స్వంత గ్రంథాలయం ప్రవాళక వల్ల  
మీకు కలిగే సదుపాయాల గురించి తెలుసుకోండి

**నెలకి 5 రూపాయలతో మీ ఇంట గ్రంథాలయం నెలకొల్పండి !**

**నెలకు రూ 5 చొ॥ 18 నెలల చందా పూర్తి చేస్తే  
మీరు కట్టే 90 రూ॥లకు 100 రూ॥ల వుస్తకాలు పంపుతాము**

ఈ వుస్తకాలను 120 పబ్లిషర్ల ప్రచురణలు - దాదాపు 1700 ఉత్తమ గ్రంథాలనుండి ఎన్నుకోవచ్చు

**ఇవికాక 10 ఉచిత వుస్తకాలు లభిస్తాయి**

ప్రత్యేకం ఎన్నిక చేసిన ప్రచురణల నుంచి వీటిని ఎరుకోవచ్చు

**ప్రణాళిక ద్వితీయ వార్షికోత్సవ సందర్భాన కొత్త చందాదారులకు  
ఉచిత వుస్తకాల సంఖ్య 9 నుంచి 10 కి పెంచాము**

**పుస్తక ప్రియుల పత్రిక 'పుస్తక ప్రపంచం' 18 నెలలు ఉచితంగా పంపిస్తాం  
వీటన్నిటికీ పోస్టేజీ మేమే భరిస్తాము**



చందాదారులు ఒకేసారి ఎప్పుడైనా, ఏకాగ్ర  
గంభీరమైనా అధ్యాపకంగానే చందా మోసేయ  
దలిస్తే నిరాశపడక మానివేయవచ్చు. అయితే,  
అపక్షంలో, అప్పటికి వారు కట్టిన చందాదామాఫుస్

ఫరిపోయే వుస్తకాలు మాత్రమే వారికి వస్తాయి. అప్పుడు  
వారి ఖాతాలో నిలవ ఉన్న మొత్తం రేట్లన్నింటికీ  
అప్పటికి వారికి పంపించిన ఉచిత వుస్తకాల భరణ  
కూడా పట్టి వెలల ప్రకారం చెక్కు శోడకాదు.

**మొదటి 5 రూ చందా కట్టగానే**

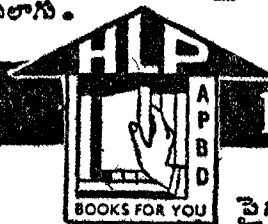
1. మీరు ఏడుకొనే మూడు ఉచిత వుస్తకాలు
2. "పుస్తక ప్రపంచం" పత్రిక
3. 1700 తెలుగు వుస్తకాల వివరాలన్న పేర్ల కేటలాగు.  
ఉచితంగా అందుతాయి

**చలదా 6 నెలలు కట్టేసరికి**

మా కేటలాగులోంచి మీరు ఏరి కోరుకునే 30 రూపాయల  
పుస్తకాలు అపైన మరో రెండు ఉచిత వుస్తకాలు అందుతాయి

**12 నెలలు తిరిగే సరికల్లా**

మరో 30 రూపాయల వుస్తకాలూ  
మరో 2 ఉచిత వుస్తకాలూ



**18 నెలలు పూర్తికాగానే**

మరో 40 రూపాయల వుస్తకాలూ  
పైగా మరో 8 ఉచిత వుస్తకాలూ అందుతాయి



ఇప్పటికీ మొత్తం 4400 చందాదారులు చేరారు  
1,10,000 వుస్తకాలు పంపాము  
23000 వుస్తకాలు ఉచితంగా పంపాము  
120 పబ్లిషర్ల 1700 ప్రచురణలు పంపిణీ చేస్తున్నాము  
"పుస్తక ప్రపంచం" 120000 ప్రతులు పంపాము  
800 పైగా చందాదారులు 18 నెలల చందా పూర్తిచేశారు  
4400 ఇక్కడో స్వంత గ్రంథాలయాలు నెలకొన్నాయి





# మీకు ఉచితంగా అందించే మొదటి మూడు పుస్తకాలనూ ఈ క్రింది 8 నుంచి ఏరుకోవచ్చు

**F 6 పొరుడు - రాజ్యాంగము**  
ప్రతి పొరుడూ తెలుసుకొనవలసిన విషయము

**F 7 ముళ్ళపూడి వెంకటరమణ కథలు**  
ఆంధ్రుల అభిమాన హాస్యరచయిత కథల సంపుటి

**F 8 కథ-1**  
చిన్న కథలకు విశ్వచలనకర్త వదకొండు మంచి కథల సంపుటి  
కూర్పు: బాపు

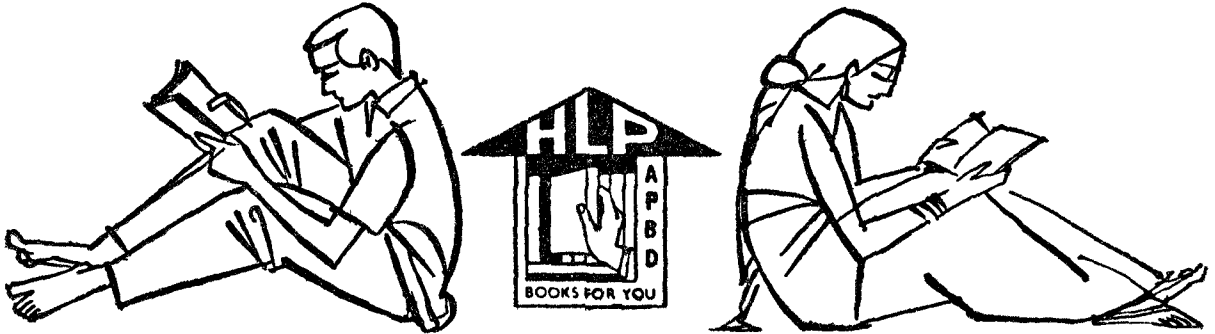
**F 14 పులుల సత్యాగ్రహం**  
కవిసామ్రాట్ విశ్వనాథ సత్యనారాయణగారి నవల

**F 15 ఆకాషియ**  
ప్రఖ్యాత రచయిత శ్రీ బుచ్చిబాబుగారి నవల

**F 18 కల్లి - బిడ్డ**  
వసిబిడ్డల పెంపకంలో కల్లి బాధ్యతల గురించి  
శ్రీమతి దర్శి సుభద్రమ్మగారి వివరణ

**F 22 ఆణిముత్యం**  
ఐక్యత్యం ప్రపాదించకపోగా ఒక సంసారాన్ని వృద్ధి మంచి  
తానూ మున్నీటి పాలైన ఆణిముత్యం కథ -  
శ్రీమతి ఆరుద్ర తెవిగింపు

**F 23 బాలరాజు**  
విల్లరికి వినోదం, పెద్దలకు విజ్ఞానం కలిగించే కథలు  
అస్కార్ వైట్ రచన - బాపు బొమ్మలు  
శ్రీ నందూరి రామమోహనరావుగారి తెవిగింపు



**ఆంధ్ర సాహిత్య ప్రపంచానికి అత్యుత్తమ దర్పణం**  
ఉత్తమశ్రేణి కథలతో గేయాలతో వ్యాసాలతో అఖిలగోపాలానికి వికాసం కలిగించే పుస్తక ప్రయత్న వత్తిక

## పుస్తక ప్రపంచం

పీటన్నిటితోపాటు తెలుగు సాహితీ ప్రపంచంలో వెలువడే ప్రతి కొత్త పుస్తకాన్ని మీకు చూపిస్తుంది మీరు శ్రమ వడకుండా,  
ఇంటికి తెప్పించుకుని మీ స్వంత గ్రంథాలయాన్ని అలంకరించుకునే మార్గం చూపుతుంది  
కుటుంబంలో ఎవరెవరి ఆభిరుచులకు ఏ పుస్తకంకగునో సూచిస్తుంది - అందిస్తుంది  
సాలు చందా (12 సంచికలు) 5 రూపాయలు  
“ఇంటింటా స్వంత గ్రంథాలయం” ప్రణాళిక చందాదార్లకు

## ఉచితం

**ఆంధ్రప్రదేశ్ బుక్ డిస్ట్రిబ్యూటర్స్ రాష్ట్రపతి రోడ్ సికింద్రాబాద్**

పుస్తక ప్రచురణలో 38 ఏండ్ల అనుభవంగల ఎం శేషాచలం అండ్ కంపెనీ వారి నిర్వహణ

# నేడే చందాదారులుగా చేరండి!

మీరు కష్టది 90 రూ॥లే  
అదీ తేలిక వాయిదాలతో

మీకు వచ్చేది	కలిపొచ్చేది
మీరు ఏరి కోరుకునే	
100 రూ॥ల మంచి పుస్తకాలు	రూ 10.00
10 ఉచిత పుస్తకాలు	రూ 17.00
పుస్తక ప్రపంచం 18 సంవత్సరాలు	రూ 7.50
ఉచిత బోనస్	రూ 5.00
పెద్ద కేటలాగు పుస్తకం	రూ. 1.50
మీకోచ్చే లాభం	రూ 41.00

ప్రణాళిక ద్వితీయ వార్షికోత్సవ సందర్భంలో  
1962 సెప్టెంబరు 5 తేదీతోగా చేరే చందాదారులకు

## ఉచితం

మహాభారత వచన రచనతో మహాంధ్రమంతటా పేరుమోగిన  
ఏ గణపతిశాస్త్రిగారి కలంకారికవం:

పురాతన సాహిత్యకాలంలోని చిన్నదిన్న చిన్నదీగాలు, సంచలనము,  
విమాల్ కల్పనలతో రమణీయంగా ముగిసిన కథల సంపుటలు

ప్రాచీన గాథాలహరి 1 వ భాగం

ప్రాచీన గాథాలహరి 2 వ భాగం

మీరు కోరుకునే ఒక సంపుటల సంపుటం

18 నెలల చందా పూర్తి చేస్తే

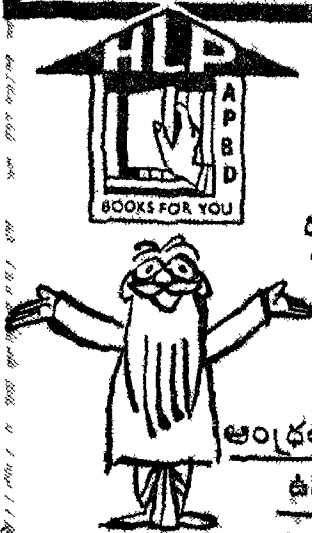
## యావజ్జీవిత సదుపాయాలు

యావజ్జీవితమూ మా పంపిణీ పుస్తకాలన్నిటిపైనా 10% కమిషన్  
రూ 20 లకు పైబడ్డ ఆర్డర్లకు అదనంగా రవాణా ప్యాకింగులు ఉచితం  
అవసరమైనప్పుడు రూ 50 లకు మించకుండా సెలరోజుల అరుపు

"పుస్తక ప్రపంచం" చందాలో కూడా 10% తగ్గింపు

ఉత్తరోత్తరా వచ్చే పెద్దా, చిన్నా కేటలాగులన్నీ ఉచితం

ఆంధ్రలో మంచి గ్రంథాలయాలు ఇంట కలవారి పేర్లు, భాయా చిత్రాలతో పలువురికి  
ఉపయోగించగల విధంగా తీర్చిదిద్దిన సువర్ణ గ్రంథంలో మీపేరు చేరుస్తాం



ఇప్పుడే ఈ మాసం  
రైల్వే, పూర్తిచేసి  
మాకు పంపండి

ఆంధ్రప్రదేశ్

బుక్ డిస్ట్రిబ్యూటర్స్

రాష్ట్రపతి రోడ్  
సికింద్రాబాద్

ఆంధ్రప్రదేశ్ బుక్ డిస్ట్రిబ్యూటర్స్

"ఇంటింటా స్వంత గ్రంథాలయం" ప్రణాళికకు నమ్మ చందాదారునిగా చేర్చుకొనవలసింది మొదటి  
నెల చందా రూ 5/- మనియార్డరు ద్వారా పంపుకున్నాను తొలి విడత ఉచిత పుస్తకాలు మూడూ ఈ కంద  
గుర్తించిన సంఖ్యల వివరాలతోగాను మీ నిబంధనలకు బద్ధుణ్ణి [\* ఆఫ్ఫీస్లో నమోదు చేయండి]

F 6 F 7 F 8 F 14 F 15 F 18 F 22 F 23

పేరు

చిరునామా

ఉరు

వేది

ఆంధ్రప్రదేశ్ బుక్ డిస్ట్రిబ్యూటర్స్ రాష్ట్రపతి రోడ్ సికింద్రాబాద్



# సమస్య తమస్యం



ప్రేమలేఖ

పండితుర పత్రికా రాణి:

నీకోసం ప్రతివారం నిరీక్షిస్తూ వాకట్టు యలు కాస్తున్నాయి. అయినా నీ దివ్య కర్పనం నాకు వారానికి ఒక్కసారి వీరిస్తుంది. ఆ వారంలో కూడా, ఒక్క రోజువచ్చి నా జీవితంలో ఒక్కసారి తకు ప్కన మెరసి మాయమయిపోతావు. అప్పు: నావార నీకెలా వ్యక్తపరచాలి. పప్పు: వారం రోజులవరకు నిన్ను చూడ సందా ఎలా వుండగలను? అసాధ్యం...! గాతైన కరుణించి కనీసం మూడురోజుల గకసారెనా వచ్చి, నా జీవితాన్ని దన్యం

చేయవూ: నీ గురించి ఆలోచించి, ఆలో చించి, నా బుర క్షీయర్ అయింది. చూడు...నా హృదయం వీణ. నీ ఆల ప్కాన్ని కరించలేక...ఎలా అలమటిస్తూ పాటపాడుతుందో...విను... ఓ...పత్రికారాణి...ననూ మరువకో చెలి నిరతమ్ము మదిలో...నీపై నెర్తానం ఓ. కుహరి కె. విశాదిజయ (భాషట్టం.)

నేనా:

బోనులో సాక్షి వ ప్రశ్న వేసినా "నేనా?" అని అడిగి విసి గెత్తించేస్తున్నాడు.

ప్రాసిక్యూషన్ న్యాయవాది "అంటే, సోమవారం, జూన్ నాలుగవ తేదీని రామయ్య వీధిలో నుంచుని ఉన్నారా?"

అని అడగగానే,

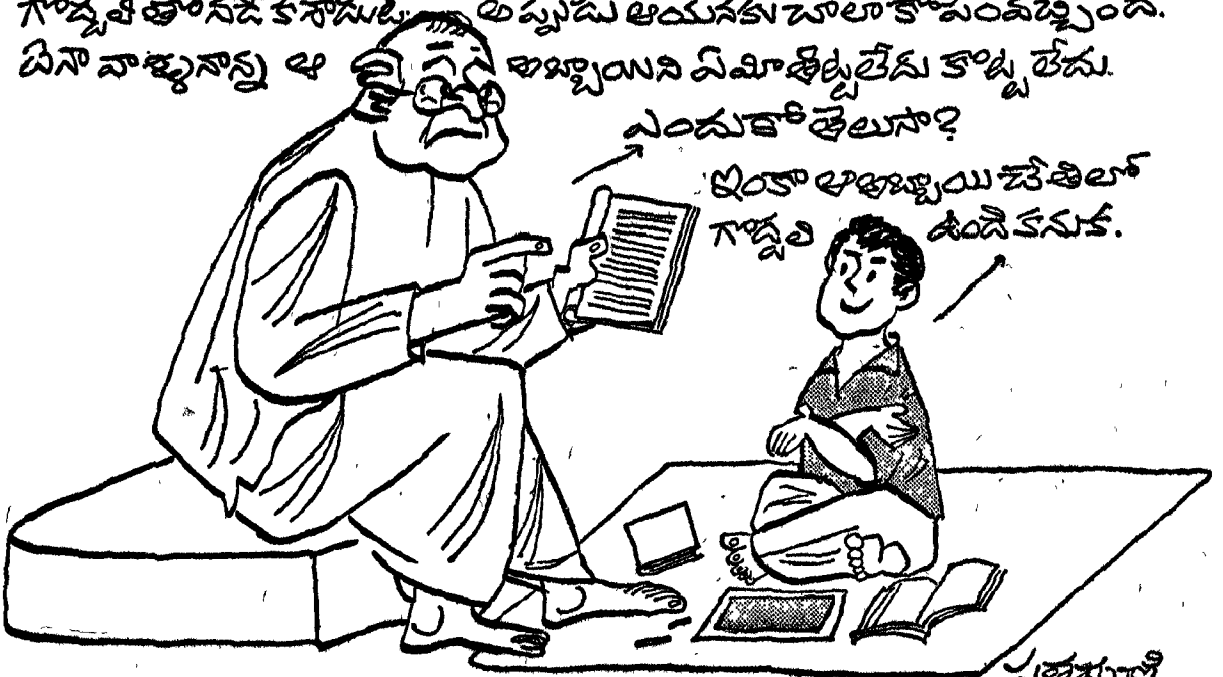
"నేనా?" అనేవాడు.

"సోమవ్యగారిలో మాట్లా డారా?" అంటే;

"నేనా?" అని ఎదురుప్రశ్న వేసి మరి జవాబు చెప్పేవాడు.

ఇలా కొంతసేపు సాగిన తర్వాత న్యాయవాది జడ్జివైపు

అప్పుడు ఆకుర్రాడు వాళ్ళనాన్నగారు ఎంతో ప్రాణంగా పెంబుతున్న మొక్కని గొడ్డలి తోనడికే శాడుట్ట. అప్పుడు ఆయనకు బాలాకోపం వచ్చింది. బెనా వాళ్ళనాన్న ఆ ఇబ్బందిని ఏమీ తేల్చలేదు కాబ్బోలేదు. ఎందుకొకటేలునా?



సత్యమూర్తి

తిరిగి, “యవర్ అనర్ సాక్షి తో  
ప్రతి పక్షాన్ని ఆయనను ఉద్దేశి  
శించి అడిగిన దే కాబట్టి “నేనా”  
అని ఎదురు ప్రశ్న వెయ్యద్దని  
చెప్పండి!” అని అడిగాడు.

“అవును. ‘నేనా’ అని ఎదురు  
ప్రశ్న వెయ్యకండి!” అని సాక్షిని  
జడ్జిగారు మందలించారు.

సాక్షికి రోషం వచ్చింది.  
నాకీ కోర్టు లంటనే భయం!  
నన్నిలా మాడలగోస్తే ఎలా?”

“నేనా!” అన్నారు గబుక్కున  
జడ్జిగారు.

సారథి (విలారు)

\* \* \*

### న శక్తి దే వి

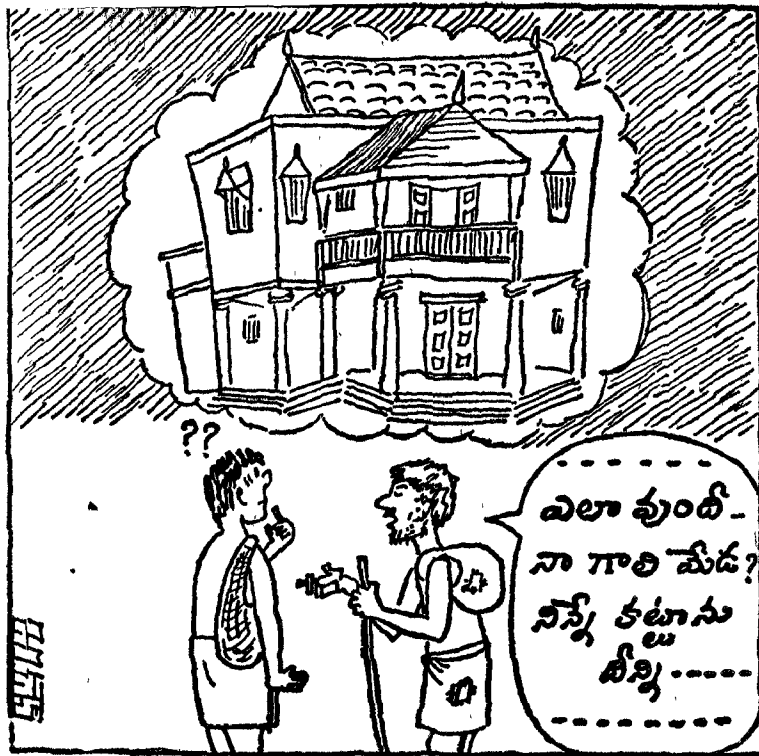
శ్రీమన్మహా సత్యజిత్ మహాత్మా ప్రవచనా  
నీను సౌగంధ మామూలముండేనీ సత్యజిత్  
సౌఖ్యంబులన పొందగాగోరి నిశ్చేష్ట  
ధ్యానించి ఆలోచనా మగ్నమౌనమునై సత్త  
భక్త కోటిన్ కటాక్షించి రక్షించక! ఎల్ల  
కాలంబు నీవిచ్చు సౌఖ్యంబు మూలంబునన్  
గాదెయ్యెన్నెప్పుడున్ ఎచ్చటన్ మామూలమున  
శక్తికుల్ మహా సాన్నిహిత్యంబుతో జీవితం  
తింబు నేర్పరాదుగా నుండి నీ సేవలో ముని  
నీ నామ మంత్రంబునే ఎప్పుడున్ తప్పకన్  
మానసంబుననున్ నిర్మలముగా! నీ జన్మ  
వృత్తాంతమంతో పవిత్రముగా నెంతుమన్  
కై నరేయందు స్వరంబునందుండి అమృ  
తంబు గొంతేర నేందోక్కటే లిండు  
నీ భూమిపై వ్రాలనవొటనే శృతి  
రాజంబు జన్మించే తిద్వృత్తిపత్రముగాడే  
భవన్మాతృరూపంబు భస్మంబు గాయున్న  
నీదివ్యరూపంబు పొట్టలు, డబ్బీలు, డబ్బా  
లలోనుంచి పూజంతు రీభూమివాసుల్ మనం  
బుందు అలాచనల్ పోక, ఆనందమేలే  
ఆందోళనా యతి చిత్తంబుతో నన్నవారల్  
నిమన్ ఒక్క పర్యాయ మామూలముండేనీ  
తనిం మహాత్మా మా మృత్యు తో  
నుండక బాధలున్ పోనీ నీవిచ్చు సౌఖ్యంబు  
బ్రహ్మాదిదేవుల్ దయంగూర్తురే సత్యజిత్!  
నిమన్నే! నమన్నే...!

ఎ. వి. ఎన్. రావు (విశాఖపట్నం)

\* \* \*

### ‘గు మ స్తా’

నేను ‘గుమస్తా’ని!  
ప్రభుత్వయంత్రాంగానికి నమస్తాన్ని  
అంద్రాచిత్రివారపత్రం



నాకుటుంబ జీవనయానానికి ‘రస్తా’ని! కాబోయే పాఠకులకు పనికొచ్చే  
ఆఫీసర్ల దూషణలు చిట్కాలు

భూషణాలుగా ధరిస్తాను  
అరువిచ్చిన మాపుకారుకు  
నా పరువును ధారపోస్తాను!  
జీతాలు పెంచారని తెలిసి  
ఆకాశమంత పొంగిపోతాను  
బజారులో ధర వరలు చూసి  
పాతాళానికి కృంగిపోతాను!  
‘ఫస్టు’ తారీఖు నాకు పండుగ రోజు  
అప్పలాల్లకు నేనానాడు మహారాజు  
దింగిపోయిన ‘కోటు’ నాకు ‘స్థిరాస్తి’  
ధార్యతో మృందుగురు పిల్లలు  
‘చరాస్తి’!

అల్లెన దుర్గారావు (కామారాజు)

\* \* \*

“నాకు మీరు ఏమి రూపా  
యలు ఇవ్వాలి మర్చిపోయారా?”

“అప్పుడే మరువా! ఇంకా  
కొన్నాళ్ళు నడవనివ్వండి.”

బి. రంగారావు (విజయవాడ)

ప్రతికలు చదువుదామనుకుంటున్నారా?  
చదవండి (కాని నమ్మకండి)! మాకు పని  
కొచ్చే చిట్కాలుకొన్ని—

1. కథలు చదవాలనుంటే బొమ్మలున్న  
పేజీలకోసం చదవండి. బావుంటే పూరిగో  
చదవండి! విసుగేస్తే మధ్యలో మానే  
యండి.....

2. బ్యాసాలు—అంటే వనితారోకం  
లానివి-చదివితే మీకున్న దురు జాబు  
(అసలుంటే) బొగ్గుబొగ్గవచ్చు. (అని రచ  
యిత్రులు వ్రాస్తారు. వనితావాణిలో  
ఉద్ఘాటిస్తారు.)

3. మీకు మరి సంతోషంగా ఉంటే  
అక్కడక్కడ కనిపించే ‘జోక్స్’ చద  
వండి. సంతోషమంతా ఇతే మాయమవు  
తుంది. (మామేమి విచారానికి ఇది ఖచ్చిత  
మైన చిట్కా.)

4. మీ భాష, కైలి అభివృద్ధి చేసుకోవా  
లనుకుంటున్నారా? ప్రకటనలు చదవండి—  
ఇంగ్లీషు, తెలుగు రెండిటిమీదా అనన్యాయం  
వుట్టివా అద్దె ర్యపడకుండా చదవండి!

5. ఈ చిట్కాలన్నీ వృథా అనిపిస్తే  
నుంచి చిట్కా ఒకటి—ప్రతికలు చదవ  
కండి. బొమ్మలుమాసి ఉంటుంది! ★

సి. వి. (తుని)



### జీవరసాయనము : రిఫ్లెక్సులు

(గత సంచిక తరువాయి)

ప్రొసెస్సెట్టి భాగము, వెన్ను భాగములకు సంబంధించి ఉండదు. అసలు ఆ భాగమును గురించి పూర్తిగా కొంతజ్ఞులకే తెలియదు. ఈ భాగము ఖని చెందిన తంతువులు మెదడు క్రిందిభాగము లోనుంచి క్రింద క్షేత్రములో వుండే వెన్ను పెగ్మెంటునుంచి ఆరంభమై, కంటిగుడ్డు మంచి క్రింద జాత్యాంగముల (Sex Organs) వరకు అన్ని అంతరంగములకు వ్యాపించి ఉంటుంది. సేవతెలికే పేరా సేవతెలికే వరములకు కొన్ని క్షేత్రములయిన గేంగ్లియానులద్వారా అన్యోన్య సంబంధము ఏర్పడి ఉంటుంది.

ఒక రిఫ్లెక్సు కార్యము (Reflex Action) జరగాలని, ఒక ఇంద్రియంద్వారా పెన్సరీ భాగానికి వార్త వేరాలి. ఆ వార్త సంబంధ మ్యారా నులద్వారా మోటారున్యూరానులకు వేరాలి. మోటారున్యూరానులనుండి కండరములతో, గ్రంధు లతో ఆ వార్త పోయి అవి పనిచేయాలి. ఈ పని శిరోవరములద్వారా జరగవచ్చును. వెన్నునరముల ద్వారా జరగవచ్చును, లేక స్వచ్ఛంద నరములద్వారా జరగవచ్చును. ఇచ్చాగీన శిరోవర ములద్వారానూ, వెన్నునరములద్వారానూ జరిగే రిఫ్లెక్సులు మన ప్రమేయం లేకుండా జరగవచ్చును. మనకు ఇచ్చాగీనంగానూ జరగవచ్చును. స్వచ్ఛందనరముల ద్వారా జరిగే రిఫ్లెక్సు మనకు తెలియకుండానే జరిగిపోతుంది.

మన ఇచ్చాగీన ఆల్లా జరిగించనూ లేము. ఆల్లా జరగడమును ఆపనూలేము. దుర్భరమైన కాంతి కంటికి తగలగానే కంటిపాన చిన్నది అవుతుంది వెలుతురు లేవప్పుడు పెద్దది అవుతుంది. ఇల్లా కంటిపానను మనం మన ఇష్టమనారంగా చిన్నది పెద్దది చేయలేము. కంటికి ఏదైనా పోతున్నప్పుడు మనకు తెలియకుండానే మన కంటిరేపులు మూసుకుంటుంది. కాని మనం కంటిరేపులు ఇచ్చాగీనంగానూ మూయగలము. ఘమ ఘమలాడే తిను బండారమును చూస్తే జతరాశయంతో జతర రనము ఊరుతుంది. ఇల్లా జరగకుండా మనం ఆపలేము.

రిఫ్లెక్సులో పెన్సరీభాగానికి వార్తను పంపించే యింద్రియ భాగము, దానిని మోటారుభాగానికి వార్తనుపంపే మధ్యమ్యారాను, మోటారున్యూరాను ఆదేశమును జరిగించే శరీరభాగము— పీటస్టిటిని కలిపి రిఫ్లెక్సు ఆర్కు అంటారు.

నరములలో వార్త పోవడము, ఎలక్ట్రిక్ తీగలో కరెంటు ప్రవహించడము వంటిదే. నరము లలోవార్తకూడా ఎలక్ట్రిక్ కరెంటులాగే ఒక ఎలక్ట్రా నులబారు ఇంద్రియ ప్రేరేపణవల్ల ఉత్పత్తి అయిన విద్యుచ్ఛక్తి శీదంవల్ల, నరములద్వారా వ్యాపి స్తుంది. ఈ ప్రేరేపణను “స్టిమ్యులస్” (Stimulus) అంటారు. అదినరములలో కలిగించే చలనమును ‘ఇంపల్సు’ (Impulse) అంటారు. నరముపీగులు, న్యూరానులతోనూ కండరముల గ్రంధుల, ఇంద్రియముల భాగములతోనూ

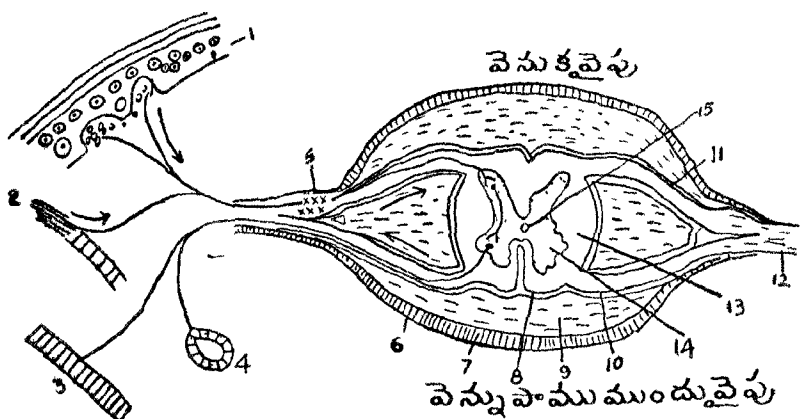
ఆతికిస్తుండవు. ఎలెక్ట్రిక్ స్పెక్ట్రం భాగములలాగా ఆంటిపుంటుంది. ఇల్లా అంటే ఉండడమును సైనాప్సు (Synapse) అంటారు ఈ సైనాప్సుల ప్రితిమీద, నరములకై ఆధారపడి ఉంటుంది. కాఫీ, టీ, ఎకోటెన్ ప్రెక్సిప్రీవంటి వస్తువులు ఈ సైనాప్సుల క్షేపి అధికం చేస్తవి.

సేవతెలికే గేంగ్లియానులకూ వెన్ను సాము పెగ్మెంటుకూ సంబంధము ఉన్నదని తెలుసుకున్నాము. జీర్ణకోశానికి సంబంధించిన శరీరాశయము, తివరు, పేద్రేయస్ (పేగులు ఇచ్చి వెన్నుసాముతో, 6, 7, 8, 9, 10 సేగ్మెంటుతో సంబంధం కలిగివున్నవి. ప్లెక్స్ భాగంలో ఉండే సేవతెలికే గేంగ్లియానులన్నీ, వక్షోదరములలో వున్న ఆంగములతో సంబంధం కలిగివున్నవి. ఈ కారణంతో ఈ ఆనయములలో ఏది రోగిగ్రస్తమైనా ఆ రోగిగ్రభావం అంతో యింతో అనరములతో సంబంధమున్న ఇతర ఆంగములమీద ప్రసరిస్తుంది.

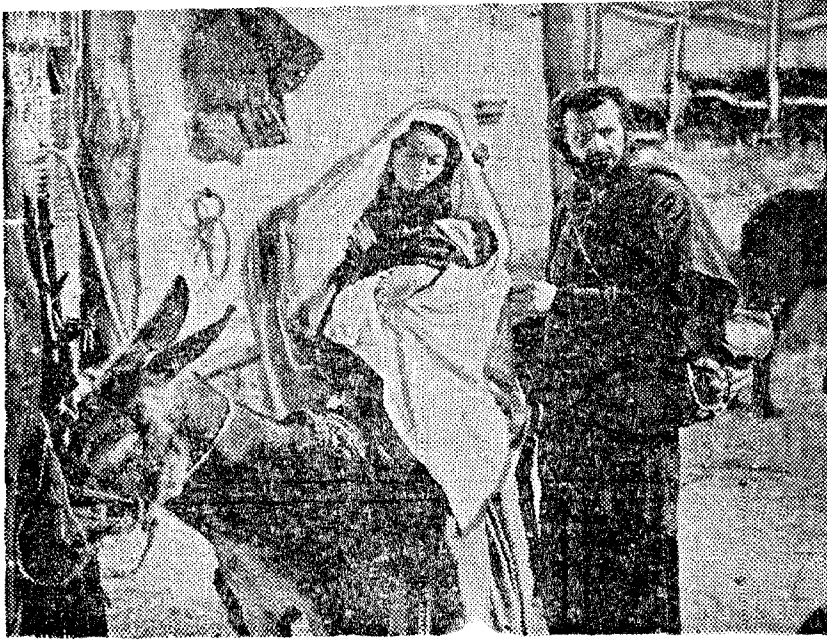
రిఫ్లెక్సులు వాస్తవికవి. రోగినిరూపణలో, రోగిస్థానమును నిర్ణయించడంలో, వీటిని గురించిన విజ్ఞానము చాలా నూకరిస్తుంది. పాటమీద గ్రావికల్క్రతో గీస్తే పాటకండరములు పంపిస్తవి. పై ఫోయిక్ వ్యరంతో ఈ రిఫ్లెక్సు లుకూరంగా వుంటుంది. ఒకపత్తితో వుండదు కూడా అరికాలును వ్రుకో గీరికే కాల్చివేళ్లు క్రిందివైపుకు వంగుకవి. కొన్ని నరాలయ్యాధు లతో కాల్చివేళ్లు పైకివంగుకవి. కొన్నివ్యాధు లతో కంటిపానలు, కాంతికిసమానంగా పంకో చించవు. విపరీతంగా త్రాగినాడీ కంటిపానలు, చాలా పెద్దవై ఉంటుంది నరాలయ విజ్ఞానంవున్న గారు, వీటినిపట్టి రోగినిర్ణయం చేశారు. సందర్భమునుబట్టి ముఖ్యమైన రిఫ్లెక్సులను వివరిస్తాను. శరీరపత్తిపట్టి రిఫ్లెక్సులు ఆతిశయంగానూ రావచ్చు (Exaggeration), దుర్బలంగానూ రావచ్చు (Diminished), అసలు రాకనే పోవచ్చును.

జీర్ణకోశానికి— ముఖ్యంగా జతరాశయా నికే— మనస్థితికి అత్యంత సన్నిహిత సంబంధం ఉన్నది. మనస్సుకూ స్వచ్ఛంద నరకోశానికి (Autonomous Nervous System) అతిసన్నిహిత సంబంధమువున్నది.

రెండుమూడు పెగ్మెంటులలో వున్న న్యూరానుల సంబంధం కలిగివున్నందున, ఆ పెగ్మెంట్లతో సంబంధంవున్న శరీరాంత్యంగాములలో 44-55 పేజీ చూడండి



1. చర్మంలో పుర్రేంద్రియ వర్యాగములు.
2. కండరము చివరవుండే కంపన.
3. కండరము.
4. గ్రంధి.
5. వెన్నునరములో పెన్సరీకాళులో వుండే గేంగ్లియాను.
6. ద్యూరాకేటరు.
7. పిరక్నాయిసు.
8. పయాపేటర్.
9. సెర్లితోస్పైన్లో ప్లూయిన.
10. వెన్నునరము మోటారుకాళు.
11. వెన్నునరము పెన్సరీకాళు.
12. వెన్నునరము.
13. ఇతరభాగము.
14. గోడభాగము.
15. సుఖస్సు ద్వారము.



పురిటిపాపలను చంపివేయడానికి రాజా హిందూ ఇన్స్టిట్యూషన్ ఆఫ్ ఇండియాలో  
తెలుగుకొని జీవితం, మేరీలతో ఈజిప్టుకు పారిపోతాడు.

సినిమాకథ :

## కింగ్ ఆఫ్ కింగ్స్

సాయంసమయం చాలా ప్రశాంతంగా కన్నులపండువుగా ఉంది. అప్పుడే సూర్యుడు గాలిలి కొండల వెనక్కి దిగిపోయాడు. ఆజానుబాహువు, యువకుడు జోసెఫ్ అనే వ్యడంగి పనిముట్లు పట్టుకుని నా జరత్ నగరపు ఇళ్ళకు విధులగుండా ఇంటికి ప్రయాణమయ్యాడు. ఆ రోజుల్లో జూడియా రోడ్డుమీద నడిచేవాళ్ళెవళ్ళకు శాంతిభద్రతలపైన అంతగా ఆశ ఉండేదిగాదు; జోసెఫ్ నిట్టూరుస్తూ,

ప్రాచీనగాథలను కనుపంపేవన చలనచిత్రాలుగా తీసే ఖ్యాతిగలసంస్థలో యం. జి. యం. ఒకటి. క్రిస్తు జీవితకాలంగాని కథ ఆధారంగా ఈ సంస్థ నిర్మించిన 'జెస్ మరీ' చలనచిత్రగాథను ఆంగ్ల సచిత్ర వారి పత్రికలో సీరియల్ గా నలువరించినవిషయం పాఠకులకు విదితమే. క్రిస్తుజీవితం ఆధారంగా ఈ సంస్థ నిర్మించిన నూతనచిత్రం "కింగ్ ఆఫ్ కింగ్స్" గాథా చాలా సౌజన్యంతో పాఠకులకు అందజేస్తున్నాము.

దురాక్రమిత ప్రాంతం ప్రతిదానిలోనూ సాధారణంగా ఉండే నిగూఢ ఉద్దిక్త మనస్తత్వంగల గుంపుల్లో ఓదానిలో ప్రవేశించాడు.

అక్కడికి కొంచెందూరంలో ఓ రోమన్ ఆర్మీ కుడి కంఠకంఠం మోగింది—పన్నుల చెల్లింపుకు సమోదయేందుకు గాను జూడియాలో వున్నవాళ్ళంతా తమ జన్మస్థానాలకు తరలి వెళ్ళాలని రోమ్ చక్రవర్తి నీజర్ ఆదేశం. ఈ మాట చెప్పి ఆ ఆర్మీకుడు వెళ్ళిపోగానే ప్రజలంతా 'పన్నులు... పన్నులు... ఎప్పుడూ పన్నులు... రోమ్! రోమ్! ఈరోమొకటి మన పీకలమీదకు' అని ఆందోళనపడ మొదలుపెట్టారు.

జోసెఫ్ ప్రక్కవీధిగుండా ఇంటికి బయటైరాడు. తన జన్మస్థలం బెత్లెహమ్. ఇప్పుడు గర్భవతి, భార్య

మెరినికూడా తిసుకుపోవాలి గాబోలు. అందులో ఇదే తొలిశాన్సు. ఇప్పుడు మూడురోజులపాటు ప్రయాణంచేయాలంటే ఆచూకాలు ఎంత శ్రమదడలో ఏమో! ఇంట్లోకి వెళ్ళేముందు జోసెఫ్ పశువులశాలలోవున్న ఓ చిన్న గాడిదచెవిలో ఇలా ఉదాహరించాడు. "నువ్వామెను జాగ్రత్తగా తిసుకెళ్లాలి. ఆమెకు మగపిల్లవాడు కలుగుతాడని అతనిని జీసస్ అని పిలవాలిందిగాను దేవకన్య మేరీకి చెప్పిందిట."

ఆ దంపతుల బెత్లెహమ్ ప్రయాణంలో మొదటిరాత్రి ఓ రాతిబండ మాటున తలదాచుకున్నారు. రెండో రోజు ప్రయాణంకూడా విపోయింది. మూడోరోజు ప్రయాణారంభంలో జోసెఫ్ ప్రయాణసన్నాహ మాతున్న మేరీని చూశాడు. "బడలికగా వుందా మేరీ? చాలా ఇబ్బందిగా ఉందా?" అని అతడు ప్రశ్నించాడు. అతనిభుజాన కాస్త విశ్రాంతి కోసం దగ్గరగా మేరీ రాగా జోసెఫ్ కు ఎదో వింత అనుభూతికలిగింది. ఆ ఉడయం అతనికి ఎదో కొత్తవెలుగు నిస్తున్నట్లు పించింది. మేరీజీవితానికి ఓ కొత్త వెలుగు రావాలి అనుకున్నాడు జోసెఫ్. మేరీ అలాగే ఆకాశంవేపు ఏదో ఆకాంక్షిస్తున్నట్లు చూస్తూ వుంది.

"మేరీ కొత్తవింతేమైనా మనకు సంధింపబోతోందా" అన్నాడు జోసెఫ్. ఏ దేవతన్నా కనిపించిందేమో ఆమెకు!

"భయపడకు జోసెఫ్, నేనూ బిడ్డా కూడా టేమంగానే వుంటా" అన్నది మేరీ.

—38 వ పేజీ చూడండి

హిమాలయ  
సత్యము 8

మామే...  
యోదవకు  
మృకావాలా  
మృదీతో  
గొడ్డున్న  
మంటనీకు  
కొనాలా?

బిరేంద్ర నరసింహ  
 రామకృష్ణ స్వామి  
 యీదికి తెచ్చావ్  
 పంచమరూపాలే  
 వాడగనే వాళ్ళు  
 గ వాడేసేరా

బ్రహ్మకు రానున్నదే  
 మోక్షం, అనుభవ  
 సౌఖ్యం వచ్చినట్లును  
 అసలు తిత్తెత్తగాం  
 పెట్టింది నువ్వు  
 నేనా!

ఓం శ్రీ గౌరవార్థం  
 వాదనకు  
 ప్రతిభా



మామూలు సేసాల  
పాలు పాసి తిత్తిపెట్టి  
పడ్డంటాడు దినోబి  
కాపెడుపు మానదు

ప్రదేశకర్త  
పదరా  
నాయనా.

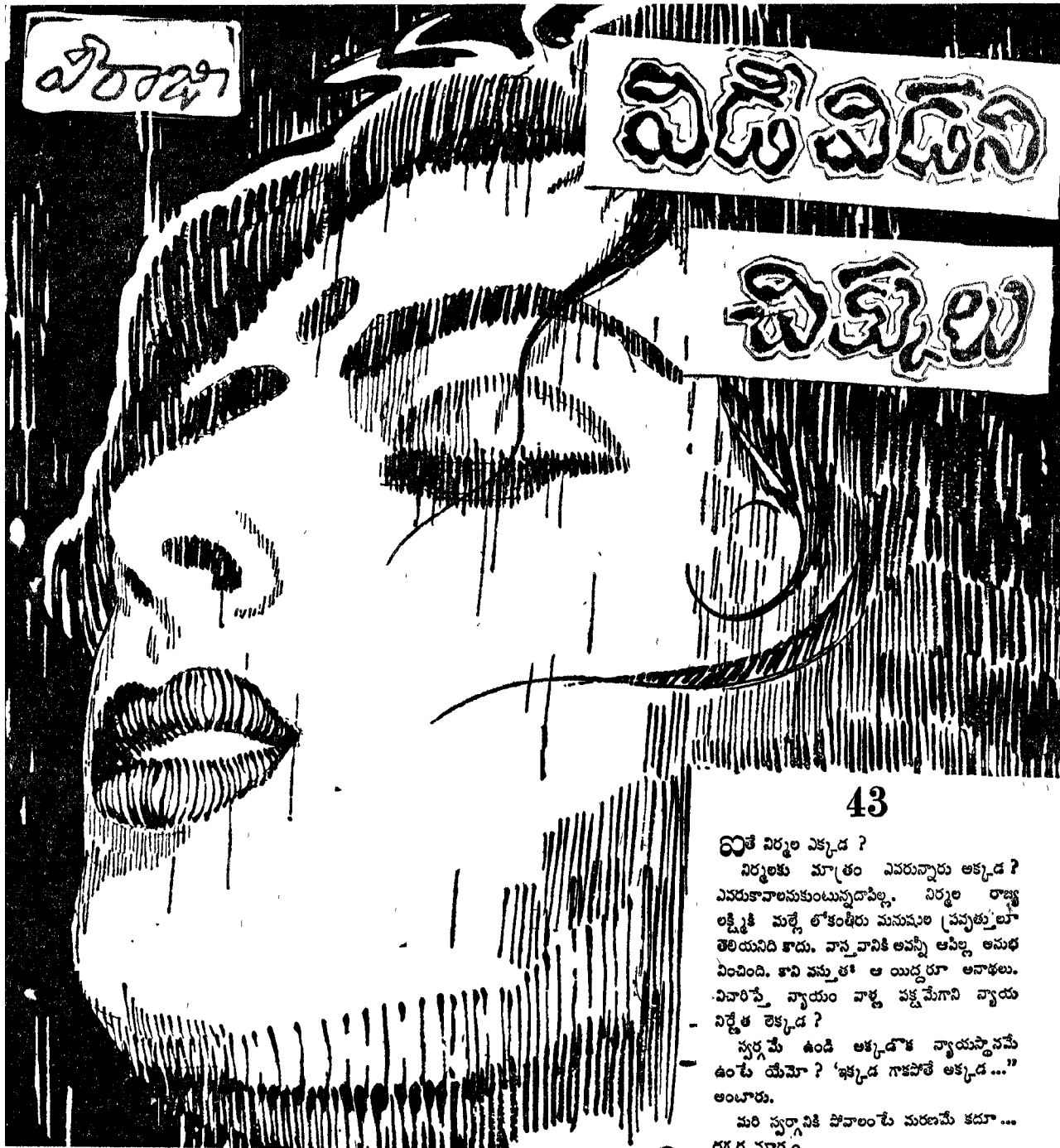
२०५०

ఏడుపుమాన దేమిటా?

విరాజిత

విడివిడివిడి

చిట్టెలు



43

### జరిగిన కథ

విడు వాటాల లోగిలియిలుగలావిడ వరసమ్మగారు మనుమడు నూర్కానికి తల్లి తండ్రితానే అయి పెంచింది. ఆ విడు వాటాల లోగిలిలో రకరకాల పంటలు బాగున్నాయి. రాజ్యలక్ష్మికి వరసమ్మగారంటే చనువూ, భక్తి. నూర్యం బావంటే సిగ్గు, నిర్మలం టే స్నేహం. సాంబశివం గారికి గతం గాయం. నూర్యం నిర్మలకి పాతాలు చెబుతుంటాడు. 'మేనమామ కూతురు మీ నాక్షి తో నూర్కా

నికి చనువు విర్బదుతుంది. నూరిగట్టున కొలు జారిపడిన వరసమ్మగారికి నిర్మల ఉపచారం చేస్తుంది. రాజ్యలక్ష్మిని వదిలించుకునేందుకు లలితాంబ పథకం వేస్తుంది. తానుచేసిన తప్పు భార్యకు చెప్పే ఛైర్యం లేని సాంబశివం గారు రాజ్యలక్ష్మికి ఆమె జన్మరహస్యం తెల్పి పెళ్ళిమానిపించాలని ప్రయత్నిస్తాడు. ఈ పెళ్ళి సంగతి విన్న నూర్యం మనస్సు వికలమవుతుంది.

వొకే నిర్మల ఎక్కడ ?

నిర్మలకు మూత్రం ఎవరువ్వారు అక్కడ ? ఎవరుకావాలనుకుంటున్నదానిల్ని. నిర్మల రాజ్య లక్ష్మికి మళ్ళీ లోకంజీరు మనుషుల ప్రవృత్తులో తెలియనిది కాదు. వాస్తవానికి అవన్నీ ఆపిల్ల అనుభవించింది. కాని వస్తులో ఆ యిద్దరూ అనాథలు. విచారస్తా వ్యాయం వాళ్ళ వక్షమేగాని వ్యాయ నిర్జేత లెక్కడ ?

స్వర్గమే ఉండి అక్కడోక వ్యాయస్థానమే ఉంటే యేమో ? 'ఇక్కడ గాకపోతే అక్కడ....' అంటారు.

మరి స్వర్గానికి పోవాలంటే మరణమే కదూ... దగ్గర మార్గం.

అనేక కుంకుమభరితౌనహా నిర్మల పారిపోవడానికి కారణం కేవలం తను అబద్ధమూడి అన్ని రోజులా అకుభం చేసింది గనుకనే కాబోలునని నరసమ్మగారు భావించాల్సింది. కాని నిర్మల చేసిన ఆ అకుభం తెలిసి చేసినదే .... గనుక నిర్మల నంత బాధపెట్టలేదు. అప్పట్లో అంత దిగ్భ్రాంతయై మ్రావుడి అంతలో తేరుకుని అక్కణ్ణుంచి పారి పోవడానికి కారణం అప్పట్లో మరో విజయం అప్పుడు తెలిసి రావడమే....

అదివర కన్నడూ నిర్మల నరసమ్మగారి పూజా మందిరంలో నట్టింట అడుగు పెట్టలేదు. ఆమె బృధయంతో చాలినంత జాగ చేసుకున్న తరువాత

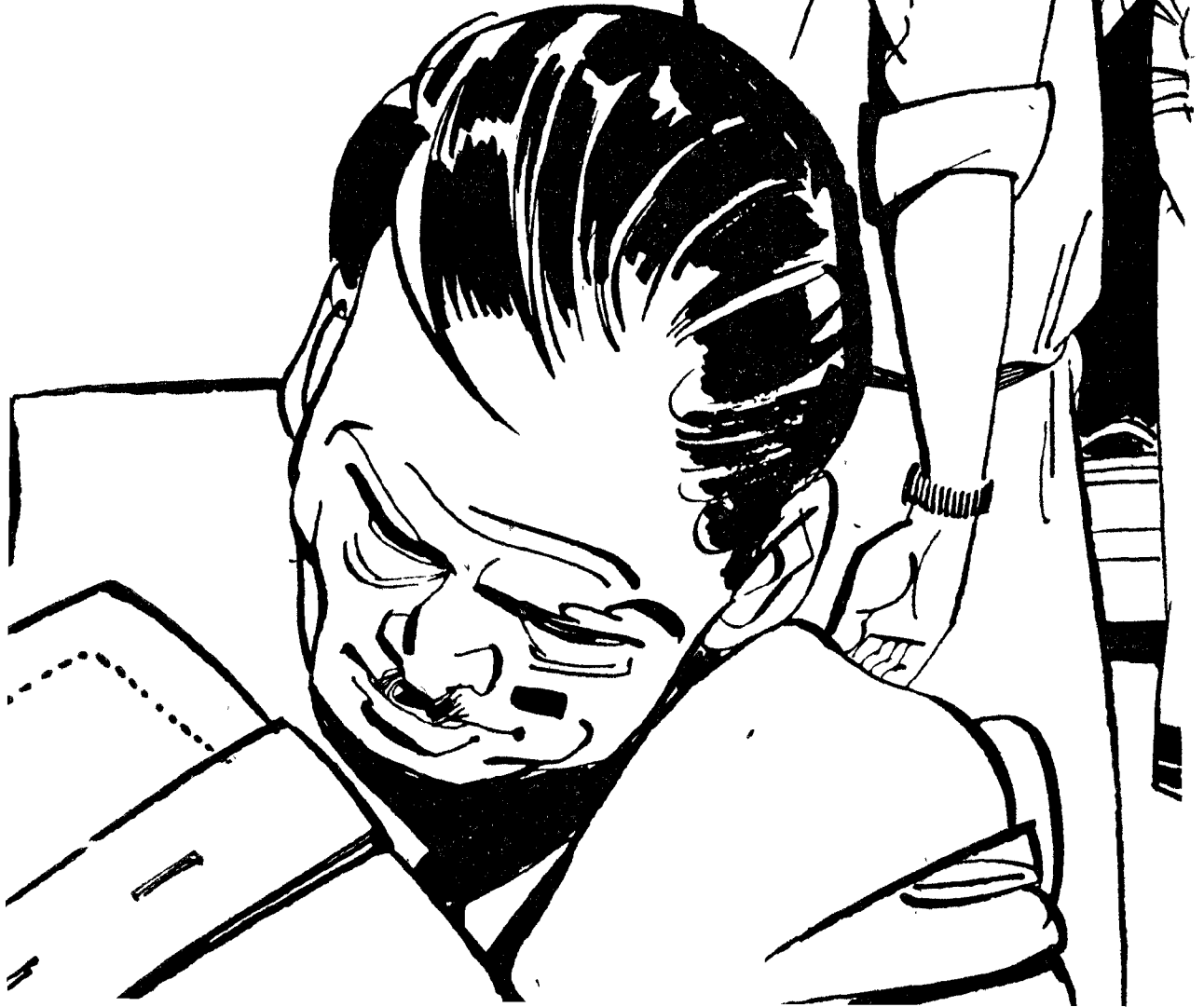
క్రోమ్మనుంచి తిరిగివచ్చిన ఆనందరావుకి చెల్లెలు శారద దగ్గరనుంచి వచ్చిన ఉత్తరం కనుపించింది ఆతని బల్లమీద. చిన్నాన్నగారి అమ్మాయే అయినా సొంత చెల్లెలు లాంటిదే ఆనందరావుకి శారద. బియ్యప్ప ప్లానవగానే నాన్నగారు 'పై ఊరు పంపించడానికి అంగీకరించ కపోవడంతో ఆ సంచత్వరమే అదే ఊళ్లో ఉన్న లేడీస్ కాలేజీలో డిమాన్ స్ట్రీటర్ గా జేరింది.

ఉత్తరం విప్పి చదువుకున్నాడు. ఉత్తరంలో కనుపించినదల్లా- 'శారదా, మరో ఇద్దరు లెక్కరక్క, సుమారు పాతికమంది విద్యార్థినులూ. ఆరోజుసాయంత్రం రైలులో ఆ ఊరు వస్తారుట. ఆరోజురాత్రి ఆ ఊళ్లోనే ఉండి మరురోజు పొద్దున్నే దేవీపట్నం బస్సులో వెళ్ళిపోతారుట. బస్సుకీ-లాడ్డింగ్ కీ ఏర్పాట్లు చేయించాలిట.....మతిపోయింది ఆనందరావుకి. వాచీ చూసుకున్నాడు. అయిదుగంట లయ్యింది. అంటే ఇంకో రెండు గంటల్లో రైలు వచ్చేస్తుంది. మున్ను వాళ్ళందరూ ఆమ్మాయిలు. వాళ్ళందరికీ, ఏర్పాట్లు ఎక్కడ చెయ్యాలి. పోనీ రెండురోజులు ముందరగానే వ్రాసిఉండవలసింది చెల్లెలు. ఏమనుకుంటే ఏం లాభం?

మరోక్క విముషం ఆలోచించాడు. మేడమీద తన గది, మరో పెద్దగది, దాదా వాళ్ళకు ఇస్తే సరి. సులభంగా ముప్పై మందికి సరిపోతుంది. ఆ విషయమే అమ్మతో చెప్పాడు.

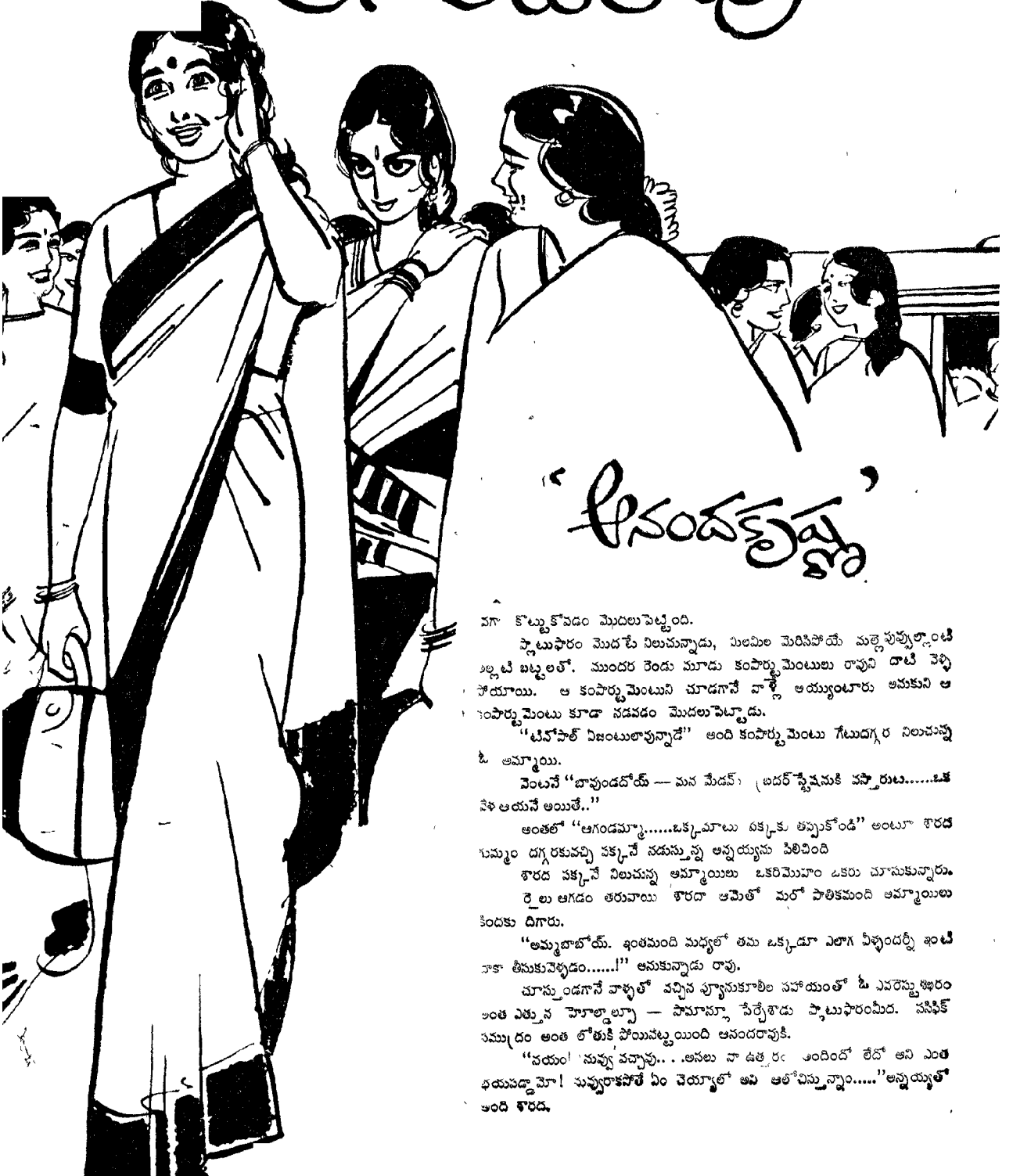
"అలాగేరా! పాపం వాళ్ళకి మనం ఏం చెయ్యాలి కనుక!" అనేసింది అవిడ.

రైలు ఇంకో పావుగంటకు ముంద్రవగా రైలుస్టేషన్ చేరుకున్నాడు రావు. ప్లాటుపారమీద సచార్లు చేస్తున్నాడు, ఆ వచ్చిన వాళ్ళందర్నీ ఇంటదాకా ఎలా తీసుకు వెళ్ళడమో అని ఆలోచిస్తూ. (బిడ్డిమీద దూరంగా రైలు కూసింది. రైలు (బిడ్డి మీద ఓగడం ముందరికి ముంతంటే ఆనందరావుకిగుండె నిముషానికి మరోసారి ఎక్కు





# అమ్మాయిల మధ్యలో ఆనందరావు



## “ఆనందకృష్ణ”

మా కొట్టుకోవడం మొదలుపెట్టింది.

స్వామిని మొదటి నిలుచున్నాడు, మిమ్మల మెదిసిపోయే మళ్ళీ పుట్టుకొంటి బట్టి బట్టి. ముందర రెండు మూడు కంపార్టు మెంటులు రావుని దాటి వెళ్ళిపోయాము. ఆ కంపార్టు మెంటుని చూడగానే వాళ్ళే అయ్యంటారు అనుకుని ఆ కంపార్టు మెంటు కూడా నడవడం మొదలుపెట్టాడు.

“టెన్ పాల్ నిజంలావున్నాడే” అంది కంపార్టు మెంటు గేటుదగ్గర నిలుచున్న ఓ అమ్మాయి.

వెంటనే “బాపుండదోయ్ — మన మేడమ్ (అదర్ స్టేషనుకి వస్తారుట.....ఒక పేజి ఆయనే అయితే..”

అంతలో “ఆగండమ్మా.....ఒక్కమాటు ఏక్కకు తప్పుకోండి” అంటూ కొరడ సమ్మం దగ్గరకువచ్చి వక్కనే నడుస్తున్న అన్నయ్యను పిలిచింది

కొరడ వక్కనే నిలుచున్న అమ్మాయిలు ఒకరిమొహం ఒకరు చూసుకున్నారు. రైలు ఆగడం తరువాతి కొరడా ఆమెతో మరో పాతికమంది అమ్మాయిలు కిందకు దిగారు.

“అమ్మదాబోయ్. ఇంతమంది మధ్యలో తమ ఒక్కడూ ఎలాగ ఏళ్ళందర్నీ ఇంటి వాకా తీసుకువెళ్ళడం.....!” అనుకున్నాడు రావు.

మాస్టరుండగానే వాళ్ళతో వచ్చిన పూనుకూలీల సహాయంతో ఓ ఎవరెస్టు కొరం అంత ఎత్తున పోల్చాల్సింది — పామాస్కా పేర్చేకాదు స్వామిని సేవించే. పసిపిక్ సమ్మం అంత లోతుకి పోయివెళ్ళింది ఆనందరావుకి.

“వయో! ముప్పవచ్చావు... అనుకున్నాడు ఆనంద్ లేదో అని ఎంత భయపడ్డామో! ముప్పరాకపోతే ఏం చెయ్యాలో అని ఆలోచిస్తున్నాం.....” అన్నయ్యతో అంది కొరడ.

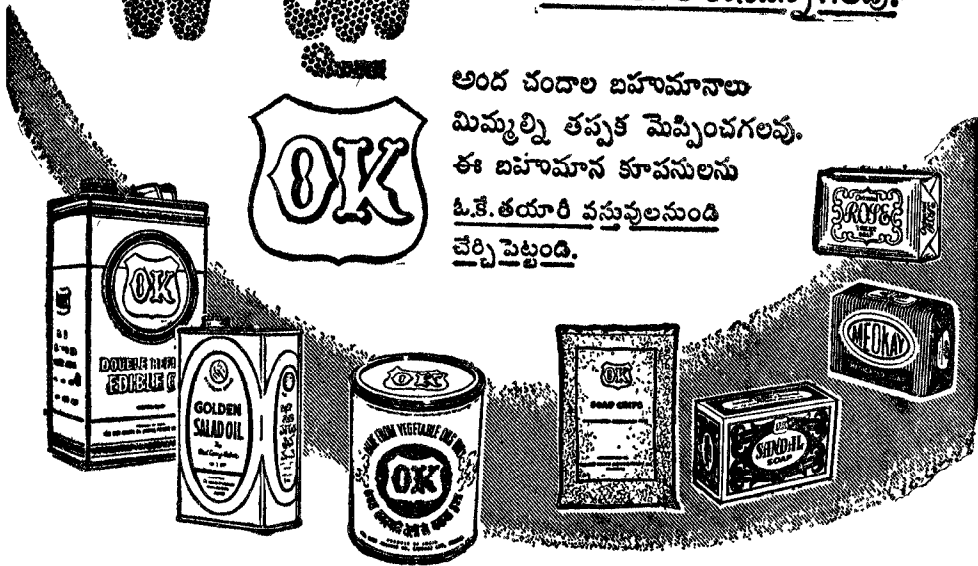
# దీపిల్ మెన్

అత్యాకర్షకమైన

స్టైయిన్ లెస్

స్టీల్ పాత్ర సామానులు

—మీరు కోరునవన్నీగలవు.



అంద చందాల బహుమానాలు

మిమ్మల్ని తప్పక మెప్పించగలవు.

ఈ బహుమాన కూపనులను

ఓ.కే. తయారీ వస్తువులనుండి

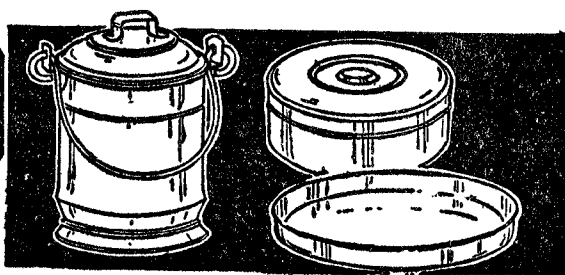
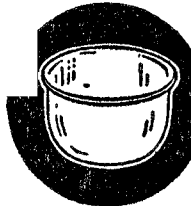
చేర్చి పెట్టండి.

మీరు కొను ఈ క్రింది ప్రతి ఓ.కే. తయారీ వస్తువునుంచిన్నీ  
బహుమాన కూపనులను చేర్చిపెట్ట ప్రారంభించండి.

- ఓ.కే. వనస్పతి • ఓ.కే. డబుల్ రిఫైన్డ్ ఆయిల్
- గోల్డెన్ సలడ్ ఆయిల్ • ఓ.కే. చందన సబ్బు
- ఓ.కే. ఓరియంటల్ రోజ్ సబ్బు • ఓ.కే. నిమ్నసబ్బు
- మియోకే సబ్బు • సోప్ చిప్సు

మరిన్ని ఆ మీ కూపనులకు మారుగా అత్యాకర్షకమైన స్టైయిన్ లెస్ స్టీల్ పాత్రలను — మీకు ఇవ్వమైన పరిమాణం ప్రమాణంలో — మీకు అత సమీపమునగల ఓ.కే. వ్యాపారి వద్దనుండి పొందండి.

ఈ ప్రత్యేక బహుమానయోజనం గురించిన విశేష వివరాలు గల పచిత్ర పోర్టరుగుంచి మీ ఓ.కే. వ్యాపారిని అడిగి పొందండి.



SP-275

తయారుచేసినవాడు:

డి ఈస్ట్ ఏష్యాటిక్ కం. (ఇండియా) ప్రైవేట్ లిడ్., మదరాసు-1

# అమ్మాయిల మధ్యలో

## ఆనందరావు

“అదేమిటే ..... ఓ రెండుకోణలు ముందర వ్రాస్తే ఏంపోయింది చెప్పు.....పైగా వచ్చిన వాళ్ళందరూ అమ్మాయిలు కూడానూ.....”

అన్న అన్నయ్య మాటకు,  
“అసలు నిన్నటివరకూ నే నస్తాననుకోలేదురా— అఖరు నిమిషంలో ఈ ఊళ్లో ఏర్పాట్లు చేస్తా నన్నవాళ్ళు డిస్ట్ చేయడంతో అంతా నా నెత్తిన పెట్టేశారు. ఇంక తప్పక నీకు వ్రాశాను, ఏం చెయ్యాలో తోచక. అవ్కోర్పు నువ్వు సహాయం చేస్తా వని ధైర్యంపందే నే వీళ్ళతోపాటు రావడానికి ఒప్పు కున్నాను” అనేసి, తన సహాధ్యాయులు రాధ, లక్ష్మిలను పరిచయం చేసింది. ఆ సందర్భమే ఎడ్యుకేటుగా ఎన్రోల్ అయిన అన్నయ్య ఆనంద రావుకి.

ఆనందరావు వాళ్ళతో మాట్లాడుతూ, తనకి చెల్లెలు ఉత్తరం ఆ సాయంత్రమే అందింది అనీ, అందుసల్లా పెద్ద ఏర్పాట్లు ఏమీ చెయ్యలేకపోయా వని చెప్పాడు.

“పోసిలేం.....ఈ రాత్రికి లేజిన్ వెయిటింగ్ రూమ్లో ఉండిపోతాము. ఎలాగా పొద్దున్న బస్సుకి వెళ్ళిపోవాలిగా” అన్నారు రాధ, లక్ష్మి.

అంతమంది అమ్మాయిలను వెయిటింగ్ రూమ్లో ఉండమంటే తనని గురించి వాళ్లే నమసుకుంటారు. తనకి ఆపాటి వలతుకుబడి లేదంటే ఎంత అవమానం? అనుకుని,

“మీ కొలిగ్గేకికాని ..... మీ విద్యార్థినులకుకాని అభ్యంతరం లేకపోతే మనింట్లో మేడమీద గదుల్లో ఉండురుగాని.....” కొరడతో అన్నాడు ఆనందరావు.

“మాకు అభ్యంతరం అని కాదండీ..... మీకు అనవసరమైన శ్రమ అని” నగలు రాధ, లక్ష్మిను.

“ఏం సరవాలేదు ..... ఇదీ మా ఇల్లే. రిక్షలు చూడరా అన్నయ్యా” అనేసింది కొరడ.

స్లాటుఫారంమీద దిగిన పాతికమంది గుణ గుణ మంటూ ఏవో ఖబుర్లు చెప్పుకుంటున్నారు. స్లాటు ఫారంమీదఉన్న జనం అంతా రైల్వేలోంచి దిగిన ఆ పాతికమంది అమ్మాయిలవైపు — మధ్యలో ట్రీమ్గా తెల్లటి బట్టలతో తయారయిన ఆనంద రావువైపు చూస్తున్నారు. పంటమీద తేళ్ళు జైరెలూ పాకేనట్టయింది. జడ్డీలముందు ధైర్యంగా మాట్లాడే ఆనందరావుకి ఆ క్షణంలో ఆధైర్యం అంతా ఎక్కుడికి వెళ్ళిపోయింది. ఎక్కడలేని సిగ్గు వచ్చేసింది. ముప్పైమందితో తను ఒక్కడే మగపూరుగు.....మిటిలో ఆలోచిస్తున్నాడు.

“వెళదారా అన్నయ్యా” కొరడ — మాటలు ఆనందరావుని ఈ లోకంలోకి తీసుకువచ్చాయి.

“ఉ.....మరి భోజనం సంగతి.....పొటలు ఇక్కడకు దగ్గరే.....”

“భోజనం దార్లోనే చేశాం.”

ఆ మాట అతని నెత్తిమీదనుంచి ఎంతో బరువు దింపేనట్టయింది ఆనందరావుకి. హామ్యయ్య!

వీళ్ళందర్నీ రోడ్డునట పొటలుదాకా నడిపించ వలసిన అవుసరంలేదు అనుకున్నాడు.

రిక్షలు మాట్లాడి తిరిగి వస్తూన్న ఆనంద రావుకి “మేడమ్ బ్రదర్ మన కొత్త ఇంగ్లీషు మేష్ట్ర రిటా లేడులే”

“పోవోపాపం ఈయన్న వాడితో పోల్చడమేమిటి!” అన్న మాటలు వినిపించాయి.

ఆనందరావు ఆ మాటలువిని ‘తెక్చరర్స్ నే వాడూ, వీడూ అంటున్నారు—తనని ఏమనుకుంటారో’ అన్న అనుమానం వట్టుకుంది.

చూస్తుండగానే సామానంతా రిక్షాలోకి జేరింది. రిక్షలు బయలుదేరడానికి సిద్ధంగా ఉన్నాయనగా, ఓ అమ్మాయి తిన్నగా కొరడ దగ్గరకు వచ్చి, పక్కగా ఆనందరావు ఉన్నాడనైనా తెక్చరెయ్యకుండా, “మేడమ్..... నా రిక్షాలో నే నొక్కరైనే ఉన్నానండీ. నాకు భయమేస్తోంది.....” అంది.

ఆనందరావు ధైర్యంచేసి, ఆ అమ్మాయివైపు చూశాడు. ఎందుకో ఆకర్షించింది. నన్నగా, నాజాగ్గా పొద్దున విగ్రహం—ఆ చిలిపిళ్ళతో బెదురు చూపుతూ.....

కొరడ మరో అమ్మాయిని పిలిచి, ఆ అమ్మాయి రిక్షాలోకి పంపించింది. “నయం—నన్ను తనతో పాటు కూర్చోమనలేదు ఆ అమ్మాయి” అనుకున్నాడు ఆనందరావు.

రిక్షా ఎక్కుతూ, “ఎవరే ఆ అమ్మాయి?” అన్న రావు ప్రశ్నకు “శ్యామల అని పైనల్ ఇయర్ చదువుతోంది. మనవాళ్లే” అంటూ జవాబిచ్చింది, నవ్వుతూ కొరడ, ఎందుకు అడిగాడో అర్థమయ నట్లుగా.

వాళ్ళందర్నీ ఇంటిదగ్గర వదలి రావు బస్సు ఏర్పాట్లు అవి చేసి వచ్చేటప్పటికి రాత్రి పన్నెండు గంటలు దాటిపోయింది. ఇంకా మేడమీద మెల్లిగా మాటలు వినిపిస్తున్నాయి.

“అదికాడే....తెల్లటి బట్టలు వేసుకుని ట్రీమ్గా తయారవ్వగానే సరా.....ఆ దొంగ చూపులు ఎవరికి తెలియవు కనుక.....బుగ్రొంచుకు తిరిగితే సరా.....”

మేడ మెట్లెక్కుతున్న ఆనందరావుకి బక్కున బ్రేకునడిచింది. ఆ మాటలు వినగానే....ఆ మాటలు తనను గురించే అంటున్నారేమో!.....

“ఏజిమేనే. పైకిమాత్రం ఏమీ తెలియనివాడిలా కనుపిస్తాడు. మొన్న ఓ రోజు క్లాసుకి కొంచెం లేటుగా వెడితే ఓ అయిదు నిమిషాలు నావైపు చూడనట్లుగా నటించి, చివరకు పైటుగా ‘గెట్’ అన్నాడు. చచ్చేశాం వచ్చింది నాకు” అంది మరో అమ్మాయి.

నన్ను కాదుకదా! అనుకున్నాడు ఆనందరావు. కొరడను మెల్లిగా పిలిచి, బస్సు ఆరుగంటలకు వస్తుందని ఏడుగంటలకల్లా బయలుదేరిపోవాలని చెప్పి కిందకు దిగుతూంటే “పాపం—పన్నెండు గంటలయ్యింది మేడమ్” అంది ఓ అమ్మాయి.

“మీరింకా పడుకోలేదు—శ్యామలా.....తొందరగా పడుకోండి. మళ్ళీ పొద్దున్నే లేవాలి” అన్న

**శ్రీబాలాంజనేయ ప్రశ్న**  
సంతానము, గోగములు, గ్రహశాసనము, వివాహం, పారిపోయిన పశువులు, మనుష్యులయొక్క ఆమాకీ, దొంగిలించిన సాము, వీడిపోయిన భార్య మిథ్యా కోరిక 5 ప్రశ్నలకు వెంటనే ప్రాసనీ పంపగలము. రూ 2 ఎం.జీ. చేయండి. నెలవారీగా 12 నెలలకు 1 సంవత్సరం జాతకము రూ 2. పూరితేరు, జాబ్ వాసిన టైము తెలిపిన చాలును.  
హనుమాన్ జ్యోతిషాలయము,  
10వ లైను, అరండల్ పేట, సుంటూరు 2.

**WANTED All over India ON AGENTS COMMISSION**  
For booking orders of our Artistic Offset Calendars (in various sizes) & Plastic Advt. Novelties for New Year. Special Arrangements for Advt. Printing in different Languages. Even Part-time Agents may easily Earn Rs. 250/- per month as comm.  
*For Agency Terms Apply To-day*  
IN ENGLISH OR HINDI...  
**PRATIBHA CALENDAR MFG. CO.**  
PROPS.—PRATIBHA PRESS, LUCKNOW (U.P.)  
LATOCHE RD., LUCKNOW (U.P.)

**స్త్రీల ఆరోగ్య సాభాగ్యములకు**  
  
**లోడ**  
  
**కేసరి కుటీరం (ప్రైవేట్) లిమిటెడ్**  
రాయపేట, మద్రాసు-4  
పి.కె.ఎం. జనరల్ స్టోర్సు (ఏజెన్సీస్)  
హిందూ దిండిరాజు, చుడూరి, అంబాలా, సి.సి.సి.సి.



## పూవు మీ అదృష్టం చెప్పగలదు

మీ భవిష్యత్తులో ఏమి జరుగబోతున్నదో, మీ పరిమిత దర్శనసుమించినీ మీరు తెలుసుకోవగోరినట్లయితే ఒక చోట కాదు పైన మీరు యిచ్చమగు ఒక పుష్పము పేరున్నా, మీరు వ్రాయు లేది, వేళి వివరములున్నూ, మీ పరిమిత చిగువాడాయన్ను వెంటనే వ్రాసి పంపండి.

జ్యోతిష శాస్త్రములోని రహస్య గణితము మూలముగా మేము సుజించి, మీరు కొద్ది వాసిన లేదీలగాయకు 12 మాసములలోను మీయొక్క అదృష్టము, లాభనష్టములు, బీబితమార్గము, ఏ వ్యవహారములో మీకు జయముకలుగునో, మీ ఉద్యోగం విషయంలో యించిచెడ్డలు, మార్పులు, ఆరోగ్యవిషయము, పరదేశగమనము, తీర్మానాలు, వివాహము, స్త్రీసుఖము, సంతానము, నిధిని తేవములు, లాటరీ, ఆకస్మాద్యవ్యభిధము మొదలగు వానివిగురించి స్పష్టముగా మాసవారిగా వ్రాసి రు. 1-4-10 లకు మాత్రమే వి. పి. గా పంపగలము. (వి. పి. చార్జీలు ప్రత్యేకం) దుప్ప్రగ్రహము లేదయినా వున్న యెడల కొంతవేయ విధానంకూడా తెలుపగలము. వివరములు మా పూచీ పైనపంపబడును. మేము పంపిన భోగటా మీకు తప్పిగా నుండునియెడల పేజము వాపసు చేయబడును. ఒక సారి పరీక్షించి చూసుడు. మీ అడ్రసు ఇంగ్లీషులో వ్రాయండి.

Pt. Dev Dutt Shastri, Raj Jyothishi (W. P.) JULLUNDUR CITY

## కుటుంబము అంతర్కే...

కాల్గేట్ ఆల్-పర్పస్ టాల్క్-లో వింతైన పుష్పముల.

చాలసేపు ఉండే పరిమళము లభిస్తుంది



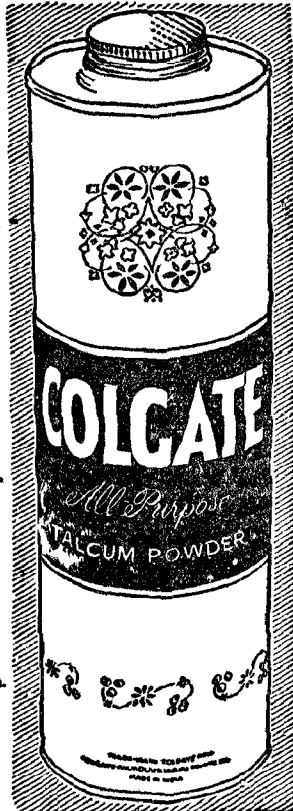
పొదుపు మరియు పేరుగాంచిన కాల్గేట్ నాణ్యత....



స్నానానంతరము, దుస్తులు ధరించే ముందు మరియు వీడియోకి వెళ్లనపుడు, కాల్గేట్ టాల్క్-ను మీ ఒక్కటా జల్లుకోండి....



మృదువైన మరియు పొవ్వమైన యీ పొదరు పాపాయి లేత చర్మమునకు దివ్యమైనది.



**కాల్గేట్**

CAPT. D. L. TEL

ఆల్-పర్పస్ టాల్క్

## అమ్మాయిల మధ్యలో

### ఆనందరావు

కొరద మండలింపుతో అంతా నిశ్చింతమై పోయింది.

\* \* \*

ఆనందరావు నిద్రలేచేసరికి ఇల్లు కలకలాదు తోంది. ఎటు చూచినా అమ్మాయిలే. ఏం చెయ్యాలో తోచక, కొరదను పిలిచి ఆమె సహాయంతో తన కలకలాదాలు ముగించుకున్నాడు. ఎవరినోటంపట విన్నా "వైతేయో చంపకా—వైతేయో చంపకా" అన్నమాటే. ఆనందరావుకి అర్థంకాక వాళ్ళవైపు చూశాడు. ప్రతివాళ్ళుదగ్గర సింహాచలం నెంపంగి వూలు.....ఉమా! అనుకున్నాడు. తోటలోకి వచ్చి చూశాడు. మచ్చుకి గులాబీపువ్వు ఒక్కటై వా మిగిల్లేదు. బావురుమందామనిపించింది. అయినా ఏమి అనలేక వూరుకున్నాడు.

బస్సు బయలుదేరడానికి సిద్ధంగావుంది.

"నువ్వు కూడా రాకూడదురా అన్నయ్యా..... మా బోటిని ఎక్స్కర్టున్ ఎలా ఉంటుందో చూద్దావు గానీ" అంది కొరద.

"అవునుండీ. మీరు రాకూడదు" అన్నారు అక్షి రాధామా.

"హానీ వెళ్ళరా! వాళ్ళంతగా అడుగుతూంటేను" అన్నారు, అక్కడే కూర్చున్న ఆనందరావు తండ్రి.

ఆనందరావుకి వాళ్ళతో వెళ్ళక తప్పలేదు. అయివల్ల గానే ఓ ట్రావెల్ బాగ్ పుచ్చుకుని బస్సులో కూర్చున్నాడు ముందరసీటులో. సరిగా వెనకాతలే కూర్చుంది చెల్లెలు కొరద.

బస్సు రాజమండ్రి పోలిమేరలు దాటింది. బస్సులో కలకలం ఎక్కువైంది. ఏవో ఏవో విషయాలు మీద చర్చలు జరుగుతున్నాయి. ఆనందరావు కూడా మాట్లాడుదామనుకునేవాడు. అయితే వెంటనే జ్ఞాపకం వచ్చేది. ఆ బస్సులోఉన్న సుమారు మామై మందితోనూ తనూ, డ్రైవరు, కండక్టరు, తప్ప, తక్కిన వాళ్ళందరూ అమ్మాయిలే....

"మేడమ్—వచ్చే నెంపత్తురం మనం ఊటీ వెదదామండీ....."

"ఏం!....."

"అది కొరండి—మన సర్వీససికి ఈ వేసంగిలో వివాహం. ఆయన ఊటీలో ఉద్యోగం చేస్తున్నా రట....."

గొల్లచున్నారు అమ్మాయిలంతా.

వివరకు పాటలమీదకు మళ్ళింది. "నువ్వంటే నువ్వు" అని వాగ్వివాదాల తరువాత తిరుటి కథలా ఒకటి తరువాత మరొకటి వినిపించాయి ఆనంద రావుకి.

"పులకించని మది పులకించు—వినిపించని కథ వినిపించు" అంటూ చక్కగా విప్పిస్తోంది.

కొరద, "అరేయ్! అన్నయ్యా పాడుతున్నది ఎవరో తెలుసా—శ్యామల" అంది మెల్లిగా రావుకి మాత్రం వినిపించేలా. రావు మొహంమీద మార్పులు కొరద గమనించడానికి విలుతకపోయింది. "ఉమాం!" అన్నాడు ఆనందరావు.

కోమకి రోకురైతూ కట్టంగా ఉన్నాయి వెం... గట్టిమెట్లు నిరూపిస్తూ మధ్యన్న సమయ... నికే వోకవం చేసుకున్నారు. అక్కడ నిర్మల్లనీ చేసి ఉండడంకో... భోజనానంతరం మొక్కలన కలెక్టు చేయడంకోసం బయలుదేరారు. చిగిరిన చెట్లు—నిరబానిస ప్రాదలూ—ప్రకృతి సౌందర్యం తిరిగిస్తూ ఆనందరావు.

అమ్మాయిలు జట్టు జట్టుగా విడిపోయారు శారద మొక్కలూ, పెసమెన్నా కలెక్టు చేయడంలో పడి అప్రయోజనపడి మర్చిపోయింది. అమ్మాయిలు ప్రతి సావకాకి వోరబడి ఏవో కొమ్మలు నిరూపిస్తారు. ఆనందరావుకి నోటి చివరదాకా వచ్చేది “సావకాకి వెగోద్దు ఏమయినా ఉంటాయి” అని అంటా మనుకునేవాడు. మళ్ళీ అంతమంది అమ్మాయిలూ తన పిరికితనానికి భజ్జున వచ్చతారేమో అనిపించేది.

ఆనందరావు మెల్లిగా నడుస్తున్నాడు. కొంత మంది అమ్మాయిలు అతనితో నడుస్తున్నారు. “చాళా—శ్యామలా—ఆ చెట్టుమీద వేదా మనం కలెక్టు చేసిన వాటికోర్కే లేదుకదా.....” “అత్తరే.....ఆ చెట్టుచూస్తే మన జాతలజీ మేడవో అంత లావుగా ఉంది.....ఎలాగ?” “పో ఆయ్నూ కోసి ఇమ్మంటే.....”

ఈ మాటలు విన్న ఆనందరావు ఇంక ఎలాగా తప్పునకుని తనకు అందినంతవరకూ తీసివచ్చాడు. “వాళ్ళుంటే.....మీది బాటనీ గ్రూపుకాదాండీ... అంది శ్యామల. “అన్నే కాదండీ.....నేను ఆర్జునాడివి.” “అయితే ఈ ఎక్స్కర్షన్ మీకు చాలా డల్గా ఉండేసింటుంది.”

“ఎంతదాకీ. ఈ సారెన్న నరియలోకి రావడం నేనూ ఇదే మొదటిసారి.”

ఇరుక్క చెబుతూనేవుంది శ్యామల, మధ్య మధ్యలో ఏవో పెసమెన్ కోయలుతోనో ఆనంద రావు సహాయం అర్థిస్తూ సాయంత్రానికి మళ్ళీ అందరూ ఓ చోట జేరారు తెచ్చిన టిఫెన్లు తినడానికి శారద “ఐ యావ్ సారి అన్నయ్యా! నీ మియమై మర్చిపోయాను” అనేసింది.

అంతలో ఓ అమ్మాయి “మేడవో ఇది ఏ ఫ్రామిలి అంటి?” అంటూ ఓ మొక్క పట్టుకుచుంది

శారద చాలా కోపంగా చూసి, “అది ఫైవ్ బ్యాబర్ కాదు. రూల్ బ్యాబర్—” అనేసి ఆ అమ్మాయిని సంపించేసింది అమ్మాయిలంతా గొల్లన నవ్వేశారు.

ఆనందరావు శారదవైపు చూశాడు: “ఎందుకు ఆ అమ్మాయిని గమనితావని” అన్నట్లుగా. “నీకు తెలిస్తూ..... ఏవో నికేనేవ్ పెడు తూనే ఉంటారు సావం. మా జాతలజీ తెక్సర్ ఒకానిడ ఉందిలే—కొంచెం లావుగా ఉంటుంది..... అందుకని స్టైన్ బ్యాబర్ అని నికేనేవ్ పెట్టారు.” అంతలో శారదకూ—ఆనందరావుకి టిఫెన్లు

తీసుకువచ్చి ఇచ్చింది శ్యామల — శారద తనలోలానే ఓ మాటు నవ్వుకుంది నవ్వుగా. ఆనందరావుకి “మన శ్యామల మేడవో బదరం టే స్పెషల్ ఇంట్రిబ్యూట్ చూస్ క్రిందోయ్” అన్న మాటలు మెల్లిగా వినిపించాయి. సరివోటంపట్.

ఏకటి చదువందనగా మళ్ళీ లాడ్జీకి (వాళ్ళకి ఇచ్చిన స్కూలు)కి జేరుకున్నారు. ఆనందరావుకి అమ్మాయిలు తనకు చేస్తున్న మర్యాదలు చూస్తే తను బియ్యే చదువుకునేటప్పుడు తన క్లాసులో ఇన్న ఒక్క అమ్మాయికే తన క్లాసువాళ్ళు చేసిన మర్యాదలు జ్ఞాపకం వచ్చాయి.

ఆనందరావుని ఆ వెన్నెలరాతి ఆ ప్రకృతి సౌందర్యం ఏద సౌందర్యలేదు. ఏవో ఆకాచిస్తూ నడుకున్నాడు.

=====

దివాళాతీసిన ఒక సర్క్లన్ కంపెనీతాలూకు వస్తువులన్నీ వేలంపేస్తున్నాడు. చివరకు ఒక పెద్దపులిమీద పాటపాడుతున్నాడు. బక్కచిక్కిన పెద్దమంషి ఒకడు ఆపులిని కొన్నాడు

“అది నీ కిందుకయ్యా? దాన్ని చూస్తే భయం వెయ్యటం లేదా?” సర్క్లన్ కంపెనీ యజమాని ఆశ్చర్యపోతూ అరణ్ణి అడిగాడు.

“భయం దేనికి? ఏదో తోడుగా పడి ఉంటుంది ని కొన్నాను. మా ఆనిడ ఈ మధ్యనే చచ్చిపోయిందికదా! ఒంటరిగా ఉండలేకపోతున్నాను.”

రమాజేవి (చిలకలపూడి)

.. .. . అతడు ఏద పోతున్నాడనుకొని, మెల్లిగా మాట్లాడుకుంటున్నారా అమ్మాయిలు.

“ఇదేమిటి.....ఇంత కుర్రాడిలా ఉన్నారు— అద్యకేటుల” అంటోంది ఓ అమ్మాయి.

“సావం సహాయం చేసే మనిషేనే. ఎన్నో సైసి మేన్స్ తీసివచ్చాడు నాకు.....చాలా సింపుల్ గా ఉన్నారు కదూ—ఎడ్యుకేట్ అన్న మాట కూడా మర్చిపోయి చెట్టు కూడా ఎక్కి పెసమెన్ కలెక్టుచేసి ఇచ్చారు.”

“మనవి చూసి అలా కంగారుపడిపోతారెందుకే?”

“ఓముప్పై మంది అబ్బాయిల మధ్యలో నువ్వు క్కత్తెలా ఉంటే అర్థం అవుతుంది కంగారు పడటం ఎందుకో.....”

“మన శ్యామల బమ్మ దిగింది మొదలు ఆయన కూడానే తిరుగుతోందోయ్!”

“నివ్వు! ...”

చివ్వుగా నవ్వుల. వినిపించాయి ఆనందరావుకి.

మర్నాడు మళ్ళీ అడవులంతట తిరుగుతూలే ఆనందరావుకి కొంచెం కొంచెం తయారైపోయింది.

రాజమండ్రి తిరిగిరాగానే ధనశేఖరం ఆన కట్ట కడియం పూలతోటలూ చూడటానికి బయలుదేరారు. ఈసారి కూడా ఆనందరావుకి వాళ్ళతోపాటు పోక తప్పలేదు.....

అనకట్టదగ్గర బమ్మ అగింది. అమ్మాయిలందరూ అనకట్టవైపు సరుగొత్తారు. ఆనందరావు, “శారద—నీరు పాకుడు కట్టండి—జాతారూ జాగ్రత్త” అన్నాడు శారదతో అంటున్నట్టుగా అందరికీ వినిపించేలా.

టక్కున అగిపోయారు ఆ అమ్మాయిలందరూ, ఏదో అసీనరు ఆర్డరు ఇచ్చినట్టుగా.

“అప్రయ్యా! నువ్వు ముందర నడుపు—మేం వెనకాల పస్తాం” అంది శారద.

నీరు పాకుడుకట్ట ఉంది. ఏమాత్రం అజాగ్రత్తగా కాటవేసినా కాలు జారుతుంది.

‘ఇంతమంది అమ్మాయిలల్లో నీ ఒక్కరైనా జాతి నడుతే.....అమ్మా ఏమవుతుంది?’ అతోభిస్తూ నడుస్తున్నాడు ఆనందరావు.

అంతలో జగ్గుమని జారిన చప్పుడు విని వెనక్కి తిరిగిడు ఆనందరావు. పరిగా అదే సమయానికి జాతి పడిపోతోన్న ఓ అమ్మాయి ఆనందరావునికి అనుకుంది. ఆ పాతికేళ్ళ ఆనందరావు పూదయంతో కలుక్కుమన్నట్లు యింది. అమ్మాయిలందరూ గొల్లన నవ్వేశారు.

“ఐ యావ్ సారి అండీ” అంటూ నర్దుకుంది ఆ అమ్మాయి.

“అయినా శ్యామలా ఒక్కా పయ్యా తెలియక్కల్లేదూ.....ఆయన చెబుతూనే ఉన్నారుకదా—జాగ్రత్తగా నడవమని. పడితే నీ మయ్యది చెప్పు” గట్టిగా మందలించింది లక్ష్మి.

ఆనందరావువైపు చూసి చిన్నగా నవ్వింది. శారద.

రాజమండ్రి స్టేషన్—రైలు బయలుదేరడానికి సిద్ధంగావుంది. అధ్యాపకులు—విద్యార్థులూ ఆనందరావుకి ఒక్క కంతంలో కేంక్స్ చెప్పారు. రాధా, లక్ష్మి, రావుల ఎక్స్కర్షన్ కి రావడంవల్ల వాళ్ళకి ఎంతో సహాయంగా ఉండవచ్చు.

స్టాటుఫారంమీద శారదా, ఆనందరావు నిలుచున్నారు. “అన్నయ్యా చెప్పడం మరచిపోయాను. ఆ శ్యామలా వాళ్ళ నాన్నగారు ఆ అమ్మాయికి ఈ వేసంగి కలపుల్లో పెళ్ళి చేసేద్దామనుకుంటున్నారు.... ఏమంటావ్. ఆయన్ని సంపించమంటావా?” కొంటెగా నవ్వుతూ, మెల్లిగా ప్రశ్నించింది శారద.

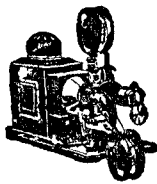
ఆనందరావు జవాబుగా చిరునవ్వు నవ్వు పూరుకున్నాడు. గంట కొట్టడంతో శారద కూడా కంపార్టు మెంటులోకి ఎక్కిపోయింది. కదులుతున్న రైలు కిటికీలోంచి శ్యామల తన వైపే చూస్తూండటం గమనించాడు రావు ..... తేలికైన పూదయంతో వామ్మయ్యా! అనుకుని ఇంటికి మళ్ళాడు రావు తన చేతులకు పట్టిన చెమటను తుడుచుకుంటూ.





# 35MM హోం సినిప్రాజెక్టర్

మీ యింటిలోనే సినిమా చూచి నందించండి. టూర్ని లేక ఎలెక్ట్రిసిటీ సహాయంతో మీ గదిలోనే స్క్రీన్ మీద మీ కోరిన చిత్రాన్ని చూడవచ్చును. సినిమా హాలు లోవలే పూర్తి సైజు చిత్రాలు నటించుట, నాట్యం చూడటం మాడవచ్చు. స్టయిడ్స్ కూడ ప్రదర్శింపవచ్చు.

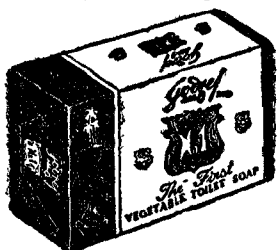


గరకు. 15/50. డిలక్స్ రకం రు. 20/50. వి.పి.సి.చారి 4/50 అదనం 10 అంఫీరింగ్ ఉచితం. అదనంగా కవల సిన ఫీలిం గజం 1 కి 50 ప. ప్రైడలు. TAGORE VIGYANMANDIR(CPA) Phapala, ALIGARH



## పెద్ద సైజు గోరెజ్ నం.1

మొదటి కూరగాయల సూపర్ టాయిలెట్ సబ్బు - మరియి ప్లంట్ అన్నిటిలోనూ శ్రేష్ఠమైనది.



అసాధారణమైన గులాబిం పరిమళము.

గోరెజ్

సబ్బులలో అత్యుత్తమ నామకం

# కింగ్ ఆఫ్ కింగ్స్

29-వ పేజీ తరువాయి

కానీ ఈశిశువు రోమనుల దాస్య శృంఖలాలనుంచి తామందరికీ విముక్తి కల్పించగలడా అనేదే జోసెఫ్ సందేహం. ఆవిషయమే మేరీ తోటిగూడా అన్నాడు. కారణ మేమంటే రోమనులు తమ ఏకే శ్వరోపాసనను అరికట్టకపోయినా... ఆరోజు మొదలు యూదుడన్నవాడికి శాంతి, స్వేచ్ఛ, తుణకాంపాటైనా నిర్భీకత లేకుండా పోయాయి.

‘ఆరోజున’ జరిగిందేమిటో... ఆ అవమానం జూడియాలోని ఆడ మగ, పిన్న పెద్ద అందరి మనస్సు ల్లోను ఇంకా నాలుకునే ఉంది... ఎరని వలువలు, శిరస్త్రాణాలు ఆయుధాలు ధరించిన రోమను సైనికదళం ప్రపంచాన్ని హస్తగతం చేసుకుంది. చిన్నగా తూర్పుదేశాలు జయించుకొంటూ వచ్చింది. రోమ నుల దాడిని మూడునెల్ల పాలు ప్రతిఘటించిన జెరూసలేమ్ గోడ విచ్చి పోయి, మానవకంకాళాలు నుద్దియూ రోమను సైనికదళాలు ఎట్నంలో ప్రవేశించాయి. ఇదేవేళే ప్రతివాడు మరచిపోగలే వాడేమో. రోమన్ సేనాని యూదుల పవిత్రాలయం మెల్లుగుర్రంచే దాటిస్తూ ఆలయాల దగ్గరికి వచ్చాడు. పవిత్రాతిపవిత్ర మైన లోగిలిలో ప్రవేశించి ఆర్క్ ఆఫ్ కావనెంట్ ఎదురుగా నిల్చాడు. ఏదో వెండిబంగారం దొరుకుతాయని ఆసేనానిదాన్ని బ్రద్దలుకొట్టించాడు. కాని బంగారం వెండి ఏమీలేవు. ఈజిప్టు నుండి వచ్చేటప్పుడు మోజస్ తన ప్రజలకందించిన పవిత్ర నిబంధ నలు మూత్రం ఉన్నాయి. సేనాని బూతులతో జరూసలేం అంతా

మార్మోగింది. ఆ అవమానం భరింపరానిదై... అప్పుడే సమకు స్వేచ్ఛ ప్రసాదించి వెనుకటి ఉజ్వల స్థితిని పునః ప్రతిష్ఠ చేసే రక్షకుడి కోసం యూదులు ప్రార్థనలు చేస్తున్నారు.

“ఆ రక్షకుడు నీ కుమారుడే నంటావా మేరీ!” అన్నాడు జోసెఫ్. మేరీ ఒక దీర్ఘచిహ్నానంతో “అవును జోసెఫ్-రక్షకుడయ్యేది నాకొడుకే” అంది. రోమ్ ఆజ్ఞానుసారం పన్ను చెల్లింపుకు సమోదయ్యేందుకు వచ్చినవారితో బెత్ టెల్లాము వీధులు, సత్రాలు, భోజనశాలలు నిండి పోయాయి. ఎక్కడా ఖాళీ లేదు.

అయ్యా! నా భార్య ప్రసవానికి సిద్ధంగా ఉంది - ఏదైనా గది చూపించండి అని సత్రం యజమానితో జోసెఫ్ మొరపెట్టుకున్నాడు సమాధానంగా ‘ఖాళీ లేదు,’ ‘ఖాళీలేదు!’ అని హడావుడిచేస్తున్న సత్రం యజమాని అకస్మాత్తుగా మేరీ వేపు చూశాడు. పరిస్థితి అర్థంచేసుకున్నా కొంత అయిబ్బతతోనే.

“మీ కావాలంటే మా గుర్రాలశాలలో నా చేతనైనంతా సర్దుబాటుచేసి స్థలం ఏర్పరుస్తా నన్నాడు.

గడ్డిపోచల చాపలతో పక్కలు సిద్ధం చేసుకున్నారు జోసెఫ్ మేరీలు. నవ్వుతూ మాట్లాడుతున్న మేరీ ఆయాసంగా, బాధతో మెలితిరిగి పోవటం మొదలుపెట్టింది.

బానిసలను పాలించేందుకుగాను వారిలోంచి ఓరాజును రోమను గవర్నరుకింద రోమనులు ఏర్పాటు చేశారు. యూదుడన్నవాడెవడూ రోమనుకింద పనిచేయడనేనమ్మకం వుండటంవల్ల జూడాను బెడోయిన్

జాతికి చెందిన హీరాడ్ ఆ రోజుల్లో పరిపాలిస్తుండేవాడు. ఒకనాడు ముఖ్య సైనిక దళాధిపతి లూసియన్, విలువ గల రత్నాలు వజ్రాలు ధరించిన ఓ ముగ్గురు వ్యక్తులను వెంటబెట్టుకొని హీరాడ్ సభాభవనంలో ప్రవేశించాడు.

“ప్రభూ వీరు ముగ్గురూ తూర్పు దేశాల రాజులు. వీళ్లకు నక్షత్ర శాస్త్రం తెలుసుట, అందుకు వీళ్ళను మార్గిలనికూడా అంటారు” అని పరిచయంచేశాడు లూసియన్.

“వా ట్టిక్కడేం చేస్తున్నట్లు?” హీరాడ్ అడిగాడు.

“జూడియా కొత్తరాజును వెతుక్కుంటున్నారు!”

హీరాడ్ వెరెత్తినట్లు కేకలెయ్యడం మొదలెట్టాడు.

“ఏవీటి రాజుకోసమా? జూడాకు హీరాడ్ అనే ననొక్కణ్ణే రాజును. నా ఎదుట ఇంకోణ్ణెవరో రాజుటానికి ఎంతదైర్యం? ఎవ డామోస గాడు? ఎక్కడున్నాడు?”

పర్యాయా రాజు మెల్కాయ ర్ తాపీగా సమాధానం చెప్పాడు.

“ఆ దైవాంశసంభూతుడు, గుర్రాల శాలలో పుట్టాడు.”

“జూడా ప్రభువు గుర్రాల సాలలో పుట్టాడా? చాలా బాగుంది. ఏంవీర? అయినా, ఆ రాజాధి రాజును ఎందుకు చూడాలని వచ్చా రిక్కడికి? హీరాడ్ అడిగాడు.

మెసపొటేమియారాజు కాస్పర్ సమాధానం చెప్పాడు. “ఓ దివ్య నక్షత్రం మమ్మల్ని ఇలా తీసుకు వచ్చింది.”

హీరాడ్ కొత్త ఎత్తు ఎత్తాడు “చూడండి! ఆ పవిత్రశిశువు మీకు కన్నీళ్ల కాస్త నాకు కబురు చెయ్యండి! నాకు తోచినట్లు గౌరవిస్తాను.

ఆ రాజులు వెళ్ళిపోగానే నేనానితో;

“లూసియన్! నీవు నీ సైన్యంతో ఈ రాజుల వెంట వెళ్ళి ఆ ప్రదేశాల్లో కొత్తగా పుట్టిన శిశువులందరినీ పరికించివారెయ్!” ఆజ్ఞాపించాడు.

సభంతా ఆమాటతో లోలోపలే కంపించిపోయింది. లూసియన్ కొంత విసుగ్గా “రోమన్ సైనికు డెవ్వడూ శిశుహత్య చేయడు” అన్నాడు.

“నీజర్ గా నిన్నా జ్ఞాపిస్తున్నా! నీజర్ నే ఎదిరిస్తావా!” అంతే.

ముగ్గురు రాజులూ బెత్తెల్హామ్ చేరేలోగా రోమన్ సైనికుల కత్తులు వేలాది శిశువుల రక్తంతో ఎరబడి పోయాయి. సైన్యం బెత్తెల్హామ్ వట్టూ గాలిస్తోంది ఆ పవిత్రశిశువుకోసం.

ఈ భయంకరవార్త జోసఫ్ కు కలలో ఎవరో చెప్పి! మేరీ, శిశువులతో పారిపోమ్మని హెచ్చరించారు.



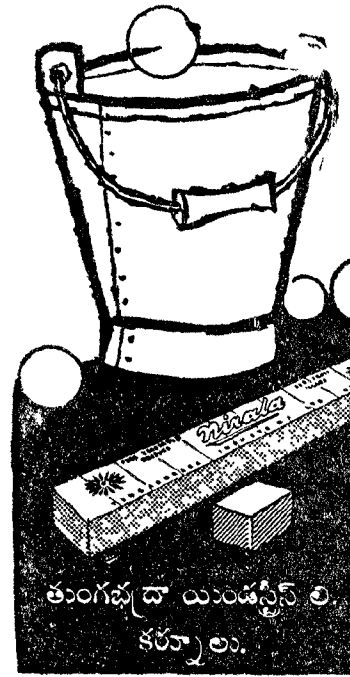
- వింటున్నారం - సైగం - ఆ అదృష్టవశాత్తూ పత్రకం వీలేబ్రట్ అందుకే. కుండ్లునా బోలెం రంసి పొరెస్టున్నాడు



బట్టలను ఎంతో శుభ్రముగా ఉతుకునుటకు

# నిరాల

బార్ సబ్బు వాడండి



తంగభద్ర యిండస్ట్రీస్ లి. కర్నూలు.

ASP/N 9

## కింగ్ ఆఫ్ కింగ్స్

ముగ్గురు రాజులూ గుర్రాల సాలలో ప్రవేశించారు. బంగారం, తదితర వస్తువులు ఆ శిశువుకు నమర్పించి శిశువుముందర విసములయ్యారు.

ఆరోజు రాత్రి మేరీ తన బిడ్డకు లోకోద్ధరణకు అవతరించిన వ్యక్తికి పంపిన రాజాజ్ఞతో అని కలవరిపడ్డానేవుంది.

గుర్రాలసాలలలో జన్మించిన దైవాంశసంభూతినిసంహరించేందుకు రోమన్ సైనికులు వెతుకుతున్న సమయంలోనే జోసఫ్, శిశువుతో మేరీ, ఆ సగరాన్ని విడిచి ఈజిప్టుకు వెళ్ళిపోయారు. హీరాడ్ మరణం వరకు అక్కడే వుండిపోయారు.

హీరాడ్ కుమారుడు ఆంటిపస్ రాజ్యం చేస్తున్న సమయంలో జోసఫ్, మేరీలు కుమారుడితో సహా నజరెత్ లోని స్వర్ణహానికి తిరిగి వచ్చారు. ఏడేళ్ళ జీనస్, శండ్రికి వడంగంపనిలో నాయవద్దండేవాడు అప్పటికి జీనస్ లో ఏదో తెలియని ఓ ఆకర్షణకై ఏర్పడింది.

జనాభా లెక్కలకోసం లూసియస్ కూడా అటువచ్చి జీనస్ ను చూట్టం జరిగింది. అప్పటికే జీనస్ కు పన్నెండు ఖిచ్చు. 'జీనస్ పుట్టించెక్కడ' అడిగాడు లూసియస్.

'బెత్తెల్హం లో' అని మేరీ భయం భయంగా సమాధానం చెప్పింది. లూసియస్, మేరీలు ఒకళ్ళనొకళ్ళు గుర్తించారు. లూసియస్ మాట్లాడి కుండ వెళ్ళిపోయాడు. అతడమెను మర్చిపోలేదు!

కొన్నేళ్ళ తర్వాత జూడియాకు ఇద్దరు వ్యక్తులు వచ్చారు. రోమన్ ల

నుండి తమదేశానికి విముక్తికల్పించి రోమన్ లను పారద్రోలాలన్న ప్రయత్నంతో రహస్యంగా సైన్యం సమీకరించిన విప్లవవాది బరబాబ్స్ ఒకడు.

అదేసమయంలో జాన్ అనే మతాధికారికూడా జూడాలో ప్రవేశించి అందరి చేసినతప్పులకు శిక్ష



వోసుకొని తిరిగివచ్చాడు. త్రాపంపొందమని బోధిస్తూండేవాడు. ఎవరైనా దేవదూతవు నువ్వేనా అని అడిగితే నాకన్నా గొప్పవాడు అతిపవిత్రుడు నా తర్వాత వస్తాడు. ఆయన కాలిజోళ్ళు తుడిచేందుకు క్షూడా నే తగిన అంటుండేవాడు.

ఒకరోజు జాన్ వద్దకు బుచ్చిజంపొందేందుకు జీనస్ వచ్చాడు. జాన్ బుచ్చిజం జీనస్ కు ఇచ్చాడు. ఆరోజు అపూర్వమైన దినం. ఆరోజునుండి రాజాధిరాజు శిశువు ఏర్పడింది! ప్రపంచానికి ఓ క్రొత్త వెలుగుబాట దొరికింది! (న శేషం)

బాటనే నిర్మలకు ఆ వట్టింటకు ప్రవేశం లభించింది. కాని ఆ ప్రవేశంతో నిర్మలలోని “నైర్మల్యమే” పోయింది.

నరసమ్మగారి దేవుడిబొట్టు దరినే ఆమె గుండెల్లో గుండ్రై పొద్దయంలో గాయమూ అయిన చంద్రమౌళి ఫోటో ఉన్నది. చంద్రమౌళి నరసమ్మ “గారి నువ్వు క్రుదనీ” సూర్యానికి తండ్రి అనీ ప్రపంచ మెరుగును. అతగాడే నిర్మలకు కూడా తండ్రి అని కొంత ప్రపంచమే మెరుగును. ఆ ప్రపంచం అక్కడ లేదు. నిర్మల చెప్పకపోతే ఆ పంగలి నెవ్వరూ నరసమ్మగారి లోగిలిలో ఆఖరికి నిరంజనంగారి విధ వన్న చెల్లెలు కూడా తెలుసుకోలేదు.

నిర్మల ఆవిధంగా తొట్రుపాటుతో పారిపోయి తనగదిలో కూలబడి పెట్టె తెరిచింది. ఆపిల్ల బ్రంకు పెట్టె తెరచినా అందులోనుంచి చంద్రమౌళి ఫోటో కొట్టవచ్చినట్లు అగుపిస్తున్నది. నరసమ్మగారి యింటగల ఫోటోలో గంభీరంగా ఉన్న చంద్రమౌళి ఫోటో నిర్మల పెట్టెలో నవ్వుతూవున్నది. ఆ ఫోటోలో చంద్రమౌళి ఒక్కడే కోడు.

ఆ ప్రక్కనే నిర్మల తల్లి నంజీని కూడా ఉన్నది. “నిత్యమూ యీ యిద్దరినీనా ? తను పూజ చేసుకొనేది ?”

కాని నిత్యమూ యీ యిద్దరినీగా నరసమ్మ గారు తల్లుకుని కుమిలిపోయేది కూడా ....

చంద్రమౌళి తనను వెక్కిరించినట్లు నంజీని తననే చూసి నివృత్తాయంగా నిలబడిపోయినట్లు తోచింది నిర్మలకు.

నిర్మల “భదాలు”న పెట్టి మూసేసింది. ఆపిల్లకు ఏదో భయం వేసింది.

ఎదురిదగల నిర్మల భయపడ్డది. నిభాయించి లోకాన్ని కాదన్న నిర్మల దిగులుపడిపోయింది.

తను ఎవరో తెలియగానే, నంజీని తన తల్లి అని తెలియగానే నరసమ్మగారి ఆత్మీయత అంతా ఏమవుతుంది ?

“సూర్యం మాస్టారు” తన నెంత పీచంగా చూస్తాడు. సూర్యం ‘మాస్టారు’గా, నరసమ్మ గారు ఇంటిగొనిపడగా ఉన్నప్పుడు ఆపిల్లకు వారిలో విరుద్ధ అనుబంధం ఆత్మీయతా, తనకు ఆ కుటుంబంతో గల రక్తసంబంధం తెలియగానే ఏమవుతాయి ?

ఆ పిల్ల శారీరకంగా అక్కడ కుప్పలా పడి వున్నా “అప్పుయ్యా” అని సూర్యాన్ని ఉద్దేశించి ఆక్రోశించింది ఆమె పిల్ల పొద్దయం.

అస అప్పుయ్య సూర్యం. తనకోక సోదరుడున్నాడంటే లోకంలో ఎంత ధైర్యం .... ఎంత విందు .... కాని .... నవ్వుకుంది నిర్మల .... తన నెవరూ స్వీకరిస్తారు ? ....

అంతవరకూ నిర్మలకు తన గతంతా తెలుసును. ఆపిల్లగురించి తెలియనిది నరసమ్మగారి లోగిలిలోని జనానికి మాత్రమే.

కాని ఆవేళ నిర్మలకు సైతం తన గతం అయోమయ మయిపోయింది.

“బహుశా యీ రహస్యమే .... తన తల్లి నంజీనిమీద ద్వేషమే, నరసమ్మగారి ఎదను ముల్లెనదా మెరులుతున్నదేమో ?.....

సూర్యానికి ఆమె “వాస్తవంగా గురించి, మా అమ్మగురించి” చెప్పలేదేమోనన్న అనుమానం కలిగింది నిర్మలకు. ఆమె ఆశలన్నీ అడియాప

## విడి విడని చిక్కులు

31-వ పేజీ తిరుగుబాటు

లయ్యాయి. అపొంకారం, వ్యక్తిత్వం అడ్డు వచ్చాయి. తను సూర్యం దగ్గరకు వెళ్లలే ననుకుంది. తన సోదరుడే అయిన అక్కడ ఆయింటి - తనకు పైనం లేదనుకుంది నిర్మల.

అంతేలేనే రాజ్యలక్ష్మి వచ్చి నిర్మలక్కయ్యను మావ్తామనుకున్నప్పుడు నిర్మల గది తాళం వేసి ఉన్నది.

మరీ భయంకరంగా తోచింది రాజ్యలక్ష్మికిది.

“అయ్యో ! నన్ను కూడా తీసుకొని వెళ్లితే బాగున్నాక్కా .... యిద్దరం పిల్లకి దూరంగా పోదుముగా” అనుకుంది రాజ్యలక్ష్మి రెండు క్షణాలు అక్కడే నిర్మల గది గుమ్మంవద్ద నిలబడి.

రాజ్యలక్ష్మి అడుగులో అడుగు వేస్తూ ఎర నమ్మగారి యింటిముందు సెలబడ్డది. తలుపుకు చేరబడ్డది. ఆ యిల్లు తనకు ఆశ్రయం కాగలదనే భావంతో ఆ యిల్లులోకి వెళ్లిపోయింది.

“ప్రతివాడూ కనీసం రెండు నందర్యాలలో నోగు మూసుకోవాల్సి.”

“—జై నాను; ఈశక్తా శ్రీటవస్తు, కోవ మొచ్చినప్పుడు.”

కామేశ్వరరావు (గుంటూరు)

అతని భయం అపిల్లలో వెలిగిపోయాయి. లోపల సూర్యం తననే వెలవరిస్తూన్నాడనీ, తనకో విందిస్తున్నాడనీ, .... ఆ పిల్ల కేం తెలుసు ?!

తలుపు నెరదలనిండా పికిటి. చుట్టూరా విరాళ లాంటి కరక్కాయ పికిటి. ఆకాశమంతటా మబ్బులు. సూర్యం బాచను తల్లుకున్న రాజ్యలక్ష్మికి ఆత్మ హత్య చాలా కష్టమనిపించింది. ఇతే అంతకన్నా తనకు మరోవార్గ సేవాలి !

అదివరకూ పెళ్లికి ఒప్పుకుని అత్తార్పణకు సిద్దమైన ఆ పిల్ల మనసు వండుకు కట్టినా పొంబిలివంగారే మార్చివేశాడు.

నిర్మలక్కయ్యలాగే సూర్య పారిపోతే .... అది తాభంలేదు .... ఎవరికోసం పారిపోవాలి ? ....

“చచ్చిపోతే” గాని సూర్యంబావకి తన మంచితనం తెలిసిరాదనుకుంది, నిర్మలప్పదయ రాజ్యలక్ష్మి.

“ఏమైనా నరో తిరిగి లలితాంబ యింటి గడప తొక్కరాదు.” అదే రాజ్యలక్ష్మి నిర్ణయం.

## 44

సూర్యం అటూ యిటూ మంచమీద దొర్లు తున్నాడు. రాజ్యలక్ష్మి పెళ్లికి ఎందుకు ఒప్పు కున్నదో అతగాడికి అర్థం అవలేదు. పిడికిళ్లు బిగి వున్నాడు. అంతలో బేలగా బాధపడుతున్నాడు.

“ఈ పెళ్లికి ఒప్పుకోవద్దని నా ఎదుట పడితే రాజాను నేను శాసిద్దను .... యింతకంటే నన్ను వంపినా తాను చచ్చినా బాగున్నా” అనిపించింది సూర్యానికి.

“అమ్మా ! రాజా చచ్చిపోతూ గుండెలు

గుండెలు మన్నాయి” అమ్మా మా పెరట్లో పెద్ద నుయ్యి కూడా ఉంది.”

సూర్యం గతుక్కునున్నాడు. లేచి కూచ వ్వాడు. “బామ్మా ! బామ్మా ! అని అరుద్దా మనుకున్నాడు.

‘రాజా పెళ్లికి ఆపేయ్ బామ్మా’ అని అడుగుల మనుకున్నాడు.

రాజా పెళ్లికి ఒప్పుకోడం—అనక తనకు అని పించుకుండా వెళ్లిపోడం — ఆతర్వాత .... తను .. తను పిన్నాక్షిని .... “వీల్లేదు .... వీల్లేదు .... దిగ్గున లేచాడు. అటూ యిటూ పవార్లు చేశాడ మళ్ళీ కూలబడ్డాడు. రాజా ఆ పెళ్లికి ఎందు ఒప్పుకోవాలి అన్న అపొంభావమే గాని దా తన చ తకానితన మెంత కారణమో? సూర్యాని కళ్ళల్లో నీళ్లు తిరిగాయి.

అంతలో అవతలనించి “గుళ్ళే” మని శబ్ద వినివచ్చింది. సూర్యం పీడకల కరిగిపోయింది.

“రాజా !” గట్టిగా అర్తనాదంతా అరుచు గుమ్మం తనుకొని, తలుపు తెరుచుకుని అవ వడ్డాడు సూర్యం.

పికిటి చిందులు వేస్తున్నది తప్ప అవ యేమీ లేదు.

అదంతా తన భయం ? అదంతా తన భ్రమ తన ఆందోళన ?

ఆకాశం మేఘావృతమైన నక్షత్రాలను పింది. చిక్కని పికిటి విడిసింది.

రాజ్యలక్ష్మి బావిలో పడలేదు అని నిర్ధా చేసుకున్న సూర్యం ఒకసారి లలితాంబగారి యి కేసి చూశాడు. పికిట్లో, మూసిన దర్పణా న తన రాజా కుక్కిమంచంలో విలసిస్తున్నదేమో పించింది.

తప్పుడు. రాజా లోపల ఉండి తీరాలి .... అతని బలమైన కోర్కె..

తీన్నగా నరసమ్మగారి మంచం దగ్గరికి ఆమె పొదాలవెంతను కూచున్నాడు .... మన చెయ్యి తగలగానే ఆమె లేచి కూచుంది.

సూర్యానికి ఆమె చేయి తన తల నిమిషం దుఖం ధైర్యం ఆవేశం అన్నీ పెల్లబడియి. “వీల్లేదు బామ్మా ! అప్పుచేసేయ్ బావా రాజా పెళ్లిని అప్పుచేసేయ్ బామ్మా ....”

“రాజాని నన్ను మభ్యపెట్టి నన్ను ఒళ్ళి టనుచేసి మరొకరు ఎత్తుకు పోతే బామ్మా మగవాడు బప్పుండిన్ని సూర్యం పసి నరసమ్మగారి గుండెలు కరగడానికా అన్నట్లు పించసాగాడు

ఆమె మమతను కాదనగల ఎత్తుకు లేడు సూర్యం మనస్సు అందుచేతనే సూర్య భావంను అమెదగ్గర ఇన్నాళ్లు దాచుకుని రాజా దగ్గరగా దాచేసి యిప్పు డీ బేలతనానికి అయ్యాడు.

అతని వ్యక్తిత్వం బామ్మని కాదనగల ని రాలేదు. ఇతే కరగకపోవడానికి నరసమ్మగారి రాతిబండ కాదుగా ....

కాని జీవితంలో ఒకర్ని చెయిజాపి నేరని వైజం అమెది. అవిడ జీవితయా అన్ని యిక్కట్లు గట్టే అయినా, తల ది వల్లన నందర్యాలు లేవు అని యింత వచ్చాక ఎవరూ అనుకోలేరు గాని ....

# కాలేజ్ వాడి నోటినించి దుర్వాసన రాకుండా చేసుకోండి రోజంతాదంతక్షయం రాకుండాకూడా కాపాడుకోండి!



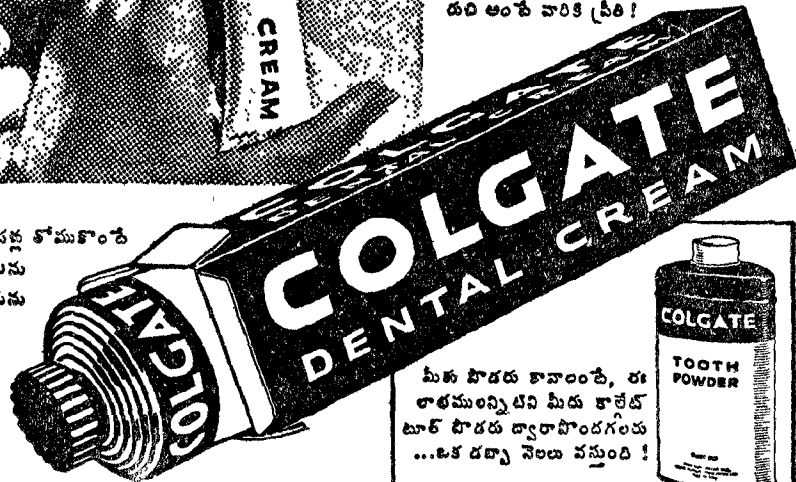
ఎందుకంటే : ఒక్క సారి తోముకొంటేనే  
కాలేజ్ డెంటల్ క్రిమ్ నోటిలో  
దుర్వాసన మరియు దంతక్షయమునకు  
కారణమైన సూక్ష్మ క్రిములను 85%  
వరకు తొలగించును.

కాలేజ్ 10 మందిలో 7 గురికి నోటి  
దుర్బంధమును వెంటనే అపుతుందని మరియు  
రోజంతా అవగానే కాలేజ్ పద్ధతిలో పళ్లు  
తోముకొనుట ద్వారా ఎక్కువ మందికి  
ఎక్కువ దంతక్షయము అరికట్టినదని, దంత  
కాస్త పరిశ్రమలో పూర్వము ఎన్నడూ తెలియనే  
యవంతటా కాస్త పరిశోధనల ఫలితముగా  
నిరూపించబడినది !

ఉంటే నోటిలో నీళ్లు పోసుకొని  
పుక్కిరించుచి దాండు, రోజంతా అయిన  
వెంటనే క్రమంతప్పకుండా కాలేజ్ తో పళ్లు  
తోముకోండి. దానిచుట్టే న నురుగు పళ్ల  
మధ్య కనపడకుండా ఉండే నందులలోనికి  
పెళ్లి నోటి దుర్వాసనకు మరియు  
దంతక్షయమునకు కారణమైన కుళ్ళి  
పోతున్న అహారపు కునకలను తీసివేస్తుంది !

పిల్లల కాలేజ్ తో పళ్లు తోము కొనుటకు  
యిష్టపడతారు. ఎందుకంటే దాం పేపు  
ఉండే దాని పివ్వరామెంటు నంటి  
దెరి అంటే చారికి ప్రీతి !

- కాలేజ్ తో క్రమంతప్పకుండా పళ్లు తోముకొంటే
- ✓ నోటి దుర్వాసనను తొగ్గొట్టును
  - ✓ దంతక్షయమును నిరోధించును
  - ✓ పళ్లు మెరుస్తూ ఉండేలా ఉంచును



మీకు పొడద కావాంటే, ఈ  
రాతమంబ్బిటిని మీరు కాలేజ్  
టూత్ పొడద ద్వారా పొందగలరు  
...ఒక రద్దా వెంటనే వస్తుంది !

నోరు ఎక్కువ శుభ్రముగా, తాజాగా ఉండుటకు మరియు పళ్లు ఎక్కువ తెల్లగా ఉండుటకు  
ప్రపంచములో ఏ యితర పళ్లు తోముకొనే క్రిమ్ కన్న కాలేజ్ నే ఎక్కువ మంది వాడుతున్నారు



## విడి విడని చిక్కులు

ఇంతవరకూ ఆమె మాత్రం అవస్థ తల ఎత్తుకునే నిభాయించింది.

ఆమె మనుషుడి తల నిమిరింది.

“అబ్బీ ! యిలా అయిందన్నమాట చివరికి” అన్నది. “సర్వేశ్వరా !” అని నిట్టూర్చింది.

“ఇంతకూ వాళ్లకులేని దుగ్ధ మనకు దేనికిరా !” అని రోకపుతీరు గుర్రెరుగ మువ్వట్లు కూర్చున్న కోదర్శ జూసింది.

“రాజా సికోద్దా బామ్మా” మనీషిల్లాడిలా అడిగాడు మూర్యం.

“బాగుందిరా .... అది వా యింట తిరుగుతూనే దీపంలా పెరిగింది గానీ ....”

మళ్ళీ మూర్యం ఆమె బాక్సాన్ని పూర్తిచేయకుండానే ఆమె బాక్స్ లో బుర్ర దూర్చి “వచ్చుచున్న బామ్మా” అన్నాడు.

“చీ ! ఏం మాటలవి ? నరే .... కానీ ! ....

దినాడు నామాట చెల్లింది గనుక ?” ఆమె మూర్యాన్ని తలపెట్టి కన్నీరు తుడిచి చెప్పింది. ఆమె ఆ మాటలను పెదవులను యాంత్రికంగా కదిపి అన్నదేగాని తక్షణమే ఆమె అంతర్యనుండా చీకటి అలముకున్నది.

తను యిన్నాళ్లూ ఏ చిక్కునైనా వస్తుతున్నదో, వేటిన్నా కే నమూలంగా తీసేవేయూ లనుకుంటున్నదో వాటినే మొదటికి తీసుకురావాల్సి వచ్చింది. ఏ సంప్రదాయాలకై ఆమె ఇన్ని త్యాగాలను మోసిందో అవి దక్కుతాయన్న హామీయే లేదన్నమాట యిక ....

ఆమె మూర్యాన్ని ‘గతా’ వికి ఎడంగా వదిలితరులకు దూరంగా అప్పింటికి అతీతంగా పోకింది.

మీనాక్షి తనకు “అయింటి కోడలే” నవచ్చినా, మూర్యం సుఖమే ఆమె కోరేది. లేదా రాజ్యంకన్నా అతని నట్టింట దీపంగా ఆమె అంగీకరించినా అదీ మూర్యం భుజం కోరే ....

ఆమెకు యింతదూరం వచ్చిన తరువాత జయరావంటే భయం వట్టుకున్నది. అతనితో వైరం కొరివితో తల గోక్కోడమే అవుతుంది.

వరువు ప్రెత్తిలకోసరం .... తన కొడుకు రోపాలను కప్పిపుచ్చి మనుషుడి ఉనికిని శిష్ట నమూనాలో ఉన్నతంగా నిలవడం కోసరం ఆమె యిన్ని చిక్కులను బడబాగులను ఎదను సంప్రద గర్భంలోలాగ దాచుకున్నది గాని చివరికి తన మూర్యం....తనచేతనే చేయిస్తున్న దేమిటి ?

ఆమె ఎన్ని కన్నీటి ప్రసవతులకు కను కౌలుకుల్లో ‘కట్టలు’ గట్టి నిలుపుకుని యీ ప్రాణి పెంచిందో ?

ఆ మమకారపు గుడ్డు మూర్యం నిలవించడంతో ఆమెకు నమూనా, రుఃఖమూ పెల్లుబికివచ్చాయి.

మూర్యం తలనిమిరి “నరే ! తెల్లారనీ ....

అసర్వేశ్వరుడే ఉన్నాడ”న్నది నరసమ్మగారు విట్టూర్చి .....

“నువ్వు దేవుడిని బామ్మా !....ఎంత మంచి దానిని బామ్మా !...” మూర్యం ఆమె పాదాలను కాగ లింపుకున్నాడు.

అయిపోయింది

## ఆంధ్ర సచిత్ర వారపత్రిక

### వై వారం ప్రారంభం !

శ్రీ పి. గణపతి శాస్త్రిగారు

ర చిం చి న

చరిత్రాత్మక నవల

## ‘విశాల నేత్రాలు’

ఆంధ్ర సచిత్ర వార పత్రిక పాఠకులు చరిత్రాత్మక నవలలను ఎంతగా అభిమానిస్తున్నారో ‘కవిసార్వభౌముడు’ ప్రచురణ సందర్భంలో మాకు తెలిసింది. పాఠకులు చూపుతున్న ఈ ఆసక్తిని పురస్కరించుకునే ఇప్పుడు శ్రీ గణపతి శాస్త్రిగారి నవల ప్రచురించాలని సంకల్పించాము. ‘విశాల నేత్రాలు’ గ్రాంధికంలో కాక, వ్యావహారికంలో సాగిన రచన కనుక పాఠకుల ఆదరాభిమానాలు మరింతగా చూరగొనగలదని ఆశిస్తున్నాము !

మెయింలో అధిరాన మాపిసట్టు తాము ఊహించ లేదని చెప్పారు. నేరస్థులకోసం ప్రార్థనలు జరిపేది అన్నారు. పిరిద్దరిలో ఎక్కువకాలం గడిపిందంటే వారు ఎంత పతనమైపోయిన వ్యక్తులో—హంతకులు కాబట్టి—తెలుపుతోంది అనుకున్నారట.

పిరిద్దరిలో ఎడమిద ఆమె ఎక్కువ శ్రద్ధ చూపించటం ఏమి గమనించారు. కానీ, ఎడ్ అన్వ ధమ్ములో పెద్దవాడూ, వారిద్దరిలోనూ ఒక రక మయిన 'వాయకుడూ' కనుక ఈ విషయం ఎవరూ అంతగా చట్టించుకోలేదు.

## ప రా థి

జనవరి 30, 1902 వ తేదీ పొద్దున కేథరిన్ ఖిన్నీదమ్ములిద్దరినీ చూడటానికి వచ్చింది ఆ సమయంలో రక్త కణులు ఎక్కువగాలేరు. ఇద్దరు మాత్రం గిట్టి తిరుగుతున్నారు. తక్కినవారు బోజనాల గదిలో ఉన్నారు.

కేథరిన్ తన దుస్తులకింద కొన్ని తాళించేవులు,

## హంతకుని ఆప్తురాలు

21-వ పేజీ రెడవాయి

క విన్న తుపాకి దామకుని వద్దింది. గదిలో రెండు విన్న పెట్టెలు ఉన్నాయి. వాటిలో కావలసినంత డబ్బు, ఆమె దుస్తులూ వగైరా, ఎడ్ జాక్ బిడిల్ కోసం ఆమె భర్త సూట్లు రెండు ఉన్నాయి.

డ్యూటీలో ఉన్న ఇద్దరు రక్త కణులలో ఒక రివి ప్పుహతపేట్టు కొట్టారు. రెండవవానిని కాల్చేశారు. మొదటి భుడు కోలుకుని 'అలారం' మోగించాడు. వార్డెన్ స్కిఫెల్ మొదట తన భార్యను హంతకులిద్దరూ బలవంతంగా తీసుకుని పోయి ఉంటారనుకున్నాడుకానీ, ఆమె సామాను కొంత ఇంటర్ లేకపోవటంచూసి పోలీసువారికి కబురు పంపాడు.

చరికాలం కాబట్టి మంచు బాగా పడుతోంది. పరాధి అయిన ముగ్గురూ మంచులో ప్రయాణం

చేసి స్లేయ్ (Sleigh) ఒకటో దొంగలం పిల్వన్బర్గ్ ఉత్తరంవైపుగా వెళ్ళిపోయినట్టు తెలిసింది. ఊరికి ఇరవై మైళ్ళ దూరంలో ఖాళీగా ఉన్న ఒక స్కూలులో ముగ్గురూ దాక్కొన్నారు.

బిడిల్ సోదరులు లొంగడలుచుకోలేదు. తుపా కులు పెట్టటం మొదలుపెట్టారు. కేథరిన్ వారికి సాయపడింది. కానీ, త్వరలోనే జాక్ ఒక తుపాకి గుండు తగిలి చనిపోయాడు. గాయపడిన ఎడ్ బిడిల్ కేథరిన్ నికాల్చి, ఆమెతోబాటు కూలి పడిపోయాడు.

ఎడ్ మరణించాడుకానీ, కేథరిన్ బ్రతికింది. మూడునెలలలో పూర్తి ఆరోగ్యం కోలుకుంది. హంతకుల వరారికి తోడుపడినందుకు ఆమెకు రెండు సంవత్సరాలు—అదే జైలులో—కారాగృహ వాసం శిక్ష గా నిధించారు. ఆ తర్వాత ఆమె జీవితం వివరాలు సరిగ్గా తెలియవుకానీ, కేథరిన్ స్కిఫెల్ 1926 లో చనిపోయింది.



బాధపిర్పడినప్పుడు ఆ సెగ్మెంట్లనుండి బయలు దేరిన వెన్నునరములతో సంబంధంవున్న చర్మ భాగంలో ఆ బాధ తెలుస్తుంది. జఠరాశయంలో అల్సరు ఏర్పడి చిల్లిపడినప్పుడు పెరిటోనియము

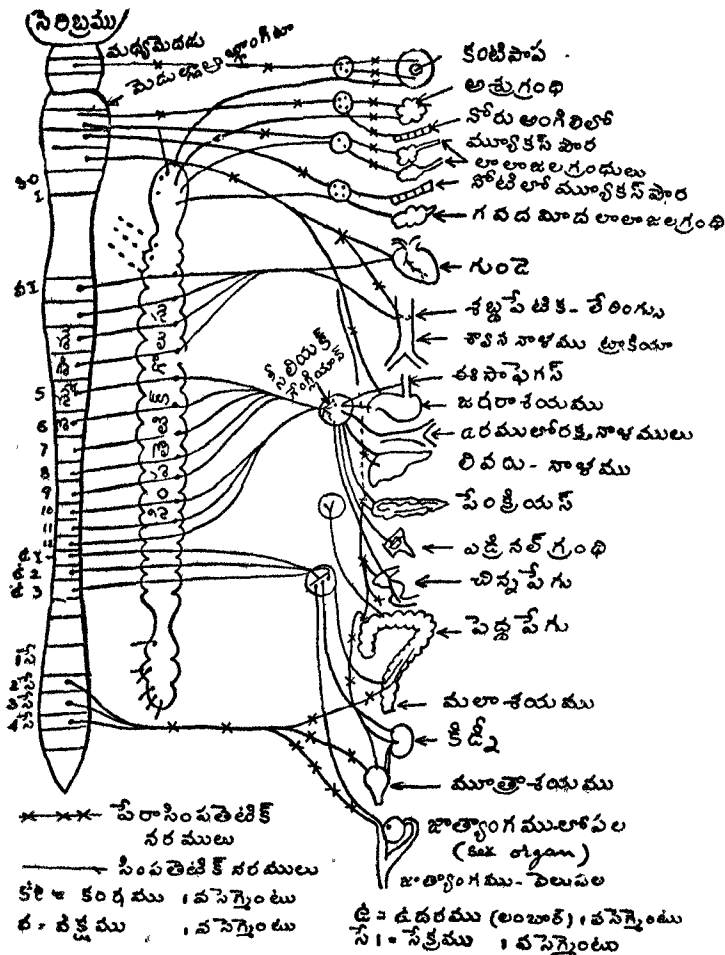
## మనమూ-మనదేహస్థితి

28-వ పేజీ రెడవాయి

(ఉదరమును కమ్మివుండేపాఠ) దానిని అంటుకుని

చేస్తే అవుతుంది అప్పుడు అభాగానికి సంబంధించిన ఉదరభాగము ఒక్కొక్కటిగా బిగుసుకుపోయి బాధపెడుతుంది. ఈ విధంగా బాధించే చర్మ భాగములమీద కంది ఎర్రబడిట్టుచేసే పట్టు వేస్తే లోపలవుండే నొప్పి కొంత ఉపశమిస్తుంది. అంతేకాదు ఆ చర్మభాగములను ఇరోలేట్ చేస్తే దానిలో నరసంబంధంవున్న అంతరంగ ములు ఉద్రిక్తమైతని. మూత్రాశయము (Bladder) పనిచేయనప్పుడు బొడ్డు చుట్టూ రేపల్లినిగండముపట్టుచేస్తే మూత్రము వస్తుంది. తలనొప్పిగా వుంటే అమృతాంజనము వంటి తైలమునో కొంతింధమనో కణతలకు రాస్తే అబాధ తగ్గుతుంది. జలుబుచేసినప్పుడు కంటిలో కలికంవేస్తే శిరోభారం తగ్గుతుంది.

జీర్ణకోశవ్యాధుల లక్షణములు అర్థంచేసు కుంటానికి నరాశయ విజ్ఞానం చాలా అవసరం. వృష్యుండ నరాశయములో సింపల్ టెక్ గేంగ్లి యానుల నరసలు వెన్నుపొముకు రెండువైపులా వున్నవి. సేరాసింపల్ టెక్ నరములు పైన మెదడు తోనూ క్రింద వెన్నుపొము చివరభాగముతోనూ సంబంధం కలిగివున్నవి వాటికి అంతరంగములకూ సంబంధంవున్నది. సింపల్ టెక్ నరసలను మన యోగులు ఇడ, పింగళ అని వర్ణించారు. శిరస్సుకి శరీరానికి ఉండే నరబంధము రెండు రకములు (1) ఇచ్ఛాధీనము (2) స్వచ్ఛందము. అనిచ్ఛాధీన శరీరభాగములను ఇచ్ఛాధీనము చేసుకోవడమూ ఒకవిధమైన యోగాభ్యాసము. అవిధమయిన అభిరుచివున్నవా రిది గమనించడం మంచిది సేరా సింపల్ టెక్ భాగమును పరిశీలిస్తే సహస్రారము నకు మూల ధారమునకు ఉన్న సంబంధం తెలుస్తుంది.



(త్రాగి నా కిచ్చెయ్య. మీ ఇంట్లో నోకరుగా ఉంటాను.)

“నోకరుగా ఉండటానికి అమెరికావరకు వెళ్లారా?”

“నేను దేవుడేనా సిద్ధమే..... నిన్ను పెళ్లి చేసుకోవటానికి తప్ప.”

“ఇందీర భర్తగా ఉండటానికంటే ఇందీర నోకరుగా ఉండటం మంచిది. అంతేనా?” అంటూ ఇందీర కిరికలా నవ్వింది.

మోహనుడు గాభరాగా అమెవైపు చూశాడు.

“నాకు పిచ్చైతేలేదు. భయపడకండి. నా వ్రళ్ళకు బదులు చెప్పేరా?”

“అదుగు.”

“నన్ను మీరు పెళ్లిచేసుకోవటానికి కారణం మీమిటి? మిమ్మల్ని అల్పాడిగా చేసుకోవాలి అనే ఓద్దేశ్యంతోనే విదేశాలకు పంపించారు నాన్న. ఇప్పుడు తదువు పూర్తిచేసి ‘నన్ను విడుదల చేయ్య’ అనటంలోని బావమీమిటి?”

“మీనాన్న ఇచ్చిన డబ్బును అప్పుగా ....”

“మా నాన్న వడ్డీవ్యాపారం చేసేవాళ్ళ కోవకు చెందినవారు కాదు. ఇస్తే ప్రేమతో ఇస్తారు. లేదా ....”

“లేకపోతే?” — మోహనుడు కుతూహలంతో అడిగాడు.

“ధర్మార్థంగా ఇస్తారు.”

చెంపమీద చెళ్ళన చదివనట్టయింది మోహనుడికి.

“మీ నాన్నగారి దానం నా కక్కర్లేదు” అన్నాడు తీక్షణంగా.

“దానం చేసినా యోగ్యత ఉన్నవారికి చెయ్యాలి. నల్లాట్రులకు ..... ”

“ఇక చాలించు ఇందిరా.”

“విదేశాల్లోని వస్త్రాల విసవకట్టలను చూసిన మీకు నేను అతిసామాన్యంగా కనపడుతున్నానా?”

“ఉహూ. కారణం నాకు తెలిదు. నిన్ను పెళ్లి చేసుకోవటానికి నా మనస్సు అంగీకరించటంలేదు.”

“మీరు ఇంకెవరినన్నా ప్రేమిస్తున్నారా?”

“లేదు.”

“విదేశాల్లో ఏదైతూ గొడవచేసికొని నచ్చారా?”

“లేదు.”

“అయితే మీరు నిరాకరిస్తున్నదానికి కారణం తెలిసింది.”

“ఏమిటి కారణం?”

“గిరి”

“మరి....”

“ఇక చాలు. నేనేమీ పనిపిల్లను కాను. రైల్వే స్టేషనులో మిమ్మల్ని చూసిన వెంటనే అనుకున్నాను — “నేను విదేశాలకు పంపిన మోహన్ కాడితడు. అదే దేవాం, అదే పాడుగు, అదే రూపం కాని ఈ మోహనుడు నేరు. ప్రియురాలిదగ్గరకు తనంతట తాను వచ్చి వారే ప్రియుడికి, బలవంతంగా, ఇవా నిధిలేక వచ్చే మనిషికి పృథ్వికం కనిపెట్టలేనా?”

“ఇంత మాక్కుం తెలిసిన నీకు నేను విదేశాలకు వెళ్లేటప్పుడు....”

## వెండిమబ్బు

17-వ పేజీ తరువాయి

కుంకంచంతో మిగిలిన మూటలు మధ్యలోనే ఆగిపోయాయి.

“ఉహూ, అప్పుడు నేను తెలుసుకోలేకపోయాను. నాకోసమే నన్ను చేపట్టటానికి ఇష్టపడ్డా రనుకున్నాను. అదీగాక అప్పుడు నేను రెండేళ్ళ చిన్నదాన్ని. ఈ రెండేళ్ళ అనుభవం, జీవితం నాకు నేర్పింది. మీకు కావసినది మా నాన్న ఆస్తి.”

“ఇందిరా!”

“మా నాన్నకు ఒక్కటే కుతుర్చిగనుక అంతంతా నాకే వస్తుందన్న నమ్మకంతో నన్ను

కారు ప్రమాదంలో ఒక పెద్దమనిషి కాలు విరిగింది.

అతడు లక్షరూపాయలు నష్టపరిహారంకోరుతూ కారు యజమానినిద దావా వేశాడు. కోర్టులో విచారణ ప్రారంభమైంది.

“లక్షరూపాయలే! ఎందుకంటే పరాచకాలు! నా క్లయంట్ కోటీశ్వరు డనుకున్నారా?” కారు యజమానితరపు న్యాయవాది ఆశ్చర్యపోతూ అగ్జీదారు న్యాయవాదిని సూటిగా అడిగాడు.

“మరి నా క్లయంట్ కు వంద కాళ్ళున్నా యనుకున్నారా?” రెండో న్యాయవాది రహీమని ఎదురుప్రశ్న వేశాడు.

సుమతీదేవి (ఓంగోలు)

పెళ్లిచేసుకోవటానికి ఒప్పుకున్నారు. మీ కళ్ళలోని కాంతిని ప్రేమజ్యోతి అని భ్రమించాను. కాని, అనాడు మీ కళ్ళలో వెలుగుతున్నది ధనదాహం.”

మోహనుడు కొంచెం కోపంతో “అలాగే అనుకో. నీ అభిప్రాయంతో నే నేకీభవించను. నన్నుగరించి నీ ఇష్టమొచ్చినట్టు అనుకో కాని నా దొక్కటే కోరిక. నన్ను విడుదలచెయ్య” అన్నాడు.

ఇందీర తిరస్కారంతో “నేనేమీ మిమ్మల్ని కట్టివేయలేదే” అంది.

“వెళ్లే రోజే ఈ విషయం మీనాన్నతో చెప్పనా?” ఆ తంతో అడిగాడు మోహన్.

“మీకు వెండిమబ్బులోనే నిక్కమైపోయి ఉందా ఏం?” ఇందీర అడిగింది.

“అంటే?” మోహనుడు ఆశ్చర్యపడ్డాడు.

“మా నాన్నగారు నన్నంత ప్రేమిస్తున్నారో మీకు తెలియదు. నిజం చెప్పాలంటే ఈ పెళ్లి ఆయన కిష్టంలేదు. నన్ను నొప్పించరాదనే ఒప్పుకున్నారు.”

“ఊ!”

“ఆయనకు నామీద ఎంత ప్రేమ ఉందో మీకు తెలుసా?”

“ఎంత ప్రేమ?”

“ఈ రోజుతో నా పెళ్లి చేయించమని అన్నాననే వెంటనే చేయిస్తారు. బానబొంబ్బు రంగడిని ప్రేమిస్తున్నానంటే రోజే వాడికిచ్చి పెళ్లిచేస్తారు.”

“సరే” — అన్నాడు మోహన్ అవహంతో.

“కొన్నేళ్ళ క్రిందటి నంగిలి. అప్పుడు నాకు వస్తూండే ఖంటాయి. మామూలుగానే కత్తి చేతిలో పట్టుకుని తిరుగుతున్నాను. అప్పుడు ఇక్కడో కూలి మురుగ అని ఉండేవాడు. ఒకనాడు ఒంటిగా కనిపించిన నన్ను కొంటుమాలలతో ఏడిపించా అని చూశాడు. ఏమీతెలీని ముగ్ధావస్థలో ఉన్న నేను దిగ్భ్రమించేదాను. చేతిలోనే కత్తితో వాడి పిప్పమీద ఒక డెబ్బ వేసినాను. వాడు క్రింద పడ్డాడు. నేను ఏడుస్తూ ఇంటికి వరుగెత్తాను. దిక్కుతోచకుండా మానాన్నదగ్గరికి వెళ్లి జరిగిన విషయం చెప్పాను. మానాన్న ఉగ్రమూర్తియై లేచి బీరువాలోంచి పిస్తోలు తీసుకుని ‘ఏడి వాడు?’ అన్నారు. అప్పటి ఆయన రౌద్రాకారం చూసి జెదిరిపోయాను. ఈ విషయం చెప్పకుండా ఉంటే బాగుండే దనుకున్నాను.

“ఎప్పుడు సామ్యంగా ఉండే ఆయనకు అంత కోపం రాగా నేను మరెప్పుడూ చూడతా.

“భయంతో మాట్లాడలేదు.”

“ఊ. పద” — అని నన్ను గర్జించి చెయ్యి పట్టుకుని లాక్కుపోయారు.

“ఈ గొడవ తెలిసి కూలిలు మురుగడిని కవ పించకుండా దాచారు. నాన్నగారు తోటంతా గాలించారు. చేతిలో పిస్తోలు పట్టుకుని ముందు ఆయనకే వెనుక ఏడుస్తూ నేను — తోటంతా మూడు ప్రదక్షిణలు చేశాం. ఆరోజు వాడు కనపడిఉంటే వెంటనే పిస్తోలుకు ఆహుతి అయ్యేవాడు.

“తరువాత పుట్టయ్య, మరికొందరు కలిసి మా నాన్నగారిని కొంతపర్చారు.

“వాడు తాగాడు. తెలివితేక అలా చేశాడు” — అని చెప్పారు.

“తరువాత తోటలో అడుగుపెట్టే ధైర్యం లేకపోయింది మురుగడికి. ఒకమారు నాన్నగారు బెంగుళూరు వెళ్ళినప్పుడు ప్రక్కతోటనుండి వచ్చి నా కాళ్ళ పట్టుకుని క్షమించమని వేడుకొన్నాడు.

“చిన్నమ్మగారూ. తాగి తప్పుచేశాను. నీ కత్తితోనే నన్ను పరికేస్తే బాగుండేది. నా తప్పు కడుపులో పెట్టుకోండమ్మా.”

“అమ్మ కూడా అతడిని బిదార్పింది.

“ఏం చేయగలంరా? ఒక్కోసారి ఇలా అనుకో

# చవనామృతము (Elixir-De-Chavana)

అందరూ వాడదగిన టానిక్కు



**బా ల ర క్ష**  
పిల్లల ఆరోగ్యమునకు,  
కోరువారికి నూచీ వ్రత  
ములు వంపుదుము.

ప్రాకిష్టుల కావలెను:  
లక్ష్మీనారాయణ కంపెనీ,  
కా కి నా డ



## వెం డి మ ట్టు

వివి జరుగుతాయి. కాని సుస్వస్థమౌతం ఆయన కళ్ళ బడకు. ఇందిరకు వివిధమైన అవహారం జరిగినా ఆయన సహించరు. ఒక్క చిట్టమూ, ఇందిరకు ఏమీ కష్టం తగలకూడదు. ఇది గుడ్డి న్యాయమేమా అనిపిస్తుంది నాకు. ఇందిరను వాప్సించినవాడు ఈ భూమిమీద ఉండకూడదు. ఇది ఆయన అభిప్రాయం. కాస్త జాగ్రత్తగా మనుకుకో..." అని చెప్పి వెంటించింది అమ్మ.

చంద్రుడు వెల్లిపడ కొచ్చాడు. వెన్నెత్తే భావద్వేగు వేడిమితో ఇందిర కళ్ళు ప్రజ్వలిస్తున్నాయి. ఇందిరమాలలు విని చల్లని వెన్నెలరాత్రిలో కూడ అతడి వళ్ళంతా వెనుట సెట్టింది. భయంతో దేహద్వందం వణికిపోయాడు.

"అయితే...అయితే..."

"మీరే ఈవిషయం నాన్నతో చెప్పే నా హృదయానికి తగిన దెబ్బ ఎలాటిదో ఆయన తెలుసుకుంటారు. మీకు ప్రాణమీద ఆశ ఉంటే మీరు ఈ విషయం ఆయనతో చెప్పకండి."

"ఇలా వేరే దాటేముంది ?"

"నేనే చెప్తున్నాను."

"ఏమని చెప్తావు ఇందిరా ? మోహన్ నన్ను పెళ్లిచేసుకోవటానికి ఇష్టపడలేదా ?"

"ఉహూ..."

"మరి ?"

ఇందిర క్షణకాలం ఆగి దీర్ఘంగా నిట్టూర్చి చెప్పింది.

"ఉహూ. ఆలా చెప్పను. 'మోహనుడిని పెళ్లి చేసుకోవాలనే ఆసక్తి నాకు లేదు. ఆయన్ను ఎంచుకునేటప్పుడు పొరబాటుచేశాను. అతడితో నా జీవితం సుఖంగా గడవదనిపిస్తోంది' అని చెప్తాను."

"ఇందిరా!"

"నేనే ఆలా చెప్పిపట్టయితే....."

"ఉహూ..."

ఇందిర అతిప్రయాసతో చెప్పింది "ఒకనోత .... ఒకనోత .... మనం దేహసంబంధం కలిగిఉన్నామని చెప్పినా మానావు నన్ను మిక్కిలి పెళ్లి చేయరు. ఆ ధైర్యం, ఆ నమ్మకం నాకుంది."

"ఇందిరా!"

"ఆయన పేనే ఒక్కసారి నన్ను భయపెట్టుంది. నేను ఎప్పుడూ మిమ్మల్ని కట్టి ఉంచాలని ప్రయత్నించలేదు. మా నాన్ననుండి తప్పించుకోవాలంటే మీకున్న దారి ఇదొక్కటే. మీరు ఆయనముందు తప్పులొ నాడే అయినట్లు ప్రవర్తించండి. నన్ను పెళ్లిచేసుకోవటానికి ఆత్రుతగా ఉన్నట్లు సటింపండి. నన్ను వదిలివెళ్ళటం మించేత కాదన్నట్లు అభినయించండి. మొత్తంమీద నాయకవేత తిరస్కరింపబడిన భగ్ను పేమికు దవ్వాలి మీరు.

"ఇందిరా!" అంటూ మోహనుడు రాతిమీద నుండి ధూకి ఇందిర దగ్గరకొచ్చాడు.

"అగండి." అంది ఇందిర అధికారస్వరంతో.

మోహనుడు అక్కడే నిలబడ్డాడు.



సువాసన గలదీ, మెత్తనిదీ 'హేజలైన్' టాల్క్ మొదలమదంతి పెత్తని పొడరు  
జూలినె తేరిక అయినా, మెత్తనైనా, నాటాకు అయిన సువాసనగల 'హేజలైన్' టాల్క్ పొడరు చెమటను నెమ్మదిగా పీర్చి, మీ చర్మాన్ని రోజంతా పూర్వంగా కాజా వుండుతుంది. 'హేజలైన్' టాల్క్ పొడరు, నీలం-తెలుపు-బంగారు రంగులుగల అందమైన డబ్బాలో ప్రతిచోటా దొరుకుతుంది.  
**'హేజలైన్' టాల్క్ పొడరు ౧౯౮౯ వెర్షన్ ఉత్పత్తి**

ఇందిర రాలిమీదినుండి దిగి నిక్కలో ఒక్కొక్క జడుగువేస్తూ ముందుకు వచ్చింది.

వెన్నెకాంతిలో ఆమెమోహం తెల్లటి ముఖంలా చీలిపోయి ఉండటం గమనించాడు మోహన్.

“ఇందిరా !”

“ఇహ హుల్లాడే ఓపిక లేదు నాకు. నా మానసిక వణ్ణు వదలండి” — అని తిరిగి చూడకుండా తన తనా నడిచింది.

తోటవరిచయం ఉన్న ఇందిర కళ్ళముసుకు మున్నా ముఖాన్ని నడిచిపోగలదు.

తన యోచనలతో మైమరచిన ఇందిర ముందుకు పోగింది. హృదయంలో రేగిన తుపానుని అదుపులో పెట్టుకోవడానికి కాయశక్తులూ వ్రయ త్నిస్తోంది ఇందిర.

“ఇందిరా ....” అన్న ఆర్తనాదం ఆమెను ఈ రోజంతో వడదీసింది. వెంటనే వెనుదిరిగి చూసింది.

నరికి వడదీసిన చెట్టు తగిలి మోహనుడు ముమారు ఇరవై ఐదు అడుగుల క్రిందఉన్న గుంట లోకి దిబ్బనుండి జారిపడిపోయాడు.

పీడుగు వడ్డట్టయింది ఇందిరకు. మరుక్షణంలో మెలుకుని దిబ్బమీది నుండి క్రిందికి పరు గెత్తింది.

అతని దేహం రాలికి కొట్టుకున్నప్పుడు ‘అమ్మో’ అని కేక వేశాడు మోహన్.

ఇందిర ఊపిరి దిగవట్టి నరిగెత్తింది.

తన దగ్గరకు వస్తున్న ఇందిరను చూశాడు

మోహన్. ఆమెను కట్టుకునేందు కన్నట్టుగా తన కుడిచేతిని ముందుకు చాచాడు. మరుక్షణంలో స్పృహతప్పింది.

ఇందిర మోహనుడిదగ్గర కూర్చుని వెలిలో ‘మోహన్’ అని పిలిచింది.

అప్పుడే అతనికి స్పృహలేదన్న విషయం తెల్సింది.

అంతవరకూ నిగ్రహించుకున్న భావాలన్నీ అత్రు రూపంలో వెంపలమీద ప్రవహించాయి.

ఆమె అతడి వాడిచూసి, గుండెమీద చెవి పెట్టి గుండె కొట్టుకోవటాన్ని జాగ్రత్తగా విన్నది.

ప్రణామముందని తెలిసి కాస్త ధైర్య మొచ్చింది. పగళే చేతులలో అతడి బుగ్గలను నిమిరింది.

సుదుటిమీద చిన్నగా ముద్దు పెట్టుకుని అక్కడి నుంచి పరుగుతీసింది.

తరవేగంతో పరిగెత్తుకువచ్చిన కూతుర్ని చూసి రావుగారు అదిరిపోయారు.

“ఏమయింది ఇందిరా ?”

“మోహన్ .... మోహన్ ....”

“ఊ—ఏం జరిగింది ?”

“మోహన్ గుంటలో పడిపోయారు. స్పృహ తప్పిపోయినట్టుంది.”

రావుగారు గాబరాగా పుట్టయ్యను పిల్చారు.

ఐదారుగురు నౌకర్లు టార్పిలైట్లతో బయట దేరారు.

అరగంటలో వారు వై తవ్వకావ్వడయిన మోహ నుడిని ఎత్తుకుని వచ్చారు.

రక్తంలో రడిసిన అతడి గుడ్డలనూ, దేహాన్ని కూడలేక కళ్ళ మూసుకుంది ఇందిర.

రావుగారు డాక్టరుకోసం కారులో చిక్క మగళూరు వెళ్లారు.

పుట్టయ్య గాయాలనుండి కాతున్న రక్తాన్ని తుడిచి తనకు తెలిసిన ఆకురసం పించారు.

ఇందిర మతిలేనిదానిలా మోహనుడి తలదగ్గర కూర్చుంది.

“ఏం ఫరవాలేదమ్మాయ్. భయపడకు. వడ్డ కంగారుకి స్పృహతప్పింది. అంతే.”

“ఆయనకేమీ కాదుగదా ?”

“ఏమీకాదు తల్లీ. మోహనుడి ప్రణానికి నా ప్రాణం అడ్డు వేస్తోను. ధైర్యంగా ఉండు.”

“నాకేం తోచడంలేదు పుట్టయ్యా !”

“నువ్వు పడుకో ఇందిరా. నేను చూసుకుంటా.” ఇందిర అక్కడనుండి కదలేట్టు.

డాక్టరుగారు వచ్చారు.

దేహంపై అయిన గాయాలకు మందు వేశారు.

“ఏముక విరిగిందేమో ఒకవీరి చూడటం మంచిది. పైనుండి వడ్డారు చూడండి. ఇప్పుడు





వెళ్ళి వెళ్ళరాదు. ముందు స్వపాఠానివ్వండి. తర్వాత ఎక్సరే తీయించాలి."

"ప్రాణానికేం అపాయం లేదుకదా?"  
—రావుగారు అడిగారు.

"ప్రాణానికేం భయంలేదు. వడిన సేకకు వ్యూహం తప్పింది." దాక్టరుగారు తమపని చూసుకుని వెళ్ళిపోయారు. ఆరోజు ఇంట్లో ఎవరూ భోంచేయరా. అల్లుడి కోసం చేయించిన రకరకాల వండివంటలు, వంట అంతా ఇంట్లో వాకర్లు పంపకున్నారు.

మోహనుడి మంచంపక్క కుర్చీలో కూర్చున్న ఇందిర అక్కడనుండి కదలలేదు.

ఆమె అంతరంగమే ఆమెను తోతోపల బార పెడుతోంది. తన అజ్ఞానతల్లినే అతడు వద్దాడు అనే భావం ఆమెను క్రుంగదీస్తోంది. మోహనుడి మీద తను తాళిదంగా వగలీర్చుకోవాలా?

అతడు గుంటలో వదలన్న భావంతో తను ముందుకు వెళ్ళిపోతా.

అతడు తనప్పుడయానికి పెట్టిన చిప్పుతో దిక్కు తోచకుండా ఇందిర ముందుకు వడిచింది.

కాని తప్పు తనది.

తన్నుతాను ఎప్పుటికీ క్షమించుకోడు.

రావుగారు కూతుర్ని వెళ్ళి వదుకోవన్నారు.

"నేను ఇక్కడ ఉంటానమ్మా. నువ్వు వెళ్ళి వదుకో ఇందిరా."

"ఆయనకు స్వపాఠవేదాకా నేను ఇక్కడ ఉంటాను నాన్నా."

"పరవాలేదు, నువ్వు వదుకో తల్లీ. నాకు నువ్వు వేరు, మోహన్ వేరూ కాదు."

"నువ్వు మోహనుడిని అంత ప్రేమిస్తున్నావా బావా?"

ఇందిర ప్రశ్న రావుగారికి విచిత్రంగా తోచింది.

"నీకు అతడిమీద ఎంత ప్రేమ ఉందో నాకూ అంతే ఉందమ్మా. నీనుండి అతడు, నీకోసం అతడు నాకు ప్రിയమైన వ్యక్తి అయ్యాడు."

ఇందిర మాట్లాడలేదు.

కళ్ళు మూసుకుని వదున్న మోహనుడిని ముఖాన్ని కూస్తుంది.

ఎంత అందమైన మొహం! ఆ మొహంవెనక గల అల్పబుద్ధి.

అతడు తనను ప్రేమించలేదని, తన్ను వెళ్ళి నీకుకోబోవటం లేదని అలా మీసాలర్పాలా?

ఎంత అల్పబుద్ధి తనది?

అతడికి తను చేస్తున్నది పరి అని అనిపించి వదనవచ్చు. కాని తనకదే క్షమించరాని అపరాధంగా కనిపించవచ్చు.

మోహనుడు మొదటిలాగా అయ్యేవరకు తనకు ఎంత సమాధానాలు ఉండవు

శిక్ష అనుభవించేది సరకులోనే కాదు.

తన్ను చేసేవాళ్ళకు శిక్ష విధించేందుకు న్యాయ నాణే అక్కర్లేవు.

## వెండి మబ్బు

మనసులో జరిగే విషయంకంటే మనిషికి వేరే భక్తి ఉందా?

"వదుకో ఇందిరా!"

"నేను వదుకోలేను నాన్నా. క్షమించు."

రావుగారు చేసేదిలేక లేచి వెళ్ళారు.

రాత్రంతా ఇందిర అలాగే బెడ్‌లైట్లు వేసు కుని కూర్చుంది. అదేగదిలో ఒక మూలగా చాప మీద వదుకుని చివ్వుగా గురకపెట్టున్నాడు పుట్టయ్య.

రావుగారు అప్పుడప్పుడు వచ్చి చూసి వదు తూనే ఉన్నారు.

తెల్లవారుగోమున మూడగుంటలకు మోహను డికి తెలివవచ్చింది.

~~~~~

తానుచూపిన రెండు మూడు 'పాయింట్లు' జడ్జి త్రోసివేసేసరికి న్యాయవాదికి చిరాకేసింది. కోపంగా కాగితాలు సర్దుకుంటూ వెళ్ళడానికి సిద్ధమయ్యాడు.

"ఈకోర్టు తీర్పులంటే మీరకు ఎంత నిర్లక్ష్యమో తెలియజేయాలని చూస్తున్నారాకదా?" జడ్జి మందలించుపుగా అడిగాడు.

"లేదండీ! ఆ నిర్లక్ష్యాన్ని కప్పిపుచ్చేందుకే ఈ ప్రయత్నం" న్యాయవాది జవాబు వెతుక్కోలేదు.

పోమయాజులు (పెద్దరాబాడు)

~~~~~

మోహనుడు మూలుగుతూ వక్కకు పొర్లి వచ్చుడు ప్రక్కనే కూర్చుని చివ్వుగా కునుకు దీస్తున్న ఇందిరకు మెలకువ వచ్చింది.

ఇందిర వంగి మెల్లగా పిల్చింది. 'మోహన్' మోహనుడు మొదట మాట్లాడలేదు. ఇందిర మరి రెండుసార్లు పిల్చాక "ఎవరూ?" అన్నాడు క్షీణంగా.

"నేను. ఇందిరను."

అతడి కంటా గుర్తుకు రాసాగింది. తమిద్దరి మధ్యా జరిగిన సంభాషణ, తరువాత తను వదలం అంతా గుర్తుకు వచ్చింది.

"కంగారు వడకండి. దాక్టరుగా రొచ్చి చూసి వెళ్ళారు. పెద్ద బెబ్బు తగలలేదు." అంది ఇందిర.

మోహనుడు మూలిగాడు.

"రేపు హాస్పిటల్‌కు తీసుకువెడతారు. ఇప్పుడు పాలుతాగి పడుకోండి. ఇవ్వనా?"

"ఒద్దు."

"కొంచెం పాలు, వళ్ళు తీసుకోండి."

"ఉహూ. నాకేమీ ఒద్దు. నేను మా ఊరికి వెళ్లి పోతాను. నన్ను పంపించేయ్."

"అలాగే మీకు వయసుయిన వెంటనే వెళ్ళి పోదురుగాని."

"కాదు నన్ను ఇప్పుడే పంపేయ్—" మోహనుడు మొండికేశాడు.

"ఈ అర్థరాత్రి ఎలా వెద్దారు?"

"నేను వెద్దాను" — అంటూ లేచటానికి ప్రయత్నించాడు మోహన్.

"దయచేసి వదుకోండి" అంటూ ఇందిర అతడిని పట్టుకుని వదుకోబెట్టింది. అతడి నుదుటి మీద చేయివేసి చూసింది.

బ్లరంతో అతడి ఒళ్ళు కాలిపోతోంది.

తన నుదుటిమీద ఉన్న ఇందిర చల్లని చేతి మీద తన కాలిపోతున్న వెయ్యి ఉంచి 'అమ్మా' అని మూలిగాడు మోహన్.

ఇందిర చలుకున్న వెయ్యి వెనక్కి తీసుకుంది లేచి పెద్దలైట్లు వేసి ఫ్లోయర్‌లోంచి గ్లాసుతోకి పాలు వంచి "త్రాగండి" అంది.

"ఉహూ. వాకర్లు."

"నన్ను మా ఊరికి పంపించేసేయ్"

"మోహన్, నామాట వివరండి. ఇప్పుడు రాత్రి. తెల్లవారగానే మీ ఊరికి పంపిస్తాను."

"ఖచ్చితంగానా?"

"ఊహ. ఇప్పుడు పాలు త్రాగండి."

మోహనుడు కొంచెం మెత్తబడి వదుకునే పాలు తాగాడు.

"ఇక నిద్రపోండి."

"ఉదయం నన్ను పంపించేయండి!"

"అలాగే."

"తరువాత అడినమాట తప్పకూడదు."

"ఈజనీయర్ బా కాగుణం రాలేదు."

క్లబ్‌మాత్రంతో మోహనుడిమొహం నిశ్రాంతి వెంటనే తెల్లబడిపోయింది. ఏమో చెప్పింది నోరు తెరచి మళ్ళీ ఆమోటును తనకోసం ప్రయోగిస్తాడు. కాస్తేను ఊరుకుని

"నువ్వు వెళ్ళవదుకో." అన్నాడు.

"నా యోగక్షేమంగురించి మీరేం విచారించకండి."

"అర్థరాత్రి రాటించుకుంటూ."

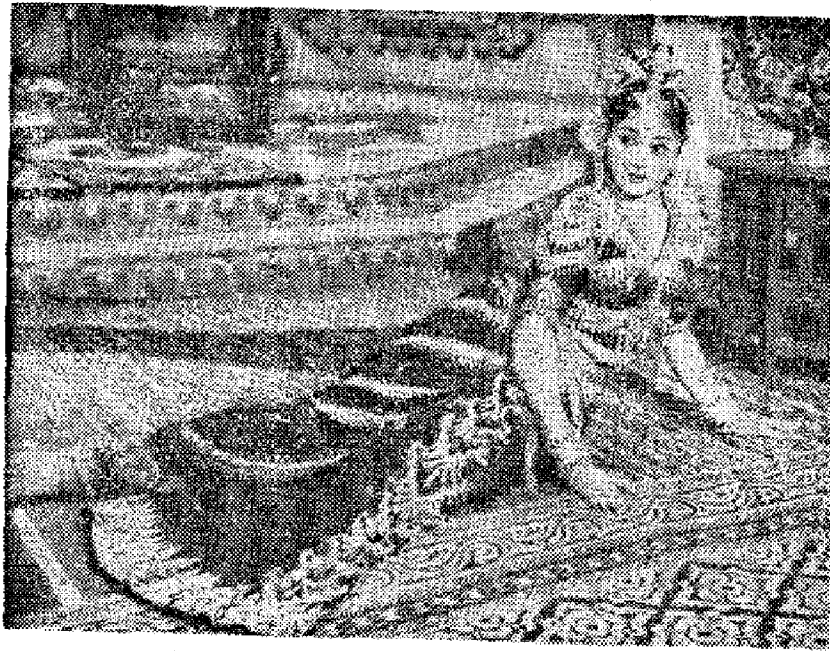
"మరేం ఫరవాలేదు. మీరు వదుకోండి."

"రేపు ప్రాదున్న..."

"అలాగే ప్రాదుట మీరు వెళ్ళగలిగితే వెళ్ళు దురుగాని."

మోహనుడు తృప్తిగా పడుకుని నిద్రపోయాడు. ఇందిర కుర్చీమీద కూర్చుని అతన్నే చూస్తూ ఉంది.

(స శేవం)



అంజలి చిత్రవారి 'చిత్రభేదము' పటాన్ని.

మనవాళ్ళి ఏనిమాలా, మనముగానూ. ఒక్కమూల  
తెలుతా వినండి 'మనవాళ్ళి' వెధవకోయ్  
అన్నాడు గిరిశం— మీ కెవరన్నా తెలుసా ?  
అన్నాడు పంపా

"నాకు తెలుసు" అన్నాడు వెంటనే పంపా.

"అంటే నీతో అన్నాడా ?"

"నాతో అనరా"

"మరింకేం ?"

ఇవేమిటో నిర్మాతకు తెలుసుకోవా అనిపించింది.

"ఎప్పుడో అన్నది ?" అని అడిగాడు.

"గిరిశం అంటే మన 'కన్యాశుల్కం' నాటకంలో  
—మీరివన్నీ ఎక్కడ చూపుతారూ ? అది ఆనలు  
మాంధి నాటకం అంటే అదెవరూ, వింకమర్రి వీరే  
లింగమో, కందుకూరు అప్పారావు ఎవరో రాతారు.  
అబ్బ—ఏం జ్ఞాపకం ఉంటుంది— విత్తంధర్మ  
ఎక్కడికని గుర్తుపెట్టుకోటం ! వదిలే పుస్త  
కాలు ఒకటా రెండో ? దానికి తోడు రైలుయ  
పేర్లు, ఎక్కడ గుర్తుంటారు కాని—నరే, దీన్  
వీరేశలింగం రోల్ ద డ్రామా—'కన్యాశుల్కం' అని  
పేరు " అన్నాడు పంపా

"గురజాడ కవంఠి అది రాసింది" అన్నాడు  
పంపా

"కోన—కన్యాశుల్కం గురించి వేమ మూట్లాడు  
తున్నామ—నరే, దాంట్లో గిరిశం అని ఒక పాత్ర  
వాడి దుంపతగా

"పేసీ ఎండింగు గురించి చెప్పబోతున్నారని  
మీరు." అని గుర్తుచేశాడు రచయిత.

"యస్ యస్ పేసీ ఎండింగ్. చూశారా,  
టాపిక్ ఎట్లా మారిపోతోందో—అంతేనండి—  
వెధవని—ఎక్కడలేని నల్లెళ్ళల్లా మనం డిల్  
లెయ్యటం నుంచి, ఈ చిక్క నమ్మచ్చ దను  
కొంటామ ఒకదాంట్లోంచి ఇంకో దాంట్లోకి

## చిత్ర భేద ము

15-6 శేరిలింగంపల్లి

'రైల్వే' చేసేస్తూ ఉంటుంది—నల్లెళ్ళు—అందుకనే  
నాల్గవని లిమిట్ చేసుకోవాలి. చేసేనుకుంటే,  
నపోతే మనకు .....

"పేసీ ఎండింగ్ గురించి చెప్పబోతున్నారని  
మీరు" అన్నాడు రచయిత మళ్ళీ.

"అఁ ! అదే—చెబుతున్నాను. ఉదాహరణకు—



నాల్గవని లిమిట్ 'అర్జునుంధువు' లో రోమాంధు, నాన్లెలి.

మన నెవమా కండ్ల మధ్యలకు మనముగా  
సాక్షాదనుకోండి ఏదో ఉత్తరం ఇచ్చి వెళ్ళి  
రాతాడు అంతేనా అతని పాత్ర ? మళ్ళీ కనిపిం  
తును ఏమయ్యాడో ననే సందేహం ప్రేక్షకులను  
గాఢస్మానే ఉంటుంది చివర్లో నన్నా రాకపోతాడా  
మనుకుంటారు రాదు ! వాళ్ళ కో పెద్ద ధనపాంబల్  
మంటు ! మరి, పేసీ ఎండింగు ఎట్లా అంటుంది  
అది ! అంచేత, మీరు చూపించిన పాత్రలన్నీ చివరకు  
తీసుకురావలసిందే ఏ పాత్రనూ మధ్యలో వది  
లెయ్యరాదు చివరి కొవ్వేసరికి, బాగా జనం ఎక్కు  
వయిపోయి, పెట్టు క్రిక్కిరిసి పోతుందంటారా—  
ఏం భయంలేదు కానీ పెద్ద పెట్టు వేసే—  
అఖిరినీను మాత్రం — విప్లవిజన్ కోనో, రైల్వే  
స్టాన్ కోనో తీస్తాం, అందరూ క్లియర్ గా కనిపిం  
తేట్లు" అన్నాడు పంపా

"అట్లా అయితే మధ్యలో ఒకవంద మంది  
రోడ్డుమీదనుంచి పోతున్నట్లు రాతారు. వాళ్ళంతా  
కూడా రావాల్సిందేనా?" అన్నాడు పంపా

"రావాల్సిందేనా నా పాయింటు లేదూ,  
అసలా వందమందినీ తీసిపారేయండి"

"నరే, కథలోపుట్టు నీకేనెవనో చెప్పరు కారు"  
అన్నాడు కవి

"ఇదొకటి—పన్ను పాయింటు వంద—  
టంపా లేదు, డ్రామా లేదు, సీనరీ లేదు, క్లయి  
మాక్యువాలెదు" అన్నాడు పంపా

"నాటిమాటకంటే ముఖ్యం డ్రామా లేదు"  
అన్నాడు పంపా

"ఏదయ్యా డ్రామా లేదంటారు— నాయ  
కుడూ నాయకురాలూ కాలేజీలో డ్రామా ఆడతా  
రని నదివాడుగా" అన్నాడు నిర్మాత చిరగా.

"డ్రామా అంటే అదికాదు, నిర్మాతలూ, పెట్టు.  
మాంధి వూపు" అన్నాడు పంపా.

కర్కశు తీసుకొస్తాను అప్పుట్టు, కపి, రియంబిక్ ఫోనుందా?" అడిగాడు సలహా

"లేదు, ఏం?"

"అయితే ఇబ్బందే మ్యూజిక్ డైరెక్టరు రిహా ధృష్టికి ఇక్కడికి రాడు. అతనికి మాటల్ని ఫోన్లో చెబుతూవుంటే అత నట్లాగే బ్యూట్ చేస్తూ స్టేజీకూర్చాళ్ళకు బ్యూటంతా ఫోన్ చేస్తాడు"

"వాచ్!" అన్నాను నేను

"వాచ్ అనగానేమి వస్తా" అనిదరచరా వెళ్లి పోయాడు సలహా మేమంతా ఒకరిమొహంలో పుండే రియాక్షన్లను ఇంకొకరు పరిశీలిస్తున్నాం. ఇంతలో బయటకు పోతున్నాడు— మళ్ళీ పెద్ద కేకచేశాడు— "కవోయ్! ఆ హీరోయిన్ సెంటి మెంటును పాడుచెయ్యకు అవే చిత్రానికి జీవాలు, ఈనంగతి రహస్యం! ఎవరికీ తెలియనివ్వకండి అని వల్లిక్ హెటర్లు అరుస్తూ వెళ్లిపోయాడు.

"అదావుడోడు!" అన్నాడు నిర్భాత.

"నరే—నాకు అందర్ గ్రాండు తప్పించండి— ఈ హెటర్లు కింద," అన్నాడు కవి

"ఏం దిద్ది?"

"అందర్ గ్రాండులోకి పోవండి వేసింక; తప్పించండి గొయ్యి"

"ఇదేదయ్యా—సలహా లేదుగదా—ఇదేది తప్పించమంటావు?" అని దిక్కరపోయాడు నిర్భాత

"అదేంకాదులేండి. ఆయన ఇంకో మూడ్లోకి పోయేటయ్యింది. బహుశా పోయేటంటాడు— అందుకనే తప్పించమంటున్నాడు" అని వచ్చాను నేను మా యిద్దరికీ పిచ్చెత్తించేమోనని, వెర్రిగా చూడసాగాడు నిర్భాత.

"అందర్ గ్రాండుంటే, మామూలుగా ఏదన్న హెటర్లు మాటండి ఆయన ఒంటరిగా ఆక్కడ కూచుని రాస్తాడు. రాత ఆయెదాకా బయటకు రాడు అంతే" అన్నాను నేను.

"అదా— నా కొంతకవ్వెవ్వారు గదయ్యా" అన్నాడు నిట్టూరుస్తూ నిర్భాత ఇంతలో పలానా వచ్చాడు.

"నిటుపోయినావురా— రిసర్వుకా?" అన్నాడు నిర్భాత.

"రిసర్వుకే గురూగరూ! ఇప్పట్నుండే రిజర్వే



అంజలి పీక్చర్స్ వారి "స్వర్ణమంజరి" లో రాజ నా ల

షన్ చేసుకోవాలి లేకపోతే టిక్కెట్లు దొరకవు. అందుకనే వెళ్ళాను. ఇంకో సంవత్సరం పోయూ



కాశ్యప్రొడక్షన్స్ వారి "నవ్యా - నేనా?" లో డేవిడ్.

ఆంధ్ర సచిత్ర వారి పత్రిక

వనితాలోకం వ్యాస రచన పోటీ

(దీపావళి ప్రత్యేక ఆకర్షణ)

‘రాజకీయాలలో స్త్రీల పాత్ర’

ప్రాచీన కాలమునుంచి భారతీయ మహిళలు సమాజ జీవితంలో నిర్వహిస్తున్న పాత్ర అనల్పమయినది. వారి బహుముఖ ప్రజ్ఞా సామర్థ్యాలు అన్ని యుగాలలోనూ రాజకీయాది వివిధ రంగాలలో ప్రస్ఫుటంగా వ్యక్తమయ్యాయి. మైత్రేయి, గాన్ధీ వంటి బ్రహ్మవాదినులు, రుద్రమ దేవి, ఝాన్సీ లక్ష్మీబాయి వంటి వీరవనితలు, మొల్లవంటి సాహితీవరులు చరిత్రలో చిరస్మరణీయులు.

మహాత్మాని నాయకత్వాన సాగిన స్వాతంత్ర్య, సంస్కరణోద్యమాలలో ఎందరెందరో మహిళలు తమ ధైర్య సాహసాలను, సంస్కరణాభిలాషను నిరూపించుకున్నారు. సరోజినీ నాయుడు, దుర్గాబాయి గారలు ఉత్కృష్టమైన సేవచేసి నారీలోకానికి ఆదర్శప్రాయులయ్యారు.

మనది ప్రజాస్వామ్యం కనుక దేశ పురోభివృద్ధికి పాటుబడే అవకాశాలు స్త్రీలకు ఈనాడు ఉన్నన్ని మురు పెన్నడూ లేవు. సాంకేతిక భావాల ప్రభావంవల్ల ఈ అవకాశాలు నానాటికీ ఎక్కువ అవుతున్నాయి.

ఈ పరిస్థితులలో స్త్రీలు రాజకీయ రంగంలో నిర్వహించ వలసిన పాత్ర ఎలాంటిది? రచయిత్రులు తమ వ్యాసాల్లో ఈ విషయం చర్చించి పోటీ జయప్రదం చేయగలరని ఆశిస్తున్నాము.

మొదటి బహుమతి రు. 75

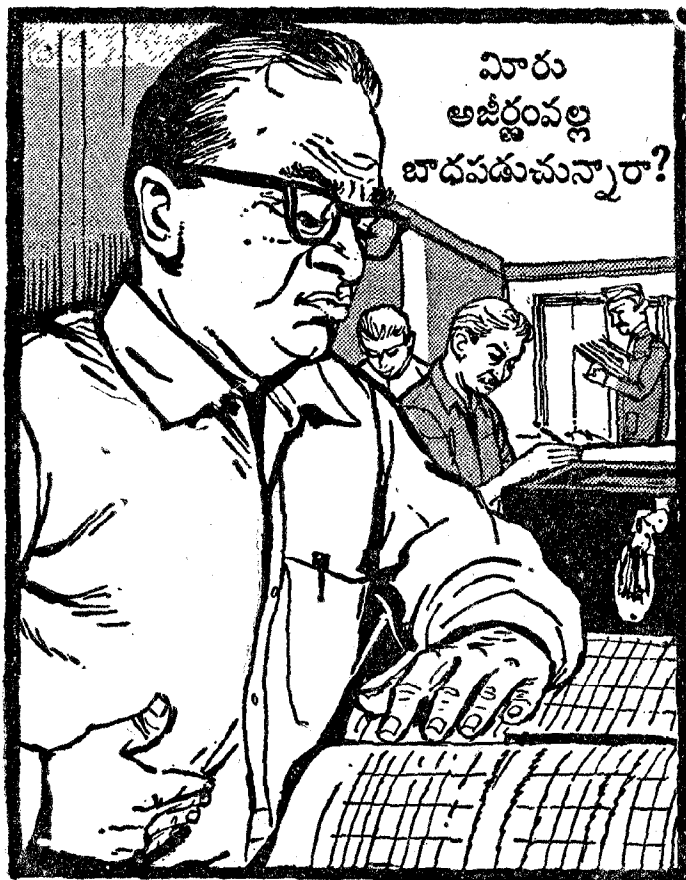
రెండవ బహుమతి రు. 50

మూడవ బహుమతి రు. 25

నిబంధనలు

- ★ కవరుపైనా, వ్రాతప్రతిపైనా ‘వనితాలోకం దీపావళి పోటీకి’ అని స్పష్టంగా వ్రాయాలి.
- ★ రచన 4 అరతావు పేజీలు మించరాదు. కాగితం ఒకవైపుననే వ్రాయాలి.
- ★ బహుమతులకు అర్హములు కాని వ్యాసాలు కూడా ప్రచురణకు యోగ్యమైనవైతే ఇతర సంవికలలో ప్రచురిస్తాము.
- ★ రచనలు తిప్పి పంపగోరువారు తగినపోస్టేజితో తమ చిరునామాకల కవర్కు జతపరచి పంపాలి.
- ★ వ్యాసాలు 31-8-62 లోగా మా కార్యాలయం చేరాలి.
- ★ పోటీలో తుది నిర్ణయం సంపాదకులదే ఈ సందర్భంలో ఏ విధమైన ఉత్తర ప్రతుత్తరాలకూ అవకాశం లేదు.

# తెలుగు పత్రికలన్నిటిలో 'ఆంధ్ర సచిత్ర వారపత్రిక' సర్క్యులేషన్ అధికమైనది



మీరు  
అజీర్ణంవల్ల  
బాధపడుచున్నారా?

## హ్యాలెట్స్ మిక్చర్ వాడి వెంటనే విముక్తి పొందండి

మీ వ్యక్తి కూర్చున్నచోటనుండి కదలనవసరం లేనిది. జాయకష్టం లేనిది అయితే మీద శరమ ఊర్ధ్వ క్రీకోల్పాయి బాధపడరాదు. ఎందుకలా బాధపడాలి? హ్యాలెట్స్ మిక్చర్ వెంటనే కాళ్ళతలమైన విచారణ విస్తుంది. అది ఊర్ధ్వకోశం లోపలి బాగమున సురక్షితమైన పూతగా నేర్పడి అందరి చిరాకు కల్గించు అప్లసారములను విస్మరముచేసి అహారము పక్రమంగా ఊర్ధ్వమగుటకు తోర్పుడును.

హ్యాలెట్స్ మిక్చర్ పిల్లల జీర్ణకాయ బాధలకు కూడా చక్కగా పనిచేస్తుంది. అధికంగా విరేచనాలపుటుక నల్లమందు చేర్చిన హ్యాలెట్స్ మిక్చర్ ను తీసుకోండి.

హ్యాలెట్స్ మిక్చర్ జీర్ణకత్తికి తోడ్పడును.

ఎ.జె. హ్యాలెట్ & సన్ (ఇండియా) ప్రైవేట్ లిమిటెడ్

88/A నైనియప్ప నాయకన్ పేరి, మద్రాసు-3



## హ రి వ ం శ ం

11 వ కేజీ తరువాయి

తెలిసి వానిపై కోపము చేసితివి?"

"వాడు నిజముగా కాళికను వదిలి పోవునందువా?"

"అంతయు నుదక్కిరాడేవిపై ఆధారపడి యున్నది."

పొండ్రుకుడు గల్లన నవ్వివూడు. "వాచాల! నేనును అదియే అనుకొన్నాను. వాడు కాళికను వదిలిపోడు. నాకును, వానికిని ఇంత యుప్పుటి నుండియు స్నేహము. వాడు నన్ను వదిలి వెళ్ళినా! వాడు నిజముగా పోవుచో!....."

"వానుడే! తమకు ఉత్తమసారథి లేని లోనము వాటిల్లును."

పొండ్రుకుడు ఆలోచనాధీనుడయ్యెను. అలోచించుచు ముందునకు నడచుచుండెను. వాచాల! దును ఆయనను అనుసరించెను. వారెట్లెంత దూరము నడచిరో వారికి తెలియదు. తెలియు నేళకు కోట గోడలను ఒరసి పొరుగున్న గంగా నదీజలములు చేయుచున్న గలగలలు ఒరసిడితో కూడి వినిపడెను. చీకటిలో ఏమియు కన్పించుట లేదు. రాజు బయలుదేరెనగా, రాత్రివేళల, కర్ణ దీపికలవారు వెంట నుందురు. మరి వారికి రాజు ఇట్లు బయలుదేరెనని తెలియదు.

"వానుడే!"

"వాచాల!"

"మనము చాలదూరము వచ్చితిమి."

"అవును!"

"కరదీపికలవారిని పిలితువా!"

"వద్దు."

వాచాల! మరల మాటాడలేదు. ఆ చీకటిలో పొండ్రుకుడు కోటగోడలకు మెట్టున్న తావును వెదకి, గోడలపైకి సోయెను. అచ్చటనుండి తెల్లని గంగ నల్లగా అతని కనుపించెను. అగుపించుట యనగా, స్థలమున్నయెడల చీకటి యొక్క విభము గను, జలమున్నయెడల మరియొక్క విభముగను నుండెను. అది అట్లుందుట నతడు కన్నులచేత అనుభవించెను. తల ఎత్తి చూడగా మేఘములేని ఆకాశము నిలమై కన్పించెను. నక్షత్రముపేరి అలంకారములతో కన్పించెను. అతని కప్పుడు ఒక విచిత్రమైన భావము తోచినది. బంగారపు రేకులను గంధముతో కలిపి చర్చచేయబడిన శ్రీ కృష్ణుని శరీర మెట్లుందునో, ఆకాశ మప్పు డెట్లున్నదని. ఆ భావము కల్గగా అతడు బిగ్గరగా నవ్వెను.

"వాచాల!"

"వానుడే!"

"దారుకుని సారథ్యమునుగురించి మాతలి నీ కేమైన చెప్పావా?"

"నాకేమి! అందరికిని చెప్పెను. అదియే నీకును చెప్పుచుండగా నీవు వానిని కోపము చేసితివి. వాడు అసలు విషయమును చెప్పకనేపోయెను."

"నీవు చెప్పుచున్నావా?"

"అట్లుండే!"

"మాతలిచే పిలిపింతును."

"అట్లుండే!"



# గోరంతగొప్ప

9-వ పేజీ తిరునామము

తనదికాదు. రంగడిపాత్ర .... పుట్టిసప్పుడు ఎలా పుట్టాను ?-ఆ రంగడు రమ్మంటే ఎలా పోతాను ?-నవ్వు తలచుకోరా అని, పుటక యిచ్చాడు-వరులను సేవించరా-అని,-యీ దేహం యిచ్చాడు. చాలు !-అనేవాడు. కాస్త తీరిక అయితే చాలు,-పోయి, రంగనాయకస్వామి ఆలయం ముందు కూర్చునే వాడు.

అక్కడ ఓ బసవన్న ఉండేవాడు. ఆలయం ముందు వచ్చుడూ, గస్తీ తిరుగుతూ ఉండేవాడు. చేత యింత మితాయి పట్టుకెల్లి గంగడోలు నిమురుతూ, దానికి పెట్టేవాడు రామాంజయ్య.

రామాంజయ్యకు, -ఒక్క కొడుకు. తండ్రంత కొడుకు. ఎప్పుడూ తండ్రీలాగానే నవ్వుతూ ఉండేవాడు. కోమటింట పుట్టినా, పదిమంది బ్రాహ్మణుల పెట్టుండేవాడు. పసిపిల్లలంటే తగని ప్రాణం. దారివెంబడి పోతూంటే.... ఏ యింటిలో చచ్చా, పసిపిల్ల ఏడుపు వినిబడితే చాలు, గబగబ రోపలికి వెళ్లి, స్వతంత్రంగా, ఆ బిడ్డను ఎత్తుకుని, అటూ యిటూ తిప్పి పోరు మానేస్తాడు. వాడు, చేతిలోకి తీసుకుంటే సరి,-ఎంత రాకాని గంపైనా యిట్టే నవ్వేది. 'అలాగే నవ్వుతూ ఉండవే అక్కాయ్ ....' అని, ఆ బిడ్డను తల్లి చేతికి యిచ్చే వాడు. వాడికి, చిన్నగానీ, పెద్ద కాని,-ఒక్కటే వరుస. అన్నాయ్, అక్కాయ్ .... మరో పిలుపు పిలిచి ఎరుగడు.

మాడిరి బజారుకు, పక్క గ్రామాలనుంచి,- యిటు తూర్పు నుంచి, అటు దక్షిణాన్నుంచి కూరల కావిళ్లా, గంపలా తెల్లారేసరికి వచ్చేవి. ఆ మొగడలా, యీ మొగనూ,-పోలీసు జవానులు, కానుకుని ఉండి, కూరలవాళ్లు అక్కడ చెరువు గట్టున,-వద్దన్నాలు తినేప్పుడు,-అడగడం,- వాళ్లు గంపకో కాదు ఇవ్వడం మామూలు. ఇచ్చినందువల్ల, వాళ్లకు ఏ బాధ లేదు; వాళ్లకు, పిళ్ల పోరా లేదు. ఎంతకాలాగానో, అలానే జరుగుతూ వస్తోంది. కాని, అధికారులు, ఎల్లకాలం ఒక్కటే ఉండరుకదా. వెనుకటి హయాంలో అయితే,-అక్కడివాళ్లకు అక్కడే నౌకరిలు కావడం,- చేసినవాళ్లూ చేసి, వాళ్లు అక్కడే పింఛను పుచ్చుకోవడం అంటూ ఉండేది. తెల్లారి లేస్తే, తెలిసిన మొగలే కనుక, ఏ రోషా ఉండేదికాదు. రానురాను,-ఆ పద్ధతి పోయి,-బదిలీ అంటూ వచ్చి పొరుగుారి జవాభా చేరడంతో కొంచెం రద్దీ ఏర్పడ్డది. కొత్తగా వచ్చిన హేడ్డు తినమరగినవాడు. అతడి చేతికింద అలాటి వాళ్లే తయారయ్యారు. కావడంతో,-కాయా కనురుకు చేశావడం పోయి,-ధిమాకీగా,- బేదా,-పావలా నిలసే సమూలు చేయడం ఆరంభించారు. విసుక్కుంటూనో, ముసుక్కుంటూనో వాళ్లు యిస్తూనే వచ్చారు : అంతటితోన్నా, వాళ్లు పూరుకున్నారా,- అది అలాగై గంపకింత,-కానిడికింత,-అంటూ, సన్న వేయడం ప్రారంభించారు. అందుకూ వాళ్లు, నోరెత్తలేదు. వస కర్మం గామోలు అనుకున్నారు

యిచ్చారు.

అలా, యివ్వడమే తప్పయింది. ఇవాళ యిచ్చుకో లేను బాబూ అంటే చేయి చేసుకోవడం ప్రారంభించారు. వాళ్లు అందుకూ పడ్డారు. మరి, మొరెట్టుకునేందుకు దిక్కిడి ?-

కార్థినాకు కావసిన వచ్చిమిరవకాయలూ, అల్లం, కలిమికూ, వతముగా,-అక్కడికి మూడు కోసుల్లో ఉన్న ఉల్లిపాలెనుంచి,-కాపు మనిషి ముసలయ్య పట్టుకొచ్చేవాడు. అవాళ, రాతేడు,- మర్నాడు రాతేడు, ఏమా అని, - రామాంజయ్య కొడుకు, అక్కడకు వెళ్లి చూడగా,- ముసలయ్య మొగం అంతా వాచిపోయి, పడుకుని ఉన్నాడు. వీడిని చూసి,-నా బతుకీకాడికి వచ్చింది రంగయ్యా!

అని,-వలవల్లాడినాడు. వీకేం భయంలేదు, రేపు రా: నే వెదుకొస్తా, అని చెప్పి చక్కా వచ్చాడు.

హేడ్డు స్తేషనుకు, ఓ నందు వెంబడి వస్తాడు: వీడు, అక్కడ కాచాడు. మరియూదగానే అడిగాడు. ఇదేం మరియూదయ్యా ! అని,-హేడ్డు మొండిగా జవాబు చెప్పాడు ... నోరెత్తలే, నిన్ను తంతా నన్నాడు. వీడు అప్పటికి నిదానించాడు : హేడ్డు అది చూచి రెచ్చిపోయి,-వీడి కులాస్త్రీ, వీడి అబ్బునీ తిట్టాడు.

వీడిక ఉండబట్ట లేకపోయినాడు. పట్టుకుని, ఏకీలు కాకిలు తిసి,-బిందమీద వేసి,-మనిషిని సాయ మిచ్చి, అస్పృతికి పంపించాడు. అక్కడ, ఫలానా వాడు పట్టుకు చిదగ్గట్టాడని చెప్పడం నామోషీ అనిపించి,- ఎద్దులు తరుముకొస్తే - వంతెనమించి పడ్డానని,-నమోడు చేయించుకున్నాడు హేడ్డు.

రంగయ్య అక్కడనుంచి అటు పోయినాడు. చెరువుగట్టున కావీడి, గంపా దిగి ఉంది...జవానా ఉన్నారు: ఒకరో యిద్దరో. వీడు, కానిడిబద్ధ తిరగేశాడు. ఆ డబ్బుక్కడ పెట్టించాడు. ఎర్ర బోసీవా డిక్కుడకు వచ్చాడో,-కోటప్పకొండ తిర చాళ్లరో గోపిరెడ్డి ఏంజేశాడో .... అదే యిక్కడ జరుగుతుందన్నాడు. పోయి మీ హేడ్డుతో చెప్పుకోండన్నాడు.

రామాంజయ్యకు యిది తెలిసింది. 'ఫీ వీవేం మనిషివీరా .... అన్నాడు. వీడు వివరించి చెప్పాడు. 'అలనా పాలనా జేసేందుకు ఆ రంగడుండలా! మద్దిన నీ వెవడివీరా...మూరుమనిషి...మనకు దేవుడుగాదా? నిన్నిల్లాగే పెంచానా నేను ?' అన్నాడు, రామాంజయ్య. వీడు నోరెత్తలా.

జవాన్న పోయి హేడ్డుతో మొరెట్టుకున్నారు. వీడిని ఎలాగైనా, రోపలికి తోయించేయూ అనుకున్నారు. శివంగ నంబరల్లో, పొరుటేలు ఉత్సవంలో వీడిని పట్టేయవ్వనుకున్నారు.... కాని, ఎందువల్లనో, ఎంతగాలిందినా వీడక్కడ తగల్గా...యిది, పనికాదు, అనుకున్నారు....

ఓనాడు,, ఉదయం, రంగయ్య, రంగనాయక స్వామి ఆలయానికి పోతూండగా,- వీడిరో, ఓ అరుగుమీద,- ఓ ఆడకూతురు.... పిల్లను ఒళ్లో పెట్టుకు కూచుంది.. పిల్ల పోరెడుకూంది. రంగయ్య అక్కడకు ఉరికి బిడ్డ నందుకున్నాడు-

## పొడుగు పెరగండి



పరిశ్రాంతి జీవాపరిశ్రమలు ఆహార నియమములు పాటించి, పొడుగు పెరిగి, ఆరోగ్యవంతులుగా ఉండండి. వివరములు ఉచితముగా పంపబడును.

283, Azad Market (A. P. M.)

Delhi.

పండిత  
డి.గోపాలాచార్యులవారి

## అరుణ

స్త్రీ ఆరోగ్యసేభాగ్యలకు

అయుర్వేదాశ్రమం  
ప్రసిద్ధ ఔషధి  
మద్రాసు 17

## క్యాలెండర్లు

నాణ్యమైన ఫోటో ఆఫ్ సెల్ క్యాలెండర్లు ముమ్మళం సంపదించండి. క్యాలెండర్లు బొమ్మలను క్యాలెండర్లు ముమ్మళం ఫ్యాక్షన్లు, ప్రింటర్లు, ప్రత్యేక ధరలకు సఫలం చేయుదుము. మంచిమీమానలైన చేయుటకు సమర్థులైన విజంట్లు కొరతలేను. నాయండి.

ELITE CALENDAR Co.,  
P. B. 1927, MADRAS-1

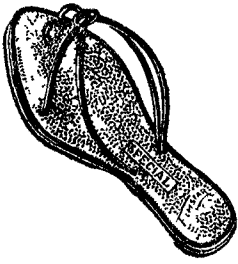
## ప్రిన్స్ ప్యాకెట్ రేడియో

2 నెలలకుమాత్రం నగం ధరకంటే తక్కువ సిగరెట్ కేసుకంటే సైజులో చిన్నది తేలికే నది. సులభముగా ప్యాకెట్ లో ఉంచుకోవచ్చు. పొడువైనది, ఎల్లప్పుడూ తేక బ్యాటరీ అవసరంలేదు. శ్రావ్యమైన నాదము నిసుంది. ప్రపంచములోని ప్రతిస్థానమైనా సులభంగా వివవచ్చు. సులభంగా ఉంచుకోవటకు అనువైనది. అందమైనది ధర రు. 30/- వి.పి.పి. ఛార్జి రు. 3/- అదనం, రేడియోకు తోలు కేసు రు. 5/- త్రిప్లికరంగా లేని యెడల ధర వాసము. రై సెన్సుఫీసలదనం

Tagore Vigyan Mandir (R)  
Phapala. ALIGARH



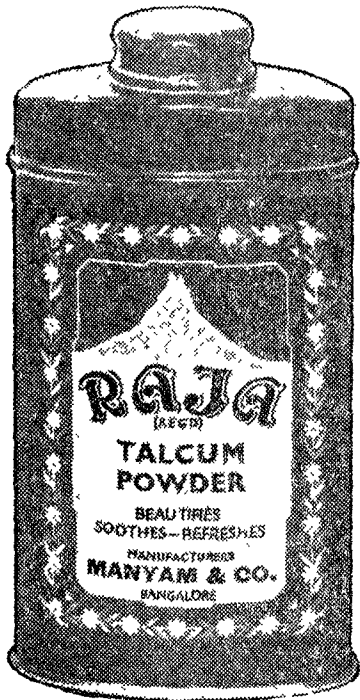
**ఫిలిం స్టార్** లెదర్ సోల్ నైలాన్ ఫ్లాప్స్ పాదరక్షలు.



స్త్రీలకు, కాలేజీ విద్యార్థినులకు మిక్కిలి అందమైన డిజైనులతోను, ఆకర్షణీయమైన రంగులతోను అభింశును. కొలతలు వందండి. ధర: స్పెషల్ రు 5/75. కాశ్మీర్ రు 7/25. హాస్టేజి రు 1/50 అదనం. ఏదైనా రెండు జతలు కొనుపారికి హాస్టేజి ఉచితం. వి. పి. పి. ద్వారా కోరండి. లేక M. O. వందండి. తప్పకరముగా లేనియెడల డబ్బు వాపను చేయబడును. ఉత్తరాలు ఇంగ్లీషులో వ్రాయండి. వ్యాపార వివరాలకు వ్రాయండి.

**ALANKAR TRADERS (APM)**  
Gandhi Baug, Nagpur-2.

**పాదర్థలోకెల్ల మేలైనది**



**రాజా టాల్కం**

- బహు ప్రత్యేకమైనది
- మంచి సువాసనగలది
- చాల మృదువైనది



తయారుచేయువాడు :

**ప్రఖ్యాత 'రాజా సాఫ్టీ'**

తయారుచేయువారిచే తయారుచేయబడినది

**మణ్యం & కంపెనీ, బెంగుళూరు-20.**

GP

క్రొంది చోల్లయంగులభింశును :

- మొసగు బెజవాడ వెంకన్న & సన్న రాజమండ్రి.
- పువ్వాడ పులయ్య & సన్న, విజయవాడ.
- రామ ఏజెన్సీస్, నెల్లూరు.
- రవి & కంపెనీ, 53, బందరు పిథి, మద్రాసు 1.

**గోరంతగొప్ప**

రంగయ్య... బిడ్డకు, నత్తులు ఒరుసుకుంటున్నాయి... నట్టు బలవంతాన తీశాను. అందుకూ యీ పోరు. నీవచ్చావుగనుక కాని,—మర్ది నేళదాకా... కాళ్ళా చేతులా నిలిచేదికాదు.... పోతూపోతూ,— కంసాలి పైడయ్యకు యీవత్తులిచ్చి, ఓ పీసం, సాగ్గట్టు ముండా.... మామనిహస్తాడని చెప్పు.... అంది...

అలాగే నట్టుకు, యివతలకు రెండడుగులు వేయడం.... ఆ ఆడకూతురు వెనుకనుంచి దొంగ దొంగి— అని అరుచుకుంటూ వీళినినడటం.... జవాన్నవచ్చి కమ్మకోడం.... రంగయ్యను, చేత సాత్తుతో, యీడ్చుకెళ్ళడం.... రంగయ్య యింటల్లో జోరబడి, తొట్టెలో బిడ్డచేతులని ఊడబెరుక్కు పోతున్నాడని, ఆ ఆడకూతురు వాళ్ళాల మిన్నడం.... వెంటనే విచారణంటూ ఒపటి జరగడం.... రంగయ్యకు, అరుమాసాల తీసెక్కి వడటం— ఆ యిలాకావారి నిర్వారణ వడంతో,— నిముషంలో జరిగిపోయింది.... ఊళ్ళో అందరూ,—ముక్కుమీద వేలేసుకున్నారూ, రామాంజయ్య.... రంగా! అన్నాడు:

రామపాండవరం, తీసుకు వెళ్ళేటప్పుడైనా,— తండ్రిని బిడ్డనూ, చూసుకోవద్దేదు.... యిలాకావారు:

అరుమాసాలూ,— గడిపి,— తిరిగి వచ్చాడు.... రంగయ్య. యింటికీరాలేదు: రంగడిగుడిలో కూర్చున్నాడు.... ఆపూట: రామాంజయ్య కోవెలకుపోయి, కొడుకుని చూసి నవ్వాడు.... నామొగం చూడగానే సీతమ్మవారంటి ఆడకూతురికి,— అబద్ధమాడా అనిపించింది.... ఇక నామొగం ఊళ్ళో చూపించను. యీ బనవత్తుతోపాటు,— రంగణ్ణి నమ్ముకుని యిక్కడే వడుంటా.... వాడితోపాటు,— నాకూ సంజెపూట— యింత వడేస్తుండు... అన్నాడు :

కాని, అలా జరుగలేదు. యిలాకావారు, ఉండ నివ్వలేదు.... మళ్ళి ఏదో, మీదమేసి, అక్కడికీ పంపించారు....

అలా.... వడేళ్ళు.... రావడం, మళ్ళి పోవడం..

అక్కడ,— వాళ్ళ పెట్టిన తిండితో, కొట్టిన దెబ్బలతో,—మనిషి చివికిపోయినాడు.... ముప్పయి ఏళ్ళకే.... అరవై దాటిన వృద్ధయినాడు.. అంతలో యిలాకావారికి,— వినుగొచ్చిందేమో.... ఆపై,— వాడు భూమ్మిడున్న నాలుగేళ్ళూ.... రంగయ్య జోలికి ఎవరూ రాలా?—

యీతోపుగా,— ఆపేడ్చుగా,— మరో రొలుకు పింపన్ పుచ్చుకుంటూ డనగా,— తలవని తలంపుగా, దారినిపోయేది తలకు చుట్టుకోవడం.... ఉద్యోగం ఊడటం.... జరిగింది.... ఆపేడ్చు.... పిల్లా పాప ఉన్నవాడు కావడంతో యిన్నాళ్ళూ రెండుచేతులా పోగుచేసినా,— కాళ్ళాలంటూ కరమ్మతులకంటూ ఉన్నదీ—

# ఎతెక్రిక్ & రేడియో గైడ్

అధివృద్ధి చేయబడిన క్రొత్త హార్డు ఇంటోనేషన్ ఎలక్ట్రికల్ ఇంజనీరింగ్ పూర్తి కోర్సు రేడియో పేరింగ్ రేడియో మెకానికం, ఇండ్ల వైరింగ్ నేర్పుకోండి. ఇంటోనే రు. 50 లకు ట్రాన్సిస్టర్ రేడియో తయారుచేయటం నేర్పుకోండి. ఎలక్ట్రిక్ & రేడియో వలలకు ఉత్తమగైడ్. (600 చిత్రములు) ధర రు. 8. వి.వి.సి. వార్షి రు. 2.

## 14 భాషల మాస్టర్ :

ఉపాధ్యాయల సహాయము లేక ఇంటోనే చెస్, షాస్, అరబం, ఫ్రెంచి, రష్యన్ మొదలైన నేర్పుకోండి. 14 భాషల ధర రు. 6/- డ్రాయింగ్, పెయింటింగ్ రు. 5-50. టైలరింగ్ & కట్టింగ్ రు. 5-50 పెక్స్ అట్లాస్: 325 చిత్రములు గల అమెరికన్ ప్రచురణ. ధర: రు. 6/- V.P.P. వార్షి రు. 2/- అదనం.

Tagore Vignyan Mandir (A.8)  
Halka No. 13, ALIGARH

# మంచి పుస్తకాలు

**జీవిత రహస్యములు:-** మీ దానవత్సరమునానికి అనేక కాలము ముందు... రు. 3-50  
**యజుర్ వేదము** - స్థలము గురించి అనేక కుతూహల విషయాలు... రు. 3-50  
**సంతానము** - గర్భనిరోధానికి 60 వచన సులభ మార్గాలు... రు. 3-50  
**అమృత రహస్యములు:-** వ్యాధిహరంతో లక్షలు సంపాదించే అనేక కొత్త వాదాలు రు. 6-00  
**ఉద్యానగర్భిణి** - మనదేశంలోని అన్నిరకాల ఉద్యానాలు, అర్చనలు, పాద మార్గాలు రు. 5-00  
**ప్రాణిజ్ఞానము:-** శరీరానంతరం ఆత్మను గురించిన సమీప శాస్త్ర పరిశోధనలు. రు. 2-50  
**హిందూ ధర్మము** - శ్రీనివాసాచార్య వ్రాసిన పుస్తకము మియంటిక సంపుటను దేశీయ ప్రచురణలు, ఏలూరు, ఆంధ్ర.

# మంచి రహస్యము

**గోరియా** - ద్రవాన్ని మీ ముఖానికి రుద్ది తుడిచినంతలో అద్భుతమైన క్లాంజిని, మంచి ఆంజాని, బేలం నే తేల్చును, ముఖంలో ముద్దుగావును జరిగిన దక్కని లేతదనాన్ని తెచ్చును ఎండుకున్న సలుపును, మెంటులను నీళ్ళు కంటా జోగోయిదు వెల రు. 1-75. అన్ని షాపుల్లో దొరుకును.  
JANITA PRODUCTS, ELURU, A.P.

# గో రం త గొ ప్పు

వచ్చి వాడి తనతోడబట్టినవాడే అన్నంత ఆపేక్షగనూ చూశాడు.

'అయ్యో! మన రంగడేవో' నికు ఎరుక లేదులే. ఇప్పుళ్ళు కోవల్లో ఉన్నాడనుకుంటే? లేదు .... నాతోనే కదిలాచ్చి, యింత కాలం నాకు తోడున్నాడు .... అన్నచో కంటిమీ దుండేవాడు.

ప్రజల్లో ఉంటే వదేళ్లే .... అక్కడుంటే వెయ్యళ్ళు వాణ్ణి కొలుచుకున్నట్టు యిందయ్య! వాడల్లా, పిరిస్తే పరికాడయ్య!

వాలంటే నా అన్నలున్నారు. వాళ్ళకూ తోడుండ రంగ—అని మ్రొక్కుకున్నారయ్యా. నామాట వాడు వింటాడో విసడో, నీవు చెప్పి చూడయ్యా .... అన్నాడు, రంగయ్య యింటికి రాగానే రామాం జయ్యతో.

'అక్కడుండా' వాడికి తెలియదటా ఆయ్యాల్లా. వాడికి మనిషిమీద ఉండదుటా' అన్నాడు రామాంజయ్య.

రంగయ్య మళ్ళీ ఎవరితో మాట్లాడలేదు. ఎప్పుడూ నవ్వుతూండేవాడు. ఎవరన్నా, ఎన్నడన్నా వెలుకరిస్తే ఎగిరి గంజేసి 'రంగా!' అని పకపక లాడుతూ పరుగెత్తేవాడు.

రంగయ్యను యితాళావారు రాజమహేంద్రం వంపిన మర్కటాంతో బనవన్న అక్కడనుంచి లేచి పోయినాడు. చల్లబారుతో పడుకునేవాడు. ఊరంతా, ఏవాడను చూసినా తానే అన్నట్టు, తిరిగే వాడు. రంగయ్యలే అన్నట్లు అంతే.

రంగయ్య తిరిగి వచ్చాడు. యిద్దరూ కలిసి తిరిగేవారు. కలిసి రంగడి కోనేట్లో స్నానం చేసే వారు. వనలూ, రాత్రి ఎప్పుడూ యిద్దరూ ఊరి మీదే ఉండేవారు.

అలా ఒక్క-ఆరేళ్ళు జరిగింది. రంగయ్య అనాటి కావాడు తుప్పించిపోతున్నాడు. రామాం జయ్య యిహ పట్టలేక ముచ్చి బనవయ్య దగ్గరకు వెరిగిత్తుకువెళ్ళి వెంటబెట్టుకు వచ్చాడు. బనవయ్యంటే ధన్యంతరే.

బనవయ్య వచ్చాడు, —చూశాడు, —నవ్వాడు. 'రామాంజయ్యన్నా....రంగణ్ణే నమ్మాడు. ఆ రంగడే ఏడికి జావద మిస్తున్నాడు. త్వరలోనే భవతోగ విముక్తుణ్ణి చేస్తాడు' అన్నాడు. రంగయ్య, 'రంగా' అనేందుకు కూడా ఓపికలేనివాడల్లా ఎగిరి గంజేసి రంగ అని మూడు వాడలు వెనబెట్టుట పలికాడు.

మర్నాడు మామూలుగానే కోనేటికి స్నానానికి పోయినాడు. బనవన్న తోడున్నాడు. యిద్దరూ ముని గారు. బనవన్న ఒక్కడే పైకి లేచాడు. రంతెలు వేసుకుంటూ రామాంజయ్య దగ్గరకు వెళ్ళాడు. ఆయనకు అర్చమయింది.

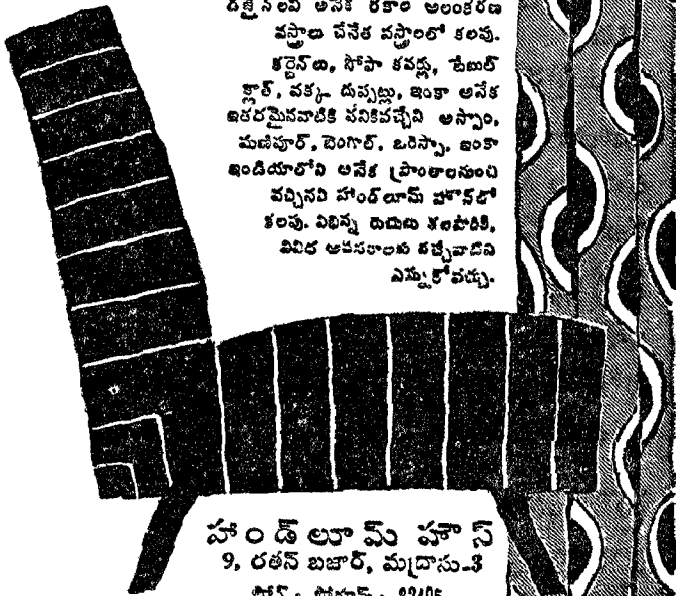
రంగయ్య ఊరేగింపుగా, ఊరు విడిచి పోతుంటే, బనవన్న వెంట నడిచి రంగా, రంగా అని

# చేనేత వస్త్రాలలో

అలంకరణలు అధునాతనమైన

కట్ట బిగించవలసినది, కంటికి ఇంపుగా వుండి అదనాతనమైన సమాచారం ప్రాచీన కోశను వెలువరించే సమాచారం రోష చెకలు, గర్భిణి, పూల బొమ్మల దీక్షై నంది అనేక రకాల అలంకరణ వస్త్రాల చేనేత వస్త్రాల్లో కలవు.

కర్డైలు, సోపా కవర్లు, పేజర్ క్లాత్, వక్కు డుప్పట్లు, ఇంకా అనేక ఇతరమైనవాటికి పనికివచ్చేవి అస్సాం, మణిపూర్, బెంగాల్, ఒరిస్సా, ఇంకా ఇండియాలోని అనేక ప్రాంతాలనుంచి వచ్చినవి హిందూ మతాధారిత కలవు. విభిన్న రుచులు కలపటి, వివిధ ఆకర్షణలకు కచ్చేవాటిని ఎన్నుకోవచ్చు.



హిందూ మతాధారిత

9, రతన్ బజార్, మద్రాసు-3

ఫోన్: బోదాడు: 93405

ఈ కిందిచోట్లకూ కలదు:  
221, శార్దూలవాడవాడు నారోజీ రోడ్, బొంబాయి.  
2, లింగ్ నే ప్రిత్, కలకత్తా-16  
9-ఎ, కానాల్ స్టేట్, న్యూ ఢిల్లీ  
హెడ్ ఫీసు:  
అల్ ఇండియా హిందూవ్ ఫౌండేషన్ మార్కెటింగ్  
కో-ఆపరేటివ్ సొసైటీ లిమిటెడ్,  
అన్నపూర్ణి వేంకట్రమ్, బొంబాయి.]

మన్నదీ అయిపోయి, — రోజుల్లాగా, అనే స్థితికి వచ్చాడు.

అనంగతి, తెలియడంతోనే, — రామాంజయ్య పేడ్చుకొంటికి వెళ్ళాడు:

సనిపోయినా, — ఖాళీచేసేందుకు, యిలాకావారు గడువియ్యబట్టి, పేడ్చు, ఇంకా ఉన్న ఇంట్లోనే ఉంటున్నాడు:

రామాంజయ్యను చూశాడు: ఎగతాళి చేయడానికి, వచ్చాడేమో ననుకుని, తాటిప్రమాణం లేవాడు:

ఆయన తొణకలేదు, బెణకలేదు: అమంచంమీద, పేడ్చుకొని పక్కనే కూర్చుని, — అయ్యా! వెంకటప్పయ్యా! మీమీద నాకుకోపంలేదు.... గతి చెయ్యరాలేదు: నాబిడ్డ బాగోగులు, — అరంగడివి... నివుముటుకు ఏంజేశావ్.... భద్రాద్రి రామ దాసలు.... మా, రంగయ్యటూ మనిషికి మనిషి మేలుచేస్తాడుకాని, — కీడుచేస్తాడు! — అలా అనుకుంటే తప్పుకాదా?..... ఆ నాకరీ, యింత ఖాళం చేశావ్.....యింతెంతకాం?.....మానుకోడం మంచిదే అయింది....నాకూ మనిషి అవసరం ఉంది: అకాష్టానా నివు జూసుకుంటావని చెబుతో చెయ్యేస్తే....నాకా చింత వదలిపోయి.... హాయిగా గుళ్ళో కూర్చుంటాను. నాకీసాయం చేసేపడుదా! — అన్నాడు :

వెంకటప్పయ్య .... శీతజ్వరం వీడిస్తున్నవాడికి మల్లే వణికిపోయి .... నీ కొడుకు నాకు బుద్ధి చెప్పాడు నేను కచ్చకట్టాను. రంగయ్య బతుకలా చేశాను నివు కాదన్నా, అదంతే. కనుకనే నా గతి యిలా అయింది. కావల్సిందే.

ఇంట కాచిపోసే దిక్కు లేదు. ఏ చొక్కా ఉన్నాడు. పింఛ నుచ్చుకుని ఏ కూతురి దగ్గరో పోయిందా మనుకున్నా.... యిప్పుడు ఎలా పోను. కూతురు మనదైతే, అల్లుడు మనవాడా. డిస్మీసై వచ్చి మాను తన నెత్తి కెక్కితే.... అదరిస్తాడా?

పోనీ, పిల్లవాణ్ణి పంపేద్దామా అంటే పిల్లే మటుకూ తిన్నగా చూస్తారని నమ్మకం ఏమిటి? నేనూ, వీడూ ఏంకావాలా అని అదే దిగులు. ఇహ వాకేం దిగులూ లేదు.

నా బిడ్డను నీ కప్పగిస్తా. పెంచి పెద్దవాణ్ణి చెయ్ నా బుద్ధులు రాకుండా చెయ్. రామాంజయ్యా పికు నీ కొడుకును కాకుండా చేశాను. అయినా— నివు దెవుడంటివాడివి.... గనుక నా బిడ్డను బాగు చేస్తావు! —

నే నంటావా .... నలుగురిలో ఎలా తల ఎత్తుకు తిరిగిమంటావ్!

నా పాపం నాక. తెలియదా? ఏ కాశో పోశాను.

నమ్మ పోనీయ్ .... అని బ్రతిమాలుకుని, బిడ్డ నప్పగించి తనదారి తాను చూసుకున్నాడు వెంకటప్పయ్య.

రామాంజయ్య .... అప్పయ్య కొడుకును, తన కొడుకులాగానే చూసుకున్నాడు. రంగయ్య విడుదలై

## ఆంధ్రసాహిత్యపరిషత్తు

### దీపావళి కథల పోటీ

మొదటి బహుమతి రు. 600

రెండవ బహుమతి రు. 350

మూడవ బహుమతి రు. 250

ఎప్పటివలె 1962 దీపావళికి కథలపోటీ నిర్వహించ నిశ్చయించాము. రచయితలు కూడా ఎప్పటివలె మాతో సహకరించి ఈ పోటీ జయప్రదం చెయ్యగోరుతాము.

నిబంధనలు

- కథలు స్వంత రచనలై ఉండాలి. అనువాదాలు పంపరాదు.
- కవరుపైన “దీపావళి కథల పోటీకి” అని స్పష్టంగా వ్రాయాలి.
- రచనలు తిప్పి పంపగోరువారు తగుమాత్రం పోస్టేజీ కల కవరు జతపరచాలి.
- కథ ఇరవై అరరావ పేజీలు మించరాదు.
- కాగితానికి ఒకవైపుననే వ్రాయాలి.
- పోటీలో బహుమతి పొందని కొన్ని కథలను విడిగా ప్రచురించవచ్చు.
- వ్రాతప్రతులు 31-8-62 లోగా మా కార్యాలయం చేరాలి.
- పోటీలో తుది నిర్ణయాలు సంపాదకులవే. ఈ విషయమై ఉత్తర ప్రత్యుత్తరాలు జరుపబడవు.

ఉంకెలు వేసుకుంటూ సాగనంపాడు.

బసవన్నకు అనాటినుంచీ ముసలితనం వచ్చింది. రామలింగేశ్వర ఆలయం ముందు, గడ్డిమోపులవాళ్ళ వస్తూ, వస్తూ ముందో వట్టెడు పరకలు వేసి వెళ్ళేవారు. అవన్నీ ఒక మేటి అయ్యేది. తినేందుకు చుట్టూ మేకలు జేరేవి.... బసవన్నతో అడుకునేవి.

సర్వసాధారణంగా మా ఊరి పెద్దలు, దేశం తిరిగి వచ్చి అక్కడ ఎన్నడో ఒకనాడు బహిరంగ పథ చేసేవారు. వారి వెంట ఉండే అనుయాయు గణం ఓ వదో, పరకో,—తప్పనిసరిగా వారూ,—బల్లా, కుర్చీ తెచ్చి వేసిన కూలీవాడూ, దీపాలు మోసు కొచ్చినవాళ్ళూ పోను .... అన్నేళ్ళూ అన్ని ఉపన్యాసాలూ శ్రద్ధగా ఆలకించింది... బసవన్న ఒక్కడే! పురాజ్యం వచ్చేముందే వారూ కైవల్యానికి పోయి వారు.

రంగయ్యకు భవబంధ విమోచనం ప్రాపించిన మరునాడే రామాంజయ్య కార్థానా పనివాళ్ళకు పంపిపెట్టి వెంకటప్పయ్య కుమారుణ్ణి వాళ్ళకు అప్పగింతపెట్టి, కార్థానా అంటిపెట్టుకున్న కొబ్బరితోటలో తగుపాటి చెరువు తవ్వించి, రంగడి విగ్రహం ముందుంచుకుని, అక్కడే ఉండేవాడు. రామాంజయ్య మరి మిరాయి చెయ్యలేదు... ఎవరికీ పెట్టలేదు.

కాని, గ్రామంలో పిల్లలకు, ఆ కొరత లేకుండా తలారివారి చిన్నవాడు... వెన్నపంటి మినమిన మిన వాడు... రంగయ్య లాగనే వచ్చేవాడు. గాలిలో గుప్పిటు పట్టి నవ్వులూ, నాట్యాలూ చేస్తూ వెంట పడిన పిల్లలకు, తలో వట్టెడూ పటికబెల్లం ముక్కు లిచ్చేవాడు...వాడు,—అరంగదాసు చిందులువేసిన చోట మోపెడు మల్లెపూలు రాతేవి... వాడు, శుక్లపక్షంలో వెన్నె లున్నట్టు ఉన్నాడు. వెన్నెలంత నవ్వు వెదజల్లాడు. అంతులేని ఆనందం అందరికీ మోసంగా యిచ్చాడు. చంద్రరేఖల్లే అనంతాన కలిసి పోయి శోక్యతుడైనాడు. వాడి పుణ్యాన మా గ్రామానికి యిప్పటికీ మల్లెలు పుష్కలం ! మరి ఆ ఆనందం, అది, వాడి ఒక్కడి సామ్రే !

కేవలం ఆ ఒక్కడి సామ్రే కాదు, మరో దూడే కుల సాయేమి యిస్మాయిల్—కు వారసత్వం వచ్చింది.

వాడు నిత్యమూ టైర్-బల్ బుజాన వేసుకుని ఆ పీఠి నే సోతుండేవాడు. కట్టు పాగుబోతని ప్రతీతి. తనకంటే ఓ యిల్ల నచ్చితేనే అడుగు పెట్టేవాడు. పరుసో దిండో కుట్టేవాడు. తేదో పీలి చిన ఆసామిని పట్టుకుని, పర్మామీదా వడ్డుం టార్-వాట్కి పర్వూ ఉడాయిస్తుందిగాదూ వయ్యూ... సావమీద పడ్కో అనేశేవాడు. ఒక షాబు, గోపాలదాసుగారు, అంటే ముట్టూరి గోపాలదాసుగారు, ఆలయంలోనుంచి పీఠమిదికి

ఆంధ్రపత్రికావకత్రిక

# విన్విల్

క్రీమి సంహారక అయిండ్ మెండ్ మ కోతంక, రక్తస్థంక, ఒడవులకు వాడండి.

'విన్విల్' మెటిమలను, కుడుపులను, కీచిక బొట్టను కూడా చూపును.

అట్లాంటిస్ (ఈస్ట్) లిమిటెడ్ (ఇంగ్లండులో స్థాపితం)

JWT-ANV-5312 TE

AN 2



పట్టులాగ మృదువుగా  
కోమల పరిమళ భరితముగా  
ఉంచగలది **నీపా-నీపా**  
ఒక్క టియే...



**నీపా**  
టాయిలెట్ పౌడర్  
హేరాయిల్

ముదిమి చింతయు మండు వేసవి శాపరము!  
కదియదు నీపంబు కోమలి చెంతనుండ!!

**ఎ. కె. ఎస్. & కంపెనీ** అడయూర్, మదరాసు-20

‘ఆంధ్రచిత్ర వారపత్రిక’లో ప్రచురణకు ఇండియన్ ఇంక్ తో పేసిన కార్డులు మాత్రమే పంపాలి. సాధారణంగా 4" X 2", 4" X 4" చిత్రాలు పత్రికలో పునరుత్పాదకంగా ఉంటాయి.

# తరచుగా మూత్రవిసర్జన

చక్కెరతోగని, చక్కెర లేకుండాగని తరచుగా మూత్రము వెలువడుట మిక్కిలి ప్రమాదకరమైన విషయము. తరచుగా గుల్మ చేయడమే కాకుండా ఈ వ్యాధి, తన బంధంలో ఏకీకృతవారిని ఆరోజుకాలోజ మృత్యువును ఆనన్యు చేయును. ప్రధమదశలో తరచుగా, మానసిక శ్రమలకు యిచ్చగించకుండుట, నడుములో నొప్పి, చూపుమాండ్లము, తొడలో తిమ్మిరి, నరముల లలహీనతతో ఈ వ్యాధి పొడచూపును. పై లక్షణములతో కూడిన వ్యాధికి వెంటనే తగిన టిప్సె చేయించుకొనుచో, అధికదాహం, ఆకలి, గొంతు నొర్రు, యెండులు, దురదలు, కాళ్ళలో నెగుళ్ళు, తూకం తగ్గడం, తరచుమంత పొట్టు, కీళ్ళ నొప్పులు, కంటిపీరలు, క్షయ, గడ్డలు, రాచపుండ్లు, ఇట్టి భయంకర బాధాకరమైన వ్యాధులు యొక్క సందర్భం వినవచ్చును.

“వినన్ ఫారర్” మూత్రం వాడి అనేక వేల మంది తమ బాధలనుండి నివారణపొంది మృత్యు కరాళమునుండి రక్షింపబడిరి. “వినన్ ఫారర్” కొస్త్రీయ వర్ణితమైన ప్రాచీన యూనాని వైద్య విధానం ప్రకారం అమూల్య ఔషధం శాకాహారము, స్వాభావిక క్షారముల సారముతో తయారైనవి. “అమెరి దాహము, మూత్రంతో చక్కెర తగ్గి వలమారు మూత్ర విసర్జనచేయు అవసరము 2 లేక 3 రోజులలోనే మీకు చాలా భాగము నివారణ యగును. కొద్దిరోజులలోనే మీకు నగనికీర్తిగా స్వస్థత చేకూరినట్లు విపింఛును. “వినన్ ఫారర్” కొద్ది వ్యయముతో ముఖముగా, తేలికగా పేవించవచ్చును. దీనికి ప్రత్యేక పథ్యములేదు. నిరాచారముతోనుండే అవసరంలేదు. రోగిలకు పుష్టి కరమైన ఆహారము తినేందుకై ఇదివరకటికంటే ఎక్కువ రకాల ఆహార పదార్థములు తీసుకొనవచ్చును. ఏవరములైన ఇంగ్లీషు కరపత్రికలలో అడిగినవారికి ఉచితముగా వ్రాసబడును. 50 బిల్లుల వరకు రు. 6—75 ప. వై. మాత్రమే. పోస్టేజీ విషిత్తం రు. 1—6 ప. వై. అడనం. (ఒకేసారి రెండు) అంతకుపై గ పీసాలను తీసికొనుచో పోస్టేజీ ఉచితం.

(SELLING AGENTS)

Barrys Commercial Corporation  
(A. P. W.)  
27/A, Dhurumtollah Street  
CALCUTTA-13.

# గోరంతగొప్ప

రావడం, ఏడటే రావడం జరిగింది. వీరు వాడివంక చూశారు—బహు అదాగా, వీడు మామూలు నిర్లక్ష్యంతో ఓకన్నలు పారేసి, ఏమంటే పెద్ద వారు...మీకూ పర్చు కావాలి! అన్నాడు.

‘వాకు పరుపెందుకు సాయేబూ. ఉన్న బలుపు చాలదూ అన్నార వారు. యంతబండ్ బస్తీ మీద ఉండి సావమీద వడ్డుంటారా?—’

వాకు, అవాసముకొందుకూ, యానేలదాదూ! అదేమివయ్యా... మీకీ, సాన ఫిరీద్ సేదాన్ని పై సారేదా?

‘లేకేం కావలసినంతఉంది. అదుగో నా ఇజానా...’ అని ఆలయంలో స్వీమిని చూపించారు.

‘అక్క బిత్తాయినివాపాల్సి మీరూ గులామిలా?’ ‘వారి గులాములకు గులామును... అవును నాయనా నామాట నమ్మకపోతే అదిగో చూడు, వాడినే, అడుగు నిజం చెబుతాడు.....’

యిస్కాయిల్ భుజంమీద చేయిచేసి గోపాల దాసుగారు వాడికి గోపాలస్వామిని చూపించారు. చూసాగానే ఉపదేశం చేశారు.

అంతే వాడు భుజాన ఉన్నది అక్కడే జార విడిచినాడు. పోయి ఆ ఆలయం అరుగుమీద కూర్చున్నాడు. తలవంచుకుని ఏడు రోజులున్నాడు. ఎనిమిదోనాడు ఉదయం, గోపాలదాసుగారు దయచేసి, నీడిని చూసి, బిగ్గరగా నవ్వుకుంటూ స్వామికి అక్కడ నుండే నమస్కరించి దారినిపొయినారు.

ఆనవ్వరో, యిస్కాయిల్, కదిలినాడు. అక్కడ నుంచి లేచాడు. అక్షరంరానివాడు, అలా తలవంచుకుని నడుస్తూంటే వాడు పాడే పాటలు వినేందుకు ఎందరో వెంట ఉండేవారు. అపాటలు యావాటికీ మౌగ్రామంవారు పాడుకుంటూ ఉంటారు. నడుస్తూ నడుస్తూ ఏయంటిముందో ఆగేవాడు. యింటి యిల్లాలు ఒక్కముద్ద దోసిరితోవేస్తే అది అక్కడే తినేవాడు. తిన్నగాపోయి బంధరుకాలవ పాయబడ్డన కూర్చునేవాడు.

వారిపాట విన్నవారందరూ, భక్తులై వారు... వెంట తిరిగినవారు వేత్తలై వారు,—ఏటేటా వారి పేరున ఉత్సవాలు, మౌగ్రామంలో జరుగుతూనే ఉంటవి.

అలాటివాడు కాదు, అంతవాడు కాదు, కోమటి సుబ్బయ్య. పాతకలాపీవాడు, భొంగురుగొంతు వాడు, గంటకో మాట మాట్లాడేవాడు. ఒంటెదు చామాలవాడు, మోపెడు తులసి పూసలవాడు. రామాంజయ్య కాళ్ళవారో, చిన్నప్పటినుంచి పనిచేసిన

వాడు రామా! అని ముట్టుకు నవ్వుంగా ఉప్పురి గలిగినవాడు.

చిన్నదుకాణం, పెద్దపెత్తున అమ్మకం...రా! పదింటికి సాధువులందరూ చేరేవారు గోడకా కుని కూర్చుని ఆ తల్వాలన్నీ ఆనందంగా ఆలకించాడు. వదకొందుకాగానే చుట్టూ ప్రక్కల తిరుతూన్న, గోవులన్నీ వచ్చేవి. పెద్దవల్లెను నిండుగా అప్పుడునండి చల్లాల్సిన సరుకు పట్టువచ్చి బహుశద్దగా వాటికి ఆరగింపుచేసేవాడ నీరు వట్టేవాడు. సోయరండే తల్వల్లా! రా! యిష్ ఏంపెట్టానో, ఏంతిన్నారో రేపరోపం రానీయ; రెండమ్మా! అని మ్రొక్కేవాడు. చేరిన సాధువుల తుప్పిగా వడ్డించేవాడు. తరోయంత ముట్టచెప్పేవాడు. అమ్మిన అమ్మకంలో మర్నాడు కొనగోలుకూ, రోజువారీ జీతాలకూ, యీ ధర్మాలకు పోను, మిగిలింది రొండిన పెట్టుకుని తిన్న; ఓమ్మెలు నడిచి ఏ అర్చనాత్రికో యింటికి చేరుకునేవాడు.

యిల్లాలంటే తనది కాదు తోబుట్టువుది తనకు తానొక్కడే. అక్కడే స్నానంచేసి, ఉదయనే వచ్చి కన్యకావరమేళానికి నిన్న మిగిలినసము, సమర్పించి, వచ్చి వ్యాపారం చేసుకునేవాడు...గోడలకూ గోసాలలకూ యిప్పటికీ ఆలా సాగిం వారున్నారా? జనంటే అది అబద్ధం.

—యీ! బతుకు అబద్ధం అనుకుంది, అలా తనవారిలో అనేసింది, వాడతో పుట్టిన ఒకచిన్నది.

చిన్నదానితల్లి, జమిందారుల ప్రాసకాన వుండే బిడ్డలకు మొగంవాచిపోయింది. ఎవరో ఒకనాడు వచ్చి విభూతిచ్చి మగపిల్లాడా, అక్కాతురా? అనగా—మొగపిల్ల కోర్కెజేసుకోవ? అడపిల్లయితే—అక్కరకొన్నుంది. అన్నదట! మొగపిల్లడైతే ఏకక్కరకువచ్చేవాడు, అడకూతురు కలుగుతుంది. అది నీకు అందకుండా బోతుంది, అన్నాడు సాధువు, అంటే ఏమహారాజుల కలాక్షమో ప్రసరించగా తనకందని పాదూకు సోతుందనుకుందాతల్లి.

పిల్లకు యీ డొచ్చింది. ఒకరిద్దరు ఘరానా వారసచ్చారు. రానిచ్చింది. ఏమిబోధ చేసేదోకాని ఒక్కక్షణంలో యివతలకు వచ్చి ఆ తల్లిముందు వెనవలేసుకుని, ‘మేము అపచారంచేశాము. అమె మహాయోగిని!’ అన్నారు. ఆతల్లితోబాటు ఆవాడా, ఆ వాడతోబాటు ఊరూ, అప్పుడు కన్ను తెరిచింది. జ్ఞానమాంబను గౌరవించింది. బెజవాడ కనకదుర్గ తననీడను, అజనల్కు సావ్య మిచ్చింది.

చిత్రగించారు.... మౌగ్రామం పరిత్రతో జారబడవలసిన అగత్యం లేదు... ఈ గోరంతగొప్ప... మాకు ఎల్లకాలం చాలు !



## కొత్త నుడికట్టు-2

### అడ్డం

1. నముద్రంలోనూ, పగలలోనూ దొరుకుతుంది కానీ, ఎటునుంచి చదివినా ఒకటే.
3. కొలనుచివర తనస్సుచేస్తే దొరికేది.
5. నామాలు సామెత కానీ కలగాపులగం అయి పోయింది.
6. వానన.
7. ఇది చెప్పే వింటాయి!
8. వెల్లచేసేదానిలో పూజ్యమా?
11. దిందు.
13. విధేయత.
14. 11 అడ్డంవంటిదే.
15. ముదిరిన.
17. అపి, వి చేరిస్తే స్త్రీ.

19. కృష్ణుడు చంపిన అడరాక్షసి తంక్రిందులయింది!
21. నల్లకోటు తొడిగే మనిషి.
22. 18 నిలువుకూడా ఇదే.

### నిలువు

1. అలంకరణ.
2. మునుపు మొదలుకూడా అదే!
3. —నవ్వుడి, అంటారు.
4. ఈ పుస్తకం, ఆ కలం; ప్రతిఒక్కటి ఇదే.
6. గౌరవింపదగినది.
8. గిరిశం అన్న!
10. సోదరుడు తంక్రిందులయ్యాడు.
12. భుజాలమధ్య ఉండేదా? (క్రిందనుంచి చదవండి!)
16. విదియవంటిదే!
18. నిజము.
19. పాతేది.
20. హారంలో గుచ్చేదేనా?

## కలం స్నేహితులు

ఉత్తమ వినోద విజ్ఞాన కాలక్షేపంకోసం, విభిన్న మనస్తత్వములు తెలుకొనుటకు, వివిధ ప్రాంతములలో అజ్ఞాతంగా మీకు నుదురంగా వినసినచో గొప్ప ఆదర్శాలు, సంఘభావముగల స్త్రీపురుషులచేతుల వనిత్ర స్నేహ సంపాదనకోసం, 1959 నుండి దిగ్విజయంగా నడుచుచున్న ఈ సంఘ సభ్యులు కండి. ప్రాస్పెక్టివ్ కోసం 15 వ.స్తా. స్వింపులు వంపండి. కార్యదర్శి అభ్యుదయ కలం స్నేహితుల సంఘం, గన్నేరు వీధి, విశాఖపట్నం-1.

ఎటెక్స్

(కాటుక)

కాస్త్రీయంగా

లియూరై నది

అరవింద్

బింది

కుంకుమ చాడు

6 అక్షరణీయమైన రంగులలోంబించుచున్నది

అరవింద్ లేబరేటరీస్

పి. బి. 1415, మద్రాసు-17.



## RATNAM'S N-OIL

(వైశుభకళాశ్రమ)

అంగనరములు బలహీనత చెంది, చిన్నదనంతో తిరిగి యధాప్రకారం అయి పూర్ణ సౌఖ్య మనుభవించుటకు 50 సం. ప్రఖ్యాతి గలది. 1 కీసా రూ. 10 గా వి. పి. 1-4-0 కొనవలసినవారు ముందుగా 1-4-0 పంపేది. ఇందులో స్పెషల్ రకం అర్చింతుగుణమునకు రూ. 25-0-0 లు.

డాక్టర్. రత్నం నన్నె, (Estd 1904)

మలక పేటబ్లింగ్స్, ఆజంపూరానూరై జిల్లా, తొడ్డు, హైదరాబాద్ -24 (ఆంధ్రప్రదేశ్)

ఋణము పొందండి

రూ. 250 నుండి రూ. 10,000

స్వంత పూచీలవీధి వెళ్ళి, వ్యాపారం, ఇల్లు, కారు, స్కూటర్ వగైరాలకు సులభ నెలసరివాయిదాలపెచ్చెలిం చేపడతీలో ఋణము పొందండి. ప్రాస్పెక్టివ్కు ఇంగ్లీషు లేక హిందీలోనే జేత వాయండి. ఉచితముగా పంపబడును.

KUBER FINANCE (P) LTD.  
(K-66), AMRITSAR-5.



# లాభదాయకమైన లఘు పరిశ్రమ ప్రారంభించండి

“అధునాతన కుటీర పరిశ్రమలు” (తెలుగు) పుస్తకంలో లాభదాయకమైన వివిధ పరిశ్రమలు వున్నాయి. ఈ పరిశ్రమలలో వున్న వాడు చక్కటి లాభాలను ఆర్జిస్తున్నాడు. ప్రతి పరిశ్రమను గూర్చి సంక్షిప్తమైన వివరాలు, ముడి పదార్థాల లభించే చోట్లు, ముడి పదార్థాల కొనుగోలుకు, వాయిదాల పద్ధతిన యంత్రాల కొనుగోలుకు ప్రభుత్వం యిచ్చే సహాయం - యిందులో వున్నాయి. లఘు పరిశ్రమలు ప్రారంభించ దలచుకున్న వ్యక్తుల సమస్యలకు తగిన పరిష్కార మార్గాలు యిందులో వున్నాయి. పుటలు 878, సుమారు 800 బొమ్మలు, ధర రూ. 13/- తపాలదస్తుము రూ. 1-61. Phone : 229835.

COTTAGE INDUSTRY, (WN-35),  
P.B. 1262, Jamuna Road, Delhi-6.

## క్రొత్త పెద్ద డబ్బా కాల్గేట్ బేబీ పౌడరు

ఎక్కువ పౌడరు...  
ఎక్కువ పాదుపు...  
సులభంగా పెట్టగల  
క్రొత్త మూత!



వసిపాప యొక్క  
లేత చర్మమునకు  
ఉపశమనము కలిగించును!



“CSP-0-2 TRL”

## స రా గ మా ల

10-వ పేజీ తరువాయి

వ్విచ్చినవి. పరిస్థితుల ప్రభావంవలన ఏ దారి గానక వల్లనివాడిని మెల్లన వేడుకొంటున్న పాట యిది. నదాశివబ్రహ్మాంగారి రచన యంత హృద్యమంగా ఉందో తెలుసుకోవటానికి “ఇల్లాలిన్నెలి యెదురాడ నైతి” అన్న మాటలు చాలా.

“కృష్ణ” అన్న పలుకుతో అంత విచారాన్ని పొంది పెట్టడం సులభకే తెలుసు.

ఈపాట వెంటనున్నది “మనలో మాట సుమా నిను మనసార కోరేది నేనే మనూ” అంటూ ఒకసారి విద్వంతునే స్వప్నసమర్థికి వెంటాడి సుఖం పొడిన ఖవాలి. “గురించి మోవిలోని తీయదనం” అల్పద్ర సాహిత్యంలోనూ ఉంది. సుఖం కంఠానా ఉంది. వల్లవివల్లవికే వలికే తపలా ధరువులు ప్రేమనుబడిన పడుచుగుండె; పరుగులు; హోర్వో నియం వంపులు సాగులూడి నాట్యపు వంపులు; సిహార్ సుతారపు క్రతులు విరహావలన కలిగే కమ్మని వెతలు. పాట ఒకసారి ఏంలే చాలా విరహం లోనే మాధుర్యం, ప్రియ సాన్నిధ్యంలోనే అవ్వడం తెలియనివారికి తెలుస్తాయి.

పదండి ముందుకు జి. ఇ. 35268

మరొక మధురమైన ఖవాలి జానకి సైన్రితం లోన పాడినది. వివాహి ఉందా ? “ఇన్నాళ్లు లేని వేగరపాలు యిప్పు డేలరా” అని జానకే ప్రశ్నిస్తుంది. “ముసినప్పు వెలుగులోనా కొనచూపు నీడలోనా చెమ రింపు సైసలేని చివదానరా” అని ప్రతి ప్రస్తావనయ్య తను చలని పిలవిన ప్రియునిదగ్గర పాడాలనుకుంటుంది. “నీతోడు లేనివాడు నిదురే రాదురా పాన్సుపై మల్లెలన్నీ పల్లెరు లాయెరా” అవును మరి. ఆ వేడి కౌగిలింత కలవడన ప్రాణానికి మరి ఒంటరి సుఖమేది ! వెళుతున్నా కిరిగి మస్తా నని చెప్పి మాటే మరచిన మగవానిలో యింకే మవారి ? పల్లెరులైనా గుచ్చుకుంటే వెంటనే తీసి పారవేయవచ్చు. మల్లెలను తీసివేసి ఆ పరిమళం మనస్సులో దాగి ఆ లేనివాడిని జ్ఞాపకంచేసి పరివరి విధాలా వేధించదా ! “కనుపాపనీడలోన నిన్నో రాచుక్కుదాన” అని చెప్పినా విరదాయెను మరి. “కలలోన నిప్పు చూచి అలవోలే సైకిలేని కన్నించే చేరగానే కరిగిపోయేవురా” పాపం కలలో కలిపే సుఖముకూడ నోడలేదా. “ఈ వంగవాచితము యిక నే నోపసురా” అని హెచ్చరించడమే మిగిలినది. ఈ పాట పాడిన కంతం జానకిది కాదు. “కలల బరువులో కలవరాలతో కనుదోయి మూయని” కన్నెపడుచుంది. సాహిత్యం వారాయణరెడ్డిది. వంగితం కోడండపాణిది.

రెండవ పక్కనున్న పాట మన తెలుగునీనిమా లలో వినవడిన మొదటి భాంగ్లాపాట. ఈ భాంగ్లా పంజాబుదేశంలో వంటకొత్తైనతరువాత మగ వారు అడుతూ పాడే బృందగీతం. ఇటువంటివి హిందీలో చాలా వచ్చినవి. కాని ఈ పాట దేని అ కరణా కాదు. కాని పంజాబీ మాతృకలో ఉ చూపు వడి రెండూ ఉన్నవి. ‘నీవేయి, నా చే కలవారి, నేను నీతోన లోలోన ఒరగాలి నరని మేములు పొంగలి’ అని ఉంది అల్పద్ర సాహిత్యం.

# యువ ప్రపంచం

సర్దిఫికెట్లు బెడద

నేటి యువక విద్యార్థులు ఎదుర్కొనే ముఖ్యమయిన సమస్య వై చదువులలో సీటు సంపాదించటం. అసలు అప్లికేషను ఫారము విద్యార్థికి చేరడానికే ఒకతంతు. ఆ తర్వాత దానిని పూర్తిచేసి పంపడానికి మరో పెద్దతంతు. “పూర్తి పేరు, వయస్సు...” వగైరాలన్నీ సులువుగా నింపినా “నేటివిటీ సర్దిఫికేట్” మొదలైనవాటిదగ్గర వస్తుంది తగువు. ఈ “నేటివిటీ సర్దిఫికేట్” తాసిల్దారు ఇవ్వాలిట. తాసిల్దారు గారు, ముందుగా మునసబు “ఏడు ఫలానావాడు. ఇక్కడ వాడే... ఫరవాలేదు” అని ధృవపరిస్తేగాని, ఆ సర్దిఫికేట్లు యివ్వరు. మునసబు గారిచేత ఆ పైమాట వ్రాయించు కొనిరావడానికి రెండుసార్లు ఆయన యింటికి తిరిగి, కాస్త ముట్టజెప్తే వెంటనే (పాపం) వ్రాసి యిస్తారు. ఒకే విద్యార్థి రెండు మూడు కోర్సులకు ఎవ్వైచేస్తే ఒక్కొక్క కోర్సుకి ఒక్కొక్క “నేటివిటీ సర్దిఫికేట్” ప్రొడ్యూస్ చేయాలి గనుక, దేనికదే వేరేగా డబ్బు పుచ్చుకుంటారు. (మునసబు లండనూ యింతే అని కాదు నా ఉద్దేశ్యము.)

ఈ సర్దిఫికెట్లు విషయంలో గవర్నమెంటువారి ఉద్దేశ్యం ఏదైతే నేం, ఇది కేవలం విద్యార్థులను లంచాలిమ్మని పరోక్షంగా బలవంతం పెడుతున్నట్లుగానే ఉంది.

వైన వ్రాసినదంతా కల్పించి వ్రాసిందికాదు. అనుభవించి వ్రాసిన నిజం. యువక విద్యార్థులు నాతో తప్పక ఏకీభవిస్తారని నమ్మకం.

ఎందుచేతనంటే వైన చెప్పిన బాధంతా ఎవ్వడో ఒకప్పుడు ప్రతి విద్యార్థి అనుభవించి తీరవలసినదే. గుండాల సరసింహస్వామి (విశాఖపట్టణం)



కూటికి పాటు

చిత్రకారుడు : బి. ఎన్. స్వామి, (నడద)

అతనికంటే ఘనుడు!

ఇద్దరు ఉద్యోగులు కంపెనీ యజమాని ఇంటికి విందు కల్పారు. భోజనాలు జరుగుతున్నాయి; యజమాని ఏవేవో కబుర్లు చెబుతున్నాడు. రానురాను ఆయన ప్రసంగం ఉద్యోగులను ఇరకాటంలో పెట్టింది.

“మీకు ఓమర్ ఖుసామ్ ఇష్టమేనా?” వారి సాహిత్యాభిరుచి ఏసాటిదో తెలుసుకునే ప్రయత్నంలో యజమాని ఒకరిని అడిగాడు.

“ఇష్టమా! పడిచస్తానంటే నమ్మండి. కాని ఏ మాట కామాట చెప్పకోవాలి. నాకు జలేబీ అంతకంటే ఎక్కువ ఇష్టం.

# పాట్ల కథలు

ఆ ప్రబుద్ధుడు సమాధానం చెప్పాడు.

యజమాని తెల్లబోయి అంత టిఫో తన ప్రయత్నం మానుకున్నాడు. విందు పూర్తి అయింది. ఉద్యోగు లిద్దరూ ఇళ్ళకు తిరిగి వెళుతున్నారు.

“ఒరేయ్! నీకు తెలియని దాన్ని గూర్చి అడిగినప్పుడు తెలియదని చెప్పక, ఎందుకురా కోస్తావ్. ఓమర్ ఖుసామ్ అంటే మిఠాయి కాదురా! అది ఒక రకం పానీయం.” రెండోవాడు

తన మిత్రుణ్ణి మందలించాడు.  
కుమారి సరళి (చీరాల)

సమాకారం

ఒక పేద గుమాస్తా ఇంటికి కన్నంవేసి, దొంగ లోరికి ప్రవేశించాడు. అలికిడికి గుమాస్తా మేల్కొన్నాడు.

“అడుగు ముంగ కు వేశావా చచ్చావే. నీ డబ్బు ఎక్కడుందో నన్ను వెతుక్కోనీ. దొంగ కత్తితో బెదరిస్తూ, కటువుగా అన్నాడు.

“ఓవ్ అం తేకదా! దీపం వెలిగించనీ. ఇద్దరం కలసి వెళుకుదాం” గుమాస్తా నవ్వుతూ సమాధానం చెప్పాడు.

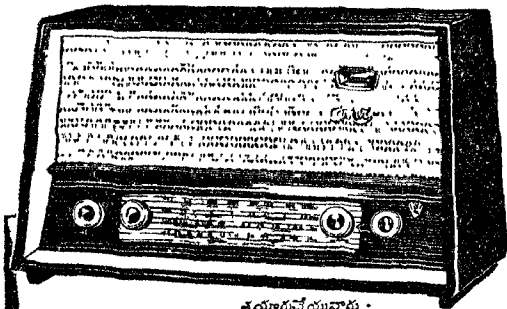
రంగారెడ్డి, చోడారం

తెలుగు వారపత్రికలన్నిటిలో ‘ఆంధ్రసచిత్ర వారపత్రిక’ నర్మలలేపనే అత్యధికమైనది. ప్రకటనలను ఆంధ్ర సచిత్ర వారపత్రికలో వేసి మీ వ్యాపారం అభివృద్ధి చేసుకొనండి. వివరాలకు అడ్వర్టయిజ్ మెంట్ మేనేజర్ ‘ఆంధ్రసచిత్ర వారపత్రిక’ 7 నంబు చెట్టివిధి, మద్రాసు-1 కి వ్రాయండి.

జూలై 1920  
**రెడ్డి అండ్ కో.** రిజిస్టర్డ్  
గోపాలపురం  
టూ. గో. జిల్లా  
**కంప్యూటర్**  
**బౌలి**  
**మేహసాధ**  
వగైరా వస్తు  
సంబంధములకు  
శాస్త్రీయ-ప్రత్యేక చికిత్స.  
ఆయుర్వేద వైద్యములు అభివృద్ధి  
→ కలెటరు సలహా ఉచితము

చూచుటకు అందముగను  
వినుటకు రమ్యముగను నుండు

## అల్ల కామర్ రేడియోస్



మాడల్ నం. R 44 A.  
ఏ.సి. 6 వాల్ట్స్ 4 డ్యంప్స్  
వెలూ. 250/-  
ఎక్స్ ప్రెస్ డ్యూటీ  
మరియు ఇతర  
వస్తువులు మినహా



తయారేయవారు -  
సింగ్ రేడియో కంపెనీ, ఢిల్లీ-6  
మద్రాసు, మైసూరు, బేరళ & ఆంధ్ర ప్రదేశ్ ములకు  
డిస్ట్రిబ్యూటర్లు:  
కృష్ణ (నేల్స్) ఏజెన్సీ,  
48, హౌంట్ రోడ్, మద్రాసు-6 ఫోన్: 85168

# అత్యున్నతమైన ఫ్రెంచి కాఫీ



ప్రత్యేకముగా రుచి ఎంచువారలకు సరివడునట్లుగా బ్లెండు చేయబడి, అప్పటికప్పుడు గింజలను వేయించి పొడి చేయబడి, సువాసన వెలికి పోకుండ ఉండులాగున, బ్రూక్ బాండ్ కేఫ్ ఫ్రాండు ఫ్రెంచి కాఫీ సెలోఫేన్ సంచలలో మీకంద జేయబడుతున్నది. శ్రేష్టమయిన చక్కటి రుచికల్లిన ఫ్రెంచి కాఫీ కావలెనంటే, బ్రూక్ బాండ్ మీదే ఆధారపడండి. మీరు కొనుటకు అత్యంత శ్రేష్టమయినది ఇది ఒక్కటే.

## బ్రూక్ బాండ్ కేఫ్ బ్రాండ్ ఫ్రెంచి కాఫీ